With Best Regards
to
Dr. R. L. Shant
Sham Nath Rahi
(8)

ئیہے چھے ساڈی زندگی

لکھاری

دلیپ کور ٹوانا

ترجمہ کار گوپی

ایہہ ہے ساڈی زندگی

لکھاری

دلیپ کور ٹوانا

ترجمہ کار گوپی رینہ

(جُملہ حقوق چھپ دُھر ہتھ)

ناں :- ٹھیہے چھپے سائیں زندگی
لکھاری :- دلیپ کور ٹوانا
ترجمہ کار :- گوپی رتنہ
کتابت :- شریف دین
ناشر :- گوپی رتنہ
ورھی :- ۱۹۸۹ء
تعداد :- پانسو ہتھ
چھاپ خانہ :- خواجہ پریس دہلی
مُل :- پندراں روپیے (Rs. [illegible])

تقسیم کار
گوپی پبلیکیشنز HM5132
ہوسنگ بورڈ اربن اسٹیٹ،
پھیز ۲، پٹیالا (پنجاب)

یہٕ ناوٕل چھےٚ اصلی پنجٲبی زبانی منٛز لیکھنہٕ آمُت۔
۱۹۷۱ء عیسوی منٛز چھُ اَتھ ساہتیہ اکادمی نوٚو دِلی
ینام تہٕ دیُتمُت۔ یتہٕ چھےٚ یہ کوٚمیہ لٔٹہٕ ۱۹۷۳ء
عیسوی منٛزٕ چھاپ سپُز مُتٕ۔
پروفیسر پوٗرن سِنٛگ جیشؔ یمن لِکھٲری پنجابک
شمیم دریاو دوہمٕت چھُ، چھےٚ یہ ناوٕل
ہمہ مت کرنہٕ آمُت۔

G.M. College of Education
Raipur, Bantalab
Jammu
(D)
Acc. No....583........
Dated. 11....9....09

(Dr. R. L. Shant)
Professor of Hindi

۱

"ڈیمے ہسہٕ! بہٕ ہما چانہِ چارپایہ پیٹھ ہے"

"اکِس شرٕ تس پیٹھ رٕ بیہنٕ ہیوٗ ونیے شونگِتھ۔ میانہِ چارپایہ زٕن
چھُ چانہِ خاطرٕ جاے۔ بیہتھے لوٗان چھکھ تیتھے چھکھ شونگان۔

"زٕ سے نش بیٹھ چھُ میے اصلی کھوٗژن زٕلان"

"کھوٗژان کتھ چھکھ۔ زٕ چھکھا دِنہِ شرٕ"

"بٕ تٕ چھس یہ سوچان زِ کیا زٕ چھس کھوٗژان یہ
چھاونہٕ شرٕ"

خام تہٕ پۆختہٕ مکانن ہُنٛد اکھ لوٚکٕٹ موٚکٕٹ گام۔ اَتھی منٛز اَکھ ہیٚنٛد یوٗسہ کُنہٕ جایہ اَدٕر تہٕ کُنہٕ جایہ ہوٚچھ چھےٚ اَمہ ہیٚنٛدِس اَکِس اَنٛدَس پیٹھہ چھہ نٔرِن اَہیم کھوٗرس ُسنٛد مکانہٕ
بانوٗ چھےٚ یِہنٛزِ نِس گرِس ڈُون چھٹھ دِوان۔

دیالوٗ آیہٕ نٔرِتھ لوٚ کرِ کلس پیٹھہ ہیتھ تہٕ سنتی دیٖد ہیٚنٛدس دروازس پیٹھہ کھڑا گٔژھتھ ووٚنن سنتی دیٖد "سنتی دیدی ژٕرےٚ بوٗز نا؟ ترین اَہیم کھوٗر اوٗر گنٛگا یہ گٔژھ مت تہٕ لوٚر چھُن اکھ وۄ برزناں آنی منٛز۔

واتِل کٕٹس یُس کھیوان چھان ووٚنُس سنتی دیٖدِ "اَہانہٕ کوٚرِ گنٛگا ماتا چھےٚ تمام سارِنے ہتھٕ منوٗ کامنا پوٗر کران" سوٚکول نیوٗزنہٕ خاطرٕ ہیٚنٛزِ نِس نیچوٚ ِس تیارہ کران تہٕ کنٛگوٚ دِوان وٕژھکھ بچنی' نیٚےٚ تہٕ نتہٕ کیاگوو۔ دارہٕ نکارے چھےٚ بُڈ بُڈ زنانہٕ۔ تہٕ چھا نیادہ تمی سُنٛد گرآیہ دُ جایہٕ گٔژھِتھ"

دوٚلہٕ آیچھِ مرَن ندان نِدان ووٚنکھ دیالوٗ ہَن "مےٚ ہیٚ دِژ ایہ دوٚیہٕ پیٹھی نظرٕ۔ نیالہٕ لدِنی آس پان۔ گلِوان گلِوان کام کران۔ نٔرِن چھُس اَتہٕ مالی زتیہٕ گۄرِ مُت۔"

نیچوٚس چیر جوٚزرِ کران کران دوٚنکھ بچنی' "نیٚےٚ تہٕ ژٕلو گٔژھا۔ تمِن زنانن کَنہٕ گٔیہ نشوب تہٕ مہ دوٚ ہےٚ رنی بدلان آسن۔"

۔ ہیچوی وۄنُس وَدان، "ہتے لگناوم مۄے"
"کینہہ پرواہ چھےٚ نہٕ۔ ژٕ چھکھ زبادے نوزُکھ۔ وُنی اسکھ بیہ مَس پریشان ترأوتھ"

جانوَرن ترأو نہٕ خاطر مکابہٕ۔ ژوچہ منز اُتھس پیٹھ ژٕن کران کران وۄنُس سنتی دَپان: "ہتے گورُی! اَسہ کیا بناہ چھےٚ زٕ اَمہ کوتاہ سنکیھ آسہ تلمت۔ نتہٕ کَس چھہ دِل گران نین گرتراونس۔"

ہُرِ ستی ہمیشہ پتہٕ تل ماندان وۄنس دَپالوٗہن، "دپدی! گرزھفہ اَزکل چھےٚ نہٕ عقل رأونس تار لگان۔ زٕ نہٕ تہٕ اُتم کور ہنزے کنھ۔ مول موج تھوٗن نہٕ کینہہ لاگبھ۔"

بانوٗ وچھکھ کرِوُژھ ہیچھ لوان نہٕ سارے لِجی اچھ کڈی کڈی وُچھنہٕ۔ دانس کُن نظر تراوِتھ ژٕ ژُمس بانوٗ ہن۔ "ڈیڈی ہیموٗ لنگل چھوا؟" سنتی دپد تراوٕ تمی سندِس موسوم تھجِس کُن نظر کرِوُژھ وۄنس تہٕ وۄنُس "اہہنہٕ دپدر دہ۔" دپالوٗ ہن تراوس دوِلہ نظر تہٕ دراپہ لڑتھ پیج تماونہ۔

۔ بچینی بیٹھہ ہیچوس جۄڑکرتھ نوو وُچھنہٕ۔

بانوٗ دراپہ ہنگل ہیتھ دالیس۔

۔ بچینی دہت کنگوس پیٹھ کھاتہ وونن ستی دپد،

"کیہِ دیدی! اَمہِ نٕرہِ نہ زنانہ چھ برآنے پلو ژھنی متی؟"
"ہتے کوٗری! بگوانس نِش چھہ جواب دِین۔ یتھ پاٹھی چھے یہ گادماج ہنش باسان۔"

"دیدی! ژِ چھے نہ پتاہ۔ تِمھن اِنسانن چھ وارہ ورن لگان بدلاونی۔ اگر یہ گادماج ہنش آسہ ہے تیلہ ہیہے یہ اَمِین کھوٗر رس سیتو ژلتھ؟ تِمس کن چھ نہ نیہ تدرے لوان وچھنس۔ سہ اَتھ ہیا اکہ چھ۔"

"کوٗری! وِینِس زنانہ بگوانے لوز کیا چھ۔ مگر اکھ واَنسہ ہنز چھے نہ ژلان زنانہ ہنگتہ منگہ۔ نادان آسن گو الگ۔ لوکچہ واَنسہ ہنز چھ کھوٗرہ ڈلان۔ مگر مٕتے چھے یہ جان واَنسہ لگان۔ میانہ اَنداز آسہ یہ اکھ ووہ تریہ ورش"

"دیدی! کتھ تہِ آسہ تن۔ نہ یمِ آئین کھور رس کھلوو قِسمتھ دوہ نوِنے وکھتن آسس زوٹ ہیوان بنادِنی۔ ووہنی میلِس بنی بنأیی۔ دیان چھ جوانی ہنز تہِ اوس اَکی کمِس نام پانژھ ہتھ روپیہ دِتھ خانہ دَر کوٗرمت۔"

"زنانہ۔ مگر سہ اوس امِس بجارِس دوکھہ لوگمت۔ سو زنان روزہ نہ امِس سیتی دوقتہ رتین تہِ۔ دیان سو آس بدچلن پانسہ ییتھ آسس گانسہ سیتی خانہ دَر گرای تہ رتی دوہہ ییتی آس ژلتھ لوان۔ یتھ پاٹھی آسس پانسہ کمادِن یہ اوس تمس سکار بارسے۔
رما

کنٛژن ژکسلدن چھہ آسان مۆل مۆج تہٕ دُشمنے ۔ ڈٲڈی ژٕ کیا وَنٕنے بہٕ ۔ اَکہ دوہ اُسِس بہٕ بالہٕ کِنہِ زاران تہٕ تمہٕ گامُک نابِد دراو تیارٕ گژھنہٕ ۔ سُہ بیمارس پٮ۪ٹھ آو ژیٹھ چیٚنہٕ ۔ کمی تامتھ اُسِس نزم یار ژکرٕنی ۔ میٚنے کَن وُچھتھ لوٚگ تُمہِس زٲنِس کُنۍ وَنہٕ پھیتوریا! تُہِس ہٕنہٕ کوٗرِ وٕت لوٚکٕٹھ ژُ ساسٕ روپیہ تہٕ مگر تمِس وِن نہٕ پاتٕرٕھ کَتھ علاوٕ اَکھ پانس تہٕ ۔ میانہِ ماج اَسی گٔیہٕ تام لوٗزان ۔ پہٕنی سیٚنچھ ہٕتِس نیٚبِس نیتھ تہٕ وٕن ژُنس سانہٕ کوٗرِ ہٕنٛزِ مال میٚہرٕ ۔ تو ہہٕ چھُو بناہ زٕ اَسہٕ چھِے سٕتی ہنٛزٕ نہٕ کوٗرٕشِہ وُ ژری پانہٕ تِکھ واجمیٚز ۔ وُنکٕین چھِے نہٕ کَتھے ۔ "نہٕ بِی ماجی تُہہ کیا چھُو وَنُن ۔ میے گرٕ بہٕ بار سرّی گَژھہ" دوٗنس تمی "کوٗرِ ! اَتہٕ چھے چھُہ لوٗان خاندٲنی تہٕ بلے خاندٲنی پرکھاوٕنہٕ" سٕنٛتی تِش لیس ژھوٗکھتھ اَدس ہیوٗمت سُہ کھینہٕ خاطرٕ آسہٕ واریاہ زر جاہ گژھہ ۔

گلیچ سپٲرِی ٹھیکہ گران ورا بہٕ بجنی ہٕنٛدٕ شانہٕ سان ۔ امہٕ کوٗرِ ژرین رٲہش ۔ زرٕ زِجہٕ تہٕ پیچھِ دوہ سہ سیٚٹھہ ۔

تمی سنٛد نیرنہٕ پتہٕ آیہٕ زُر بیہہٕ تہٕ ہیوٗتکھ ژھوٚپھ کھیوٗن کام وٲم کرتھ ژرٕ سٕتی ویٚبہٕ دیوار پیٹھ ہانو سنٛدِس گرس کُن نظرٕ تہٕ تمہٕ نتہٕ گَیہٕ زٕ رٕژان زر زران کوٗت ۔

بانوٚ آس پانہٕ مانٛجان۔

"کوٚرِ تِرٕ بجکھ اَبلہٕ لیہ دنٕے کانِہ۔ اَکِس دوٚن دوہَن کرِ تِرٕ ہے آرام —"

"وێدی کیٚنٛہہ پرواہ چھہٕ۔ گرٕدِس سیٚٹھاہ گنٛدٕ گوٚمت"

بانوٚہن وۄنُس۔

"کوٚرِ گرٕ چھُہ آسان زنانَن ہٕنٛد سیٚنے۔ زنِنَس بچارِ ہِن کُس اوسُس گرِ شیرن سنبالن وول۔ آج اَسی بچارِ ہِن لو کتیٚے نمر۔ اَکھ بیٚنہ چھُس تمِس چھُہ یاد کرِ تارک سوچھے اتر بردنِس منٛز کتہ تام روزنان بیٚتی یم بیہ چھہ آسان۔ یمہ دوہ بیٚٹھ مول موٚدُس یم پیاہ زوٚدوِشَن نہٕ کینٛہہ تہ کوٚرِ سنگرٕ ہمنٕ بیٚٹھ کھنس قرضی لادِک۔ گانٛی زمین دژن دابہٕ وارٕ لوٚگن تہٕ کھون گرٕوی۔ یہ اوسُس قسمتھ زِنٛدلس ہٕنزِ لوٚ یادتہ اَمِس مولہ جان پانٛسہ لوٚنک یہ کیٚنی اَمی یِم زمین ژوٚرِ زِ زوٚرٕ مٕہ کلاوی۔ نتہ گیٚنِس برٕ حالتھ۔ تِرے چھے بانس تپاہ زِ اَزکل چھُہ رشتہ تہٕ تمی سیٚے میلان یمِس ووٚرِ زوٚر آسَن تہ اَغیم کھوٚرن ہوٚن انسانَن ہٕنزِ چھے نہٕ کینٛہہ۔

چوٚکی پلہٕ نلوان وۄنُس بانوٚہن "وێدی بیٚنہ"

"نہ دوٚنی نیر۔ سارِے کام چھم بیٚٹھے کٔنی۔ وُنہٕ چھم گژھُن

بیتہٕ ہیتھ۔ میے دوپ بہٕ ہمہٕ وُچھتھ زِ تٔمۍ ہنٛزِ مہارٛینی کیاہ چھے
کران۔ بگوان تھوِ سے اُزُر ٹرٛد۔ مالنی گتے چھے آسان؟

"مالنی.... مالنی ہا چھم ملیار کوٹلا آسان" بانٛوہن وۄلس
سوٚرہٕ اکھ چھلان چھلان۔

"تسلیٚ چھکھ نہٕ اگہ بدٕ شرٛح۔ میے تریاوُسچ چھکر ہیلہ
زِ نارہٕ تینگلس آیس پچھ نہٕ ترٕ چھکھ نہٕ لوکہ ٹہ موکنہ کانٛچھ"

"دیدی تنہر کیاہ کرمیے۔ اکۍ بوے اوس میے تتہ سۄتہٕ روزنہٕ"
اُتی بارٕ یُرتھ بنٛہ نس بانٛوہن۔

"بہٕ ہیمی چھے نہٕ کانی ظلم گوٚمت۔ تمِس کیا ہے سپد؟"
سپدُن کیاہ گوٚڈھس۔ تٔمۍ بدقسمتی۔ خبر گیہ تمس میانِس
پیٹھہٕ زٕ لمبیہ یاد دوس نہٕ چوکھ شراب۔ بہٕ شرابہٕ اوس گرِ کے
دِوسنہٕ ادس گرِ میے۔ اُہیے زوال اَندرٕ یے۔ وارہٕ وارٕ کھوٚتس
پیٹھ ٹس ترِن ورِین زوٚدس تہٕ ہمہٕ ہتی بسترس لار لو۔

"توہیہ ہو ووڈ نالدِیانہٕ۔ دیان تتہ چھہ اکھ ولایتی ڈاکٹر۔
سُہ چھہ فیس جان ہیوان مگر بیمارس چھہ نوٚو نوٚٹ ہو گران"۔

"دیدی ہادہ لو.... مگر قسمتس گس دبہ داکھ۔ زبیند آنک
تہٕ بتیہ ترادی۔ زٕ سے چھے پتہ ہے نہٕ ڈھیکس پیٹھ زبن دِتھ

کیاہ چھُ حاصِل یوان۔ پانٕسۍ چھُ نکاہے اوس سُہ لوگ تمی سٕنزِ بیمارِ پتھکی دوہ ہتہٕ ہاوی تٔن بگوان دشمنس تہٕ۔"

"اہا تہٕ بیٛیہ کیاہ کری ہیو سٕنتی دِزِ کُس کس چھُ لکار لوان۔"

"دیدی امیہ چھُ دیان مقدمہ تہٕ ہمارِ ہتہٕ بیہ تَن گاٹہٕ امس لٔڑکہٕ سٕنزِ بیمار پاوی اسی تیتھ۔ گوڑ گنی ماتش۔ پتیہ دانٛد۔ یمہ دوہ پتاجین زِ ہیتہٕ کٕس کا کزبی پنچاکس بروہتہ گنہ نیٛتھ کوز سُہ تہٕ چھُ اندر کینہ زم تہٕ شرم کرِتھ۔ تہٕ کھیون کینہہ تہٕ نہٕ چیون کینہہ۔"

"اہا تہٕ پانَو اوکس کرِ انکار۔ زمینے چھے گرمی سٕنز زواسان نلہ گو گل ہاکھ زاران زاران دوٗنس پانوہَن۔" دیدی ییتہٕ ووٗن کمی تام زٕ لٔڑکہٕ سٕنز دلہ۔ پانٕسۍ اوس پز کاہنہ۔ آشہٕ ناون اوس برونٛھے تیٛر حنیہ ہاو ہمت۔ مجبور گژھتھ کوز متیہ مالی کھاندر تہٕ لٔڑکہ بچاویٛ کرِن پوز گورشش۔ مگر سُہ کیا بچہٕ ہے سُہ اوس آخری شاہ پوز کران۔"

سٕنتی دیدہ تہٕ تَل لہٕ گو گل ہاکہ بوڈا اِتہ یہ زاران زاران پرژھنس "یتہ گُتیٛہ ہے پانٕسے دزا لو نرنین؟"

"گٔنِۍ؟ یہٕ ہے چھے یہٕ موٗرلن ہٕنٛز کتھ کران ییٚتہٕ یہٕ باگنی اَسِس آشرٕ۔"

"اچھا؟"

"تُمِس اوس نا وُسرُدن ژٕ رستہ کیاہ وَنٛنے ہیر تُمِس ہیو دوٚیہِ تھہٕ نہٕ کانٛہہ دوٚیم۔"

باتوٚہن سرود زٕلیوٕٹھ دوہٕش نہٕ دوٚنلَن

"کوٗرِ ژٕ ییٚہ سِنٛدِس گَرٕنٛس کیاہ کٔرِ ژٕ؟ یہٕ اَسِس ہیٚنٛتھے ونان زٕ یہٕ چھے نہٕ تیٚرتھ زیٚتان۔ سٕرٕھہ زیٚتاہ تہٕنٛز نظرے چھے اَلگے آسان" "دیدی تِم اَسی باتھ بارٕنٛت۔ سَنٛتر گاٚکھ اوس یہٕ کتھے ژُوٚن۔ پرٕتھ وَکھتہٕ آسہٕ تِم سِتے اچھی کتھٕ کٔرِ دیچھان۔"

"شراہیہ۔ تراہیہ۔ اَمِسے چھ ونان زٕ یہٕ تَرنا تہٕ ہنار زٕ تھِیے چھ ناکاریہٕ تہٕ خبر کم شاعر ہتھ چھے زٕمنس یوان۔ جان چھے زٕ سکان گژھنہٕ حال یہٕ تُرٕھن۔ تِمہٕ یس ییٚرٕھو سعہ چھے ڈِیکھی آسان" سنتی دیدٕ ڈولنس سدیباول ہوٗتی تہٕ تِمی سِنٛدی بچہٕ کٕتھ ژُھنان ژُھنان۔

"مِئے ہے ووٚن یہٕ سوٗرے سروٗنس یسہٕ دراہ یہٕ لوکٕٹی چھے۔ یہوٚن۔ اَکِس دٔرِلیس زٕ ووٚدی اَسی خوٚش خوشحال پیٚترٕنی گٔرس مِنٛزٕ۔

تم اسين سيٺاڻيون ڪران مگر ميٽي ونڊي نه تل نٿيس نه۔"

بانوءَ وڌنس ها ڪه ڪيئن ٿم ٽلان ٽلان ۔

"اڪه دوه ڪيه اُمس سگس ٻيٺه پاڻ ۾ سٿي لڙائي ۔ پير جا نميڻ
ڪباه ادس دلس ٿئي نه ۔ ڪٿه تام نورڪه جابه ڏيتهس ٽاس ۔ هڪوان زانه
ڪتهه نس ٿوڪس ۔ ٻيته ڪورس ڏٺيه ڪيه تلاج ۔ تم نه ڀبري سيٺاه
حڪيمن ته فقيرن مقراتن ٻيته ٻيته مگر ته آرام آس نه ڪينه ۔ آخر
آس ڏيهه دوه شامن گشن ته ٿمي ونه رات ڪيت گزرليو ۔
نه وتان وتان ونڊه بانوءَ ڪسرايه اوٽس ۔

"ڪڙي وڌيه تمس نٿس ڪنڌ زور جهه جلان؟ زڙي ڪيا
ڏئي ٻيه؟ مي ته ادس هاڏن ته باڏن لاٿيه جوان ٿيچو ٻڌنيه
ڪنه ۔ ڪنهن ده ڏيهراوس ۔ ڪماوان ڪل ادس تيار گوشت ۔ صرف زوس
ٿيون دوهن تيهه ته گزرليو ۔ پان جان مورم ۔ دردازس ٻيٺه ڏڏلي
داٿيه وائيس ٻنرڻي ڇهي نه ٿهي ۔ مگر ته سوري سيده ڇه ته ڇه
ونهي ٿيهي پاڻهي ڪاروبار ڪران ٿيه پاڻهي ڪران اُٺي ته زوس
ڇها نهان ته اوڻ ڪينه ۔ ٻي مران ڇهه تمني ڇهه نه ڪينه لاڙان ۔"

سٺي ڏيد دوس سارٺ سٿي زوش دده ڪهراوان دده ڪهراوان ۔

ٻيهه ٿلا ته پردلو ونهه ونهي اُٺي سنڌس ڪاڻه پائيس سٺي

خانٛدر کرِتھ بابچہٕ گَرِ منٛز نوگ ٕ کہنہٕ پوٗژن زٕ آتہٕ روزِتھ کیاہ کَریہ۔
مےٚ آسہٕ ہےٚ نہٕ ساریٚے دوہن سعہٕ آتھ ٹکےٚ ژلان ۔ ونیٚ زیٚے
کیاہ ونےٚ بہٕ بدِن اوس نہٕ مشہِ ادن لاگتھ ۔ تِمی سٕنٛد خاطرٕ آسن
وُڈُوِنی جانوٗر تہٕ ودان ۔ داریاہ لکہٕ آم دِلس منٛز جِر میانِ بدٕ
قسمتی ماموٗرسعہٕ ۔ اگر بہٕ آسہٕ ہا باپن نہٕ ماگرٕ ہےٚ لَرٕکےٚ تہٕ نہٕ
گمرٕ ہےٚ سےٚ زوٗنشہٕ ۔" بانوٕ ہُن ونُنُس سوٗ آدٕ نگج دباوان دباوان
بیٚتھ نِلہٕ گوگل ہاتھ زاران تہٕ اران لوگمُت اوس ۔

"ژٕ ووت وَدٕ تھیا؟" بہٕ آسہٕ ہنٛز"

"ہتوٗت تیز چُھہ نہٕ ۔ مگر کِتھ تام پاٹھی لوگُس "

"بانوٕ ژٕ بےٚ تہٕ اس دُکھی گژھان ۔ تمس یہٕ قسمتس آسان چھہ تمس
چُھپہ تہٕ واتان ۔ یس یہٕ لیکھتھ آسہٕ تس تہٕ گژھ میلاوٕ ۔ بگوان چُھ نہٕ
پانٕس پیٹھہٕ کیٛنہٕ ہوان ۔ اَنِسےٚ ہوُن انسان چھہ زنیتہٕ بَرم گژھان ۔"
گَرِ منٛز ہِیٚ سوٗچ ہاجی بیٚلہٕ بِسےٚ زٕ دیٚنمیٚ کُس چھہ پانٕن
بیٚتھ شہرِ منٛز ۔ تمی سٕنٛدلو بابوٗ سعہ چوٗرٕ زَم تھوٗن بہٕ واز
رازےٚ تہٕ تیز کھوٗتن نہٕ کیٚنہٕ تہٕ حالتس منٛز ۔ ہبانہٕ خیالہٕ آسہٕ
نرینہٕ لگان ۔ اچھا بہٕ بیٚرےٚ دوٗرکن ۔ اگر دکھتن تا کھنن کانہٕ چیز
فوٗرٕ تھ بیٚےٚ تہٕ ونان آسہِ زیاد لِہ اَر پیٚٹھی آسی زٕ آگران" بہٕ

وَنان وَنان دْرایہ سنتی ویدِ تہٕ آیہٕ سمکھیوس تریٖنہٕ۔

یَزن پھیوس تہٕ پُرژھنَس دْرا یکھا؟

"ما دْزھیا زَنہٕ لازِن؟ ژٕ بگوان تھدِتھم تہٕ بُڈتھِ تھون۔ میٲنہٕ ہا

وُپیہ ہیمہٕ نینی مبارکھ دِتھم"

"آیہِ ہے پسند؟"

"جان چھہ بچارہٕ"

"جان چھیہٕ یا ناکارہ۔ دوٕنی چھیہٕ گنگا ماتا ہِیہ ورژتہٕ"

"تلو گاو ہینز دیہ ہا ورژہٕ چھِتھ نہٕ کانہہ بانہٕ دِیت مُت؟"

"گاو ہنز دیہ ہے چھے پوز وناں زیہ دِر گنگا ماتا ہہ۔"

"اَدہ باسیلہ گوو جانا۔ مگر دوٕنی تھوو زِ خیال۔ تھنہٕ گوو

ہمس باتس گژھے۔ ما گو ہے گرہ آباد۔" سنتی ویدی ہسوناس ہیپالس تہٕ

ترشہٕ پسند آیہٕ تِمس تھوس نہٕ پرِ علیشہٕ لمت سنتے بیتا لگووے زِ کوت چھیہٕ گژھتر"

"سنتی ویدی! تُہنے چھے بیتا زِ دِرمہ گاو چھانا لِنہ تکس گِندِ تھد وزان؟"

"وُنیے اِنسان تہٕ کیا ونہٕ۔ ونیے چھہ جانی یہ زِبان جان باسان"

"تِمسے اکھم۔ نتہٕ اوس دوٕنی میوَن وَکھتھ گزریو مُت"۔

"بگوان نوکر راودِنیے تہٕ کھولراوی نے۔ وَکھتھ تہٕ یے وَکھتھ

کیا چھُہ؟"

"اَز چھےٚ کیٚہ رِچلات؟" ترٛیش پٔرٕ ژھُس کتھ بدٲلیتھ۔
"نہٕ اَز چھہٕ ژٕ وٕر دِنہٕ گاٮ۪تی۔"

٢

ژونگ ہیوٗن ژھینہٕ گژھن
سیٹھا زیٹھ، کنزہنی ٹکہٕ کال وندچ راتھ
تُن سان، ہنجرٕ یس زنتہٕ کھینہٕ اوس یوان۔
اَتہٕ گنٛج بانہٕ بھٹھٕرا۔ یوسہٕ گگرن ہند اڈرٕ یور تٔرہٕ سٔنی گرٛھان
عٔس اکہٕ گنڈ تھ آشہٕ ہنز چمکونہٕ اٚچھ۔
بالونہٕ سہٕ باسیوو زٔنتہٕ ترکانکہ لیٚتش پیٹھ ییوان۔ تمہ وژ
زمانس زیرِ یس نزدیک چار پایہ پیٹھ اوس تہٕ ووٚننس۔
"دٔپیمسے ہسا، ژھونکھا؟"
"نہٕ، کیا دلیل چھیہ؟"
"کہنہٕ نہٕ بسا۔ بہٕ چھس اَتہٕ گٔژھ کھوٗران۔"
"گرٕ سی منز کھوٗران کیا؟" ژونگ۔

"گوڈ گوڈ آسِس نہٕ بہٕ تہٕ کھوژان۔ مگر پتہٕ ژھوہ پیٹھ ۔۔۔"
بانو، زُکینہ کنہٕ کرِان گرِان۔

"بانُے آکھ کتھ پیٹھ ژھےٕ؟" نرتیٚن وولِس رضایہِ مُنز کنہٕ پیٚمبر کرِتھ۔

"ژٕ آس مےٚ بانو ونان"

"کیاہ ژٕ؟"

"بس بیٚٹھے" بانوٚہن ووٚلِس اودٕ لیمبر رضایہِ ژھےٚلان ژیلان۔

"سردی اوسا ژےٚ بانہٕ ونان؟"

"آ"

"ییٚ آسے نا ونان؟"

"ہرتیٚن ہیٚز کنیچھ گرُتھن مرتیٚن سنے ژادیٚہ"

"کنہٕ کنہٕ چھکہ بانو تہٕ مےٚ بٔتھ ہش لگان۔ دُتیٚن کرُمُتو کتھ۔ یوسہٕ میانی سارے کام کار کران چھیہٕ۔ مگر ییٚلہٕ تہٕ ژھسے نہٕ۔ ناہ تُرت کرِان ژٕ چھکھ پیٚتھے خالی خالی زِن باسان۔ ژٕ چھکھ نہٕ دِلی ہیٚتھ ژُش آسان۔ زِنہٕ چھکھ کنہٕ غائر جایہ آسان" بانوٚہن دوٚلِس نہٕ کانہہ جواب۔

"بانو! ییم ژےٚ پِکنی نوی پلو پتھ اٚنی مٚتی۔ ژےٚ آسی ژر ژھنان

هن دفعي منهنجي ڪمري سندس خاطر ڇڇڻي ٿيو هئي؟"

"هو ميه ترڪيو ڇو، هو ته ڪيتري ترڪيو ٿئي"

"بابو؟"

"ڪيا سائين"

"ته ڇڪيا پيٽ خوش؟"

"اڳ ڇوڪري ته ڏهه ڪهڙيون ته ڪميٽي ڇڏي ميه پيٽ؟"

"ميه ڇوڪري ته والدياڻي لاءِ رات راتين هٿيار ۔ ميه دوپ

قبر ٿيا ڇيلهه سوچيان ڪينه"

"پنڌ ڇپيه ميه سڀ پوان. گهڻو ڏکو آهيم سٺا پوان. تمن ڏهين

اوس سه ورناوان، ورناڏان ٿڪان۔"

"اڙس؟ ٻرزنا؟"

"سه اوس ميه ورناوان ۔ هو اسمس ڏيان اچها ۔ مگر پيته اوس بيه

شڪ لگان ۔ پيته اوس سه پانسي جهڙي لاگان ۔"

"بابو؟"

"ڪيا"

"اگر ڪنهن ٿريه مرون بيلي ترگهڙکها ميه ترا ڪيه؟"

"هنترسائين ۔ مونکي متو ڇپا زانه واپس آهتي؟ ڏهن پرٿ مس

توٚتہٕ گٔژھہ زٕ لٔے مے خاطرٕ انتھ ہا خانٕدر کرٕتھ۔"

"تُہٕ کیا تِمہٕ آسیا ژٕ بہٕ انتظارس بِہتھ؟ خبر کُس زَنَم آسیہ تمی
ہیٚژ تمنّت۔"

بہٕ کیتہ لوٚ ژھ گو، بانوہَس اَنہٕ گٔٹس منزٕ نہٕ اَنہٕ گوٚڈسے۔

"کیٚنژہَن کالس ژھوپہٕ کرٕتھ بۄزٕ ژھ تمی نرنٕیس" دوٚپ مے ہما نیٚما
چیا نہٕ چارپایہٕ بہتھ؟"

"اَکِس نٔبرٕ طَرَس پیٚٹھ ژٕ لوٚدنے شیٚہ نگہ نہٕ۔ میٚنی چارپایے زَان چھے
ژٕ یہٕ تہٕ دکران، بیٚہ چھے یوٚان چھنکھ نِندٕرِ چھے۔ بیٚوان"

"ژٕ یہٕ نش بیٚہہ چھیہ ہنہ اَصلی کھوژن ژٕلان۔"

"کھوژان کیاہ چھکھ؟ ژ چھکھا دینہ لوٚ کیٚہ؟"

"بہٕ چھس بہٕ نہٕ سوچان ژٕ بہٕ کیا زٕ چھیس کھوژان۔ بہٕ چھسا دِنہٕ
لوٚ کیٚہ۔"

"بانو! شامَن گوٚ تہٕ اتھ ژٕ تِمنس کالس گیمِ؟ میٚہ اٚکس چایے
چیٚنی بہٕ پرار، بوس وار یاہس دُکھتس۔"

"بہٕ اَسبس تیبر تام دراشِ"

"تِہَس کالس اسکھا بیٚہ؟"

"تِمہٕ سمکھیم گوڈٕ ہیٚکین ہنزٕ شامہ۔ ستہٕ ترپھنا مورا آلچے۔"

"اگر زِ بہٕ موراہ اتھک لوٗتا موٗجنس چھےٚ نیلہ گرٛٹھ تہٕ توتہٕ!"
زرینن دیت لرِ کھپرن تہٕ وۄدنس۔

شہ زرین ہیس بانو، وۄنی بۄڑ تھان آس زِ بہ ہماچانہٕ چارپایہ پٮ۪ٹھ، بانسو بانوہس یکدم اکھ وفادار انسان۔ تمس اسیو زینہٕ ہو ہیہ ستہٕ گالنہٕ ودہٕ پر مرِدس نش شو نگھ۔ بانو وۄڈھ، ژانگس ہرودن تیل تہٕ تھوون نارس پیٹھ۔ ژانگی گاش آیس ماجہٕ نیتھ بانہٕ تلفس پٮ۪ٹھ بوزنہٕ۔ پرژنہٕ کنہٕ ادس ہوندکس نش ہندرٕ ہینجہ کن ستہ زیر تام وچھان روٗد۔ نگنہٕ پیٹھ آیہٕ۔ آتش گنڈ پیٹھ۔ ڈولس نش آسی تمی ستنز چینہ ژانگی گاشس ادس سی زرِ بنن باسان۔ تمی نیرود نالہٕ ہلمس منز گاسہٕ۔ باتشہ دنبن کھفش تہٕ وُزِ رس نرودن پلو پیٹھ۔

"بینہ زۄلتھے ژونگ؟" زرینن پرژھس نہارتہٕ سان۔

"ڈوٗنہ ہسہ مبہ زان چھیہ منز میٚنزِ بے آرامی گژھان۔"

بانو ہن ودنس بجہ تل بوٗٹھ ترادان ترادان۔

"اکھ کیام داہ وزنادن ترادن تہٕ مشتی" بانوہن وۄدنس ڈلِس منز داہ ہراوان ترادان۔

"زِ بہٕ چھس کہنہٕ یاد تہٕ روزان کنہٕ سور سے چھے مشتے گژھان"
زرینن وۄدنس شونگی تھے بھستمہٕ کنگوستی مستس کھیاداوان

دوان

"تیٚر اَتھ پادشاہس کوٚس ہیٚہ تھوٚہ پیٚیہ"

"پادشاہ اگر یہ آسہ ہے تہٕ توٚتہ اَس کتھا"

"پادشاہس میٲنۍ چھہ تہٕ تہ تیلہٕ کیا کرہٕ ہش منز چھا آسان"

"ریتھ گیے میہ یہ تیتھ نگہ دان لیٚے پتہٕ چھوہ کینہہ انسان"

"دوٚیمہ ہُنہ پتہ چلنی چھِ اَتھ ناوٕ کھا کانہہ اَکھ؟

"پرٲنۍ کیا چھہ توٚہ پتہ چھِہ سنتر یا دیتہٕ تہٕ ستاوان

"پتاجی چھہ نہ دلیہ کرنہٕ جواب۔ وونی گوٚہ پیٚتہ دوگہ سود تیٚہ زن

چھہ ہتھ پھیٚرِ ہیے پتہ کینہہ پتاو چُکھ تہ چھِہ کران"

یہ آسیہ وٲنیہ نیمہ تہٕ کینچھ تیاری کران پیٚیہ چھکھ وتان

نہ ریم چھِہ نہ دلیہ گنج غرآب"

وقتم آسہ سوچان زِ یکوان پار رفتن اگر پیہ کینہہ گتھ آسہ تہٕ

اَمِس کیاہ تہ۔ شریکھ تسی چھِہ سار کہ دراتھ۔ مور ہیند عیاسی

وتان زِ اَمِس کرِ زِ بلی چلتس سیتی غاندر۔ اگرنہ کمہ پوس تہٕ اَسی

رمون پاتے"

وقتے آسہ جانی پالی سوچت زوکھتھ نیرتہ برو دٲے دوس

باتہ"

"اوہو۔ ژٕ بہ کیا چھے پتاہ زِ اَسہ کُتاہ دوہ کیہہ چھ تُلی متی۔ بہٕ اُسس نہٕ خوفہٕ ستی سُلہِ ژھیمی نیندرہِ تہٕ نیرانہ۔ سوچان اُسس زِ مول چھم مُری دیدٕ ادم بہٕ کیا ہیکہ کرتھ اگر گانہہ ٹاس زِ تراوِہس یا ہٕٹس تھیکہ رٹھنس۔ گاسس ہنہٕ کُس ولکار چھ آسان غارٕ واتفس۔۔۔"

"ژٕ چھکھ پاگل۔ اگر ہٕ کانسہ ژٕ ماہٕ پتہٕ مرضی آسہ تمِس کُن ہیکہٕ نہٕ وُچھتھ تہٕ کانہہ۔"

"نہٕ۔۔۔ شر ژٕ یہ چھے نہٕ پتاہ کینہہ اِنسان گُناہ خراب چھ آسان۔ یِم نہٕ ہیمِس سکھ پانس وُچھن۔۔۔"

"ژٕ کتھا دوہ فی کتھ بٹھکھ بہندٕ ے داستانا ہتھ؟"

"کیا کرٕ، ہیمہٕ زن چھ ہم کتھ اڈجن کھنتہٕ آمژٕ۔ بہٕ چھس پانس کافی سنحا وان زِ سعہ دگتھ ہیہ نہٕ ہیٹہٕ۔"

"بگوان شند شکر کرٕ زِ کینہٕ گاٹھس لجکھ۔ تمِس اُسن اوُرٕ زِ دیمُژ ژبہٕ پژرٕ ھیتہ دراے درواز کھولٕ لے۔ اچھا دوہ فی تینوٕ نگ"

"دوہمے ہنہٕ بوسہ کتھ ژبہٕ ھیکہِ تہٕ سوہ گژھِ دنیہ، ہیمہٕ زن چھ نہٕ ہٕ ہے پانسی اَتھہ۔"

"ہانو؟"

"کیا سُہٕ"

"کُنہٕ کُنہِ ہاے چھُس بہٕ شرابہٕ گوٚلا چیوان تہٕ کُنہِ چھُ میٚہ کانٛہہ
کانٛہہ دال چھتیومُت۔ نیٚتہٕ چھیٚہ نہٕ میٚہ وٲنِس زیاد ترٕ اَنکھ سوٗچان"
"نہٕ بہنہٕ بائے جاتنہٕ دٲرے آبہٕ نہٕ میٚہ یہ گژھ زانہہ تہٕ دِماغس
منز۔ وُلیسے، چھُہ اَزکل مَس حبلدٕ سفید گژھان۔ لوٚکچی کورین
تام چھُ گژھان۔"

"بانو؟"

"کیا سہٕ"

"اَدی شامن اُس اکھ ہشر ہندی تماشہٕ کُنان"

"آہن سہٕ"

"زٕیہٕ اُسیا ہٕلی؟

"ہیٚتہٕ تُس چھُ ئس تماشن گنڈ؟"

"چھُ یہٕ نہٕ پکر ہیٚیہٕ"

بانو ہٲتن ووٚلس نہٕ کھیپے۔

"بانو؟"

"کیا سہٕ"

"ژٕ یہٕ چھُے نادِل کران زٕ زبہٕ تہٕ گوٚنز رسے کانٛہہ۔
شرابہٕ آسُن؟"

"بیلہ..... بیلہ سہ گُزرِ بوو میہ گو سکھ دِلس زٕتسُند نِشانے آسہے میہ کانْہہ رُودمُت یمِس کُن وُچھتھ بہٕ دوہ گُزارہا۔ مگر تمہ پتہ..... تمہ پتہ....."

"بانوٗ بہ چھس نہٕ تمہ دُپنِچ کتھ کران بہ چھس اَزِچ کتھ کران"

"بگوان کرِن جاٲنی مِنہِ کانْہہ گژھِن پٲنِٹ۔ مگر پتہٕ سُہ گُزرِ بوود بہٕ زان چھس اَندرٕنے بگچھان۔ وَدِنی کیاہ پیٚزِ نتہ"۔

"بگوان کرِ رٕنے مگر بچھنہٕ تہٕ دوکھ دِکھ۔"

"دوکھ دِتھ کتھ کھوہاس چھُ میہ گژھُن۔ نہ چھُم پتہٕ۔ کانْہہ نتہ نہ برٕ بتھ۔"

"زنانن کیاہ چھُ۔ بیلہ یمِس کانْہہ نٕین چھُ بنادان آسن تہٕ بنادان چھیہ۔ زٕ ریتھ برونْہہ زانْہہ کھا زٕ میہ"؟ بانوٗ ہس آیوو خیال زِ بہٕ دٕنس تیم زنانہٕ چھیہ بدلٲ آسان تگہٕ پتہٕ پاسوس تبرِ تم زنانہٕ تہٕ اچھہ مینٕ ہٕشہ آسان۔ تمے کرِن ژھعوہ پہ۔

"بانوٗ؟"

"کیا سہٕ"

"زٕ یہ کھشر یا شیرازھ؟"

"شیرازھ کمہ شیر کھسم؟"

"مبٲنۍ"

"وودِہے مسہ یٕدلۍ دانجہ منجیہ گیوو رُھا۔ زبان اٲس ژُچو ژھم
پیالس تہٕ وَدا ہیس سِتی چھُم زلٕوون۔"

"زٕ دِمہٕ ہیپہ"

"اَمہ دِب پیٚٹھ زھیتہِ دِمس"

"بانو" دونی چھُہ پَگہ چِڑِن۔ یہ خوش ییہے تہٕ کَرٕ"

"سرونَن تہٕ اَس نہٕ ہیپہ کینہ کتھہ رُکاوٹھ کُرمٕژ۔ مگر چاۓنۍ
اچھہ ہیئہ ڈیرہ کیتہ پتاہ۔ مہہ وَدِب خبر۔۔۔"

"بانو؟" ژُرٕشِن تہٕ وُنِس شرارتہٕ سان۔

"کیا شہ" بانو ہن دِتنس کھوژان کھوژان جواب۔

"ژٕ مہ آس سرونٕن ناومہ پیٚو تمہ کنہ ہوان۔"

"اچھا" یہ وَنتھہ دیٚت بانو ہن زاگُن پھوٗکھ تہٕ ساران
ساران آیہ یٕمہ چار پایہ پیٹھہ تہٕ تَراٰدِن لرٕ۔ پتہٕ ہوش
یاد زِ مِیلہ یہ ژٕ نو گیٹ اٲسی ماج اٲس دنان زٕ ژونگ
گرٕزھ بہٕ چھہ کھ دِنتہ زھیتہ کرِن۔

۴

پوٗتھ ڈوٗتھ گیہ۔ ہُتھ صاف تہٕ شفاف یُتھ انسان اَتہٕ
کُنہِ تہٕ چاپہٕ پتھرس پیٹھ ہیتھ کھیتھ چیتھ ہیکہ۔
خبر کمس کاژ پگہ رٕسنہ یوٗ اَتھہ بٕتہ ہیٚر نقشہ نگار گرِتھ
چوٗنگ تہٕ چوٗکہ پیٹھہ آ تجتھہ چمکا چمک گرِوٗنی یانہ۔
ووت تھدِ دان تہٕ واکہ پیٹھہ گژھ کوٗفن زِلہ گوٗگُل
ہاکھ تہٕ تمیک ہیٚا۔
بالوٗ آمس نی تھے ہیتھ یکہ خاطرِ ہیٚن ذلان بزیٚ
اُدس چھلی میتی یلہ لگتھ چلیم چوان۔ اند آیہ سنتیٚ زِلہ ہکوند
کرِتھ دِنہ خاطرِ تہٕ وونن تِرِیس۔

"جاني زبان هيا جهڙا بد شوبدار."

"تعريف ڪري ڪري ٿي ته خراب ڪرهن"

"هنا ڳرهه - ٻگرهه پومنٽ اڳر ڪاهه ڇهه ته سه ڇهڪه ڙ - ٻرهه وکهنه ڇهي ڪاهه نه ڪاهه نڻ ڪرمنٽ آسان - وڇه اٿه شرريئن ڪس حال ڇهي گردومنت - چانچه نام ڇهي هو ڇهمڙ - ده وڙهه ڳهوڙده اگر کهسا کهه وته لگه هئي"

"هنته پ - به اسم مثالئي ودني متيه هم ڙته - ٻرڪس دبه داد ڏي ياد پٺن - نه ڇهم مول ته نه ڇهم ماڄ"

"منانئي ڇهي جان ڇهي ڪران - ڙ ڇهڪه اٿي لاکه - نشن منڙ ڪيا ڇهه؟ صرف ڇهه خوان خوشڪه ڪران - ڳنه ساڻه ڇهڪه ڪهلوان ته ڳنه ساڻه ڇهڪه جيوان ڪاهنه نه نه ڪاهنڻه ڇهڪه ڪران روزان"

"شڪاڻيه ڪران وڏن بانوهن" ماتاڄي ڙبه ڪيا ڦني به ڪاڻش ڏهه آڏ - ڳردوار شراب نه جنڪ قسم ڪرڙته - مگر دنهان دنه هن نه رڏو نه اسه لغار بلکه نبيو وهدني بگوانس نشن ته اپرڙه لور"

"بگوان آسه نا پانه جيوان؟ هنه ڇهه پاسان سه آسه ڏههس ته جيوان - تمي آسه دنيا هئس اته گوٽ ڳرهان" چلمه زلوهه دام دوان وڏن نرتين.

"ژھوپہ کر۔ زیاد بکواس مہ کر۔ بگوانس اَزی زِ پیٹھ وَکھتہ کھوران۔ تتھین زٕنگن کس دوت۔" مشرن پلہٕ نادان دوڈس بانوہن

"ریٹھ۔ کونڈہے وراڈے دیدی۔"

"زندہ روز۔ توتہٕ پھول۔ بگوان دیہے سنتان۔ ہیتھ گرن منز لگن چاٹی تھرمر۔ ییتہ بہ آمس خوش پیہ تہ تہ گرتن"

"ژیر ناے بچھے پناہ دیدی۔ آمس چھس بے شریاسان زیہ وچھتھ نا امی سند اکثر۔ منز چھم دنان چھنی منی بلوزھن۔ منز چھم دنان چھنی مہ گنڈ ہیتن۔ منز چھم دنان سودا انن۔ دودی چھنم کھودوت تیل ژینگن خاطرہ۔" نٕرین کھو چلم ہیتھ تہ ہیوتن تیل زین۔

"ہنا گژھ۔ ییتہ یہ آیہ ژینگو شخص انسان۔"

"ہتہ بی۔ بٕڈونٹھ ادتس نا یہ انسان؟"

"زیٹھہ ئے کا کینہ چھے۔ مخولہ کورن تہ دودی کیا گو۔"

بانوہن ڈونس سنتی دیدی کن نظر ادتھ تہ ناوہ گو کھو لوکران کران۔

"نگر ژینہ وئے یہ اکھ گتھ نمریہ۔ ژمانتہ کھکھیا اتین کھوروانین کھو گر۔ اتی چھ نہ جان۔ دودی چھے ژینہ وادکاو لسیہ دن لسہ دان گر۔ لوڈرک ونہ نڈک سند گرچھ نہ۔ دو تخیرے ژینہ تیبلہ دارن ہندک پانچھ روزن۔"

"یہ چھا کانٛسہٕ کٔنٛزِس نادٕس گرٕ ھان۔ پانٔے چھ لولن۔"

"چون گرٕ چھکھ وٕتھ زِ الگہٕ تہ یہد چون چھُ شیٚہرٕ چیٖنو۔
نوٚبتن کوٚرن مٔنزِس گرٕس مٔنز چون چھُ نہٕ شیکھ۔"

"میٚہرِ دٕرِ تُجِہ وارہ پانہ کٔچہٕ اُترام وٕیدِکھ مٔگہ یوٗزان چھا۔ کانٛہ
پانٛژھ تہٕ ترٛیہ گُنہٕ جیوان تہٕ پھوان۔ پاقی چھ سایہٕ سے نوٗچہ
کٔڈتھ کٔنٛسہ وچھان آسان۔ پالوٗ ہن تیمٕ مٔزیٚنس سُلاچُھُکھ تہٕ ہوٗوٕکن
پاسے تیل جل جل ترتَس۔

"ہتہٕ پی! تم چھ اتھ سے ہوٚرہ کٔن وچھان آسان۔

"نگہٕ تہٕ منٛتسی ملہ جعہ لیکان۔"

"ہتا نمرِمہ اچھنہٕ چھا کانٛسہ پتاہ روزان؟"

"ہتہٕ پی! اچھن کیا چھ کھُرِ ھانٛن۔"

"ہتا چاربا! اَزہ چھیا تس کٔم لوٗر دِیکھ وآمدِ کرُن؟"

"اچھا ہتہٕ وُنہ تمن۔ مُحرسنٛگی دیدی یہ تہٕ سمجھاوُن زِ
اکِس کنِہ گرٕس پانٛژھ آسہ تتہٕ کیا چھ سایسے دوہس قوّرودِ
بِہن گرٕ چھ پانہ آسان انجان نہٕ کراوُتھ صاف کران۔

تُمو چھہ پنُنہ دُکان سیوا چلیہے، گر فاقے روزٕ۔

"ہنا شُرینہ اتھہ منز کیاہ نکاسگی چھیہ، کینژھا گژھہ پوٚرد
زنیہ خاطرہ تہ دوٚن پتھیہ زنیہ آسنہ کینہ برتھ کرم کری متیہ تہ
پرِھنے شوٚبدار تہ سرمدار لوٚتشن کوٚرین چھہ لوکھ پورا کران۔
"ہاہتہ ہیتہ چھیہ ہنا زتہ کیاہ آمی سُندسے پاس۔"
"وہہ بیا چھس بگوان سُند دارنہ کنہ کران۔ تہ ہیتہ کیا چھ اُمس
لشمین تہ زیلس چھم نہ —"
"ریدا! تمے پہ ینی (داکہ تمک نوم گیا نھیکھ؟)"
باوہق دوٚن سنتی دیدیہ
سکیہے شُر چھا اتھہ منز رژھا کھینتھ دوٚن سنتی
دیدی باوہس۔
"سنتی دیدی . . . "
"کونکہ تیلے پہ وُچھہ سنتی دیدی کُس چھہ گران؟"
"تیہرہ ہے کیاز چھیہ دیالو ترگہ دوٚان . . . بیکہ ہے
آیس . . . " سنتی تُرھنی ہنی اُسیس برکھ دمنیس تہ درایہ۔
"ترکوٹے اسکھ گمنز ہے اُستہ تُرھاندان"
پرن چھیہ دوٚن دیالو ہن سنتی"

"ژٕ نوٚنۍ تہٕ کھوٚلنۍ۔ بگوان تھٲوی نَے ڈیکہٕ ہٕٹہٕ۔ بہٕ
آسس بالوٚ ہس نَش گوٚنڈ کرٕنہٕ خاطرٕ گٔژھتھ۔ میٚہ ووٚپ اَپارِ ے
دوٚنہٕ نَرینس تہٕ زٕہورِ گی پورِ گی گرٕڈھنہٕ ہٕ پور اَنہٕ نِکیاز ییٚتہٕ
چھُہ ہیمہ تھہ کانہہ۔ نوشہ کرِ دول۔"

"ہَنیے زیٚدِ ژٕ چھکھ سُنز۔ تمہ چھا ژٕ نبہ خاطرِ پوان۔
تِمہ بندے خاطرِ یوان چھہ تہٕ تِہندے خاطرٕ"

"نا لے دِ بالو، بہٕ تالے چھُس تہٕ شُرِ ہ باسان"

"باسہٕ کتھہ ہٕ گٔژھی۔ تَس چھا آسان کہنہٕ ہٕ تنگ لاگنہٕ۔ لوبہٕ
بالین تہٕ دارلو نراوِتھ آبہٕ تہٕ درمہ گا ودہشتِ بھیران چھینہٕ سو
چھیا ژینہٕ باسان سُنزے؟"

"کوٚرِی بیس کیا پتاہ چھینہٕ آسان زٕ کانہہ کمہ خاطرٕ
چھُہ کُنڈ لو پِٹھی یِکان۔"

"نارے دِیدِی ژٕ پتہٕ چھے باسان سوٚرے دُنیا پانسہٕ ہیوٚ۔
مےٚ چھہ نہٕ آمی سندی لکھن مغبکھ باسان۔ تتھاے آسی تن کانسہٕ
ہندی گرِ پاٹھی یہٕ چھینہٕ برٕ ژھنہ بہٕ ژھنہ پکان۔ زٕ بہٕ چھینہٕ پٕرٕ یار
سادو۔ اَتھی چھینہٕ دنان، نوسہٕ چوٚہے کھاگری تج گوچھلی۔"

"کوٚرِی! ژٕ نرِ زانہٕ بگوان۔ اَسہٕ گٔژھ پیٚٹھ چھُہ پتن پانس

پانٕن مَنٛز لبہٕ ڈٕنہٕ نادٕن۔ کورِ یِس بہٕ پٔنٛدلم چھےٚ۔ اَز ژھٕنٛنہٕ بہٕ پیتہ سیٹھا جان۔ بہٕ چُھس ژٕ توٚہہِ ناوٕ ووت؟"

"نانے ڈیڈی! یِہاے چھُ پیٚند میٚنہٕ نیچو زالرو بہٕ اَمیوٚ میٚنہٕ مالِنیو بیٚتھ بہٕ بیٚتھ گرِس منٛز آیس۔ اَمیٚہ جڈلو نہٕ کٔنہٕ کٕہِس شمب تہٕ۔"

"کورِ! اَزکل چھُ عیال بارن ہنٛد لگٕہے حال۔"

"عیال بارٕ چھےٚ میانے خاطرٕ۔ اگر میٚنہٕ پیٚس وٕتی وانٕن دکانہٕ بیٚتھ لوٕ تِلو!"

"تِنہٕ چھُ پیوان کرُن۔ تِہٕ وَنہٕ باکہ مالِنیو وزِس بہٕ ژٕ تہٕ آنٛتھ۔"

بٕیٚہ کیٚتھ حال چھُ جانہٕ بالو سٔنٛد؟" دیالو ہنٛ پرژھِس زارٕ نِس گیوٚ اَتھ وٕنہ ٹھرادان وٕنہ ٹھرادان۔

"ٹھیکھاے چھےٚ بیچار۔"

"ڈیڈی! بہٕ نالے چھُتہٕ بیچار وِچار کیٚنٛہہ۔ سانہٕ گامہٕ تہٕ آس ژھےٚ اَکھا۔ وٕپان دوہے آسٕن گردوار نابھ لٔزنہٕ گژھان۔ یٕتہٕ لوگ ہمے دوہہ پتاہ شیلہ گرِتھٕس ستی ژٕج بہٕ نیٚنٛس مالِس ماجہ لگٕن زٔب۔ مگر تمس دِرایہ گری یٕتے تہٕ گژھتھ شٕینٛس بٕیٚہ گرِ نِیٚس کٕنِٛدرکھ تو کالہ، بازار مال ژھٕنہٕس آلی، خرٕ پچھ

بیہنو وُکھ تہٕ گامَس کوٗر کتھ آئی آئی۔ سوٗ شکس اندٕنی کرِتھ ماٲلِس
ژوالہٕ تہٕ وۅنُہس ووٚنی زٕ بہٕ کھوٚہس ژھٕفتن یا بٲنٛہ کینٛہہ کرٕتس
اَسہٕ لاکِھ چھیٚر نہٕ بہٕ۔"

"یِمہٕ چلےٚ ہےٚ لاگوٗ"

"نِیلےٚ بہٕ ہےٚ اَسی آکہٕ کامہٕ یا بٔتھ آمٕژ"

"وَن اگر گرٕ آسِم تہٕ انکار کرِ نہٕ۔"

"مٔنہٕ ہےٚ گٕژھ شرابہٕ زٕڈھا۔ نکِس چھم لوٗگمُت تٔرِ ہےٚ
اوسم بنٛجِ گنڈٕن۔"

"اَسہٕ کتےٚ گوٚو شرابہٕ یا ٔدِ۔ اَسہٕ چھُہٕ نہٕ کانٛہہ آسَس اگ کان
زٔنٛشِس ما آسہِ۔"

"میہِ ہےٚ دوٚب لوٗہہ اڈو سینٛو شند بہٕ تھاوت۔ کِنہٕ لۅکُٹ
منٛز ما آسیو قطرٕ تھند رو دمِت۔"

"اوٚسمُت سےٚ اوس۔ تمو چھٕنہٕ پہسَس مکانَس منٛزٕ تہٕ خالی
بوتل تہٕ موٚدوٚ وٲلہٕ سٕنٛز کوٗر ژانٛپِس بوٗلوجبس مٔنٛگِتھ۔ تمہِ
چھےٚ تیمےٚ زٕ سہٕ چھُہٕ نہٕ کانٛہہ انکار ہیکان کٔرِتھ۔ دوٚپنس
باوٚجی آسہٕ چھُہٕ میٛنٛز تیل اَنُن نہٕ وزٕ رٔنس۔ میہٕ وَنہٕ ہاگٕ میہٕ
بکار۔ وَینےٚ چھیٚہٕ یہٕ ترِٹھ آتھ کٔنٛتہٕ تہٕ یوٗل مر پرٕزٕہ باوجس۔"

"میٚہ چھُہ نہ دِل کران تٔمِس سٕتی کتھ کرٕنس۔ میٚہ گٔر راتھ جاگرِس سٕتی
تہٕ لۄلہٕ تٕہ دوہس تہٕ کیاہ گژھِ میٚہ چھکھ تھٔنِد گٔر گژھان!"
"مُکٲری اَتھ زٕ گرانس جاگرِس دوہنی کھاکھر، دونہٕ کَتِس کالس
کھیٚلنہٕ بٕہ چانیٚ اَتھہٕ۔"
"ویٚنی! جان ہا بہن رِشتے چِھہ ہے تہٕ تۄتہٕ اَس کتھا۔ تتھ پتھ
گرِچ چھسن نہٕ بٕہ اَنتی ہٕتھ ہان لو بہ یُودنے پیٚون تیٚتہٕ۔ لُوکھ
آسن دیان لاکھ یا پتھ چھیٚنہٕ۔ وٕزِلِس کھانہٕ ہٕتران۔ مگر ویٚلِس
رِنش چھُم جواب دِین۔ میٚہ دوٚن دارِ یا ہے بھٔسہٕ جارِس نچوپس زٕ کُنہٕ
کرٕس ہٕنی۔ لوکھ آسن پتے بدنام کران۔"
"کاتہٕ ہے بہ ہے ثریہٕ کرِ ہے اَتھہ رُوٹ۔ گٕنِس گٔرِ
جِلاوُن چھُ سٕنٹھا مشکل آسان۔"
"میٚہ کینٕہ اَتھہ ہنٹ کرٕ۔ دوہنی گو گرِ لیٚس!"
"زٲہِر کیا بہٕ چھُ جاگم پکان اوٚز" دورِ ہے پیچھا تھہٕ تہٕ اَتھہ
کلِس دِتھ دوٚن سٕتی دیٚتہٕ۔
"اہا تہٕ ے تیالہ لٔدِ چھُ۔ اَمی ہے بانہٕ مُحمّد گرِ ہے آسہٕ
گژھان راتھے کیاہ دوٚن میٚہ نِش قسم زیہٕ بہ گژھہ نہٕ اور۔" ہیتس
کالس دوت جاگرِ تٕہ دیٚکھہٕ۔

"جاگرا! کآر اتھود کرِتھ یاتھ کوٚت پٮ۪ٹھ دراکھ؟" دپالوٚہن دوٚنس
شرارتہٕ سان۔

"بہٕ ہاے آسنے زِ بے نظرِ نگس وٕدث وارِیا وکھنِتھ وٕدان۔ تہٕ
آیکھہٕ نہٕ دوٚنیکھہٕ تام"

"شرابہٕ قطرِ بے کتہٕ بنہٕ ہیم نہٕ پٮ۪مہٕ ہا!"

"بہٕ آسہٕ نِیِس نتَس۔"

"اہانو، نِرنِنس گرِ بِگار مِیلیا زِ یہِ کنہِ"

"پکھہٕ تہٕ۔ بہٕ آس۔" یہ دنِتھ دراو سُہ تیز تیز بالوٚ سند
گرِ کُن۔

"وٕیڈی! دچھنا زِ یہ آسِ زنانہٕ ہندِ کارنامہ۔ جاگرہٕ کتہٕ ترکِہ
ودھوفی۔ وآتنِ گرِ پا ئزار دپاو ناوِس۔"

"ووٚپ مے ہے ہٕگنہ منگہ گژھہ یہ کتھہ اہانزس اداس
کھارنی۔ نرنِس تہٕ جاگرس چھ پانہٕ دآنی ودھن مٕنہون واریاہ
درلبہ پیٹھہ۔"

"وٕیڈی! تدیہ چھے نہ آمِس زنانہٕ ہُنز تُناہ۔ نرنہٕ چھ لسے ہی
خرۍ یہ چھیٔہ پکان پکان اچھوٚسنے کتھہ کران۔ یہ دوٚنُ کآف
گآش بیلہ یہ تیز تیزان چھیٔہ یہ چھیٔہ عام طور سلسیپے کمہِرس کُن

گژھان۔ ژ وچھ بہ کھنزن شکس لدنہ مس۔"

"کورِ کؤ! اُچھو وچھنے گژھہ نہ کانٛسہ الزام کھارُن۔
از کل چھہ نار دِنہ دٲلی سیٹھا آسان۔"

"بابی ژ گیکھ نے دُنہ گرِ نکے ودان آسہ۔ تکھ یہ اوُن
شرابہ۔" شرابہ کوٚلی ہاد تھ دراو جاگر۔ گرِکن دیا لوتہ۔ ژرابہ ہمسے سیتی
"جاگرا! میہ ناو چھہ نہ ژان بہ طریقہ لسند۔" کوچہ ہنزِ
لکان لکان وون دیا لو ہیٚن جاگرس نہ ہنٛہ ژلہ۔ اچھو سیتی
کرِنس نظرا۔

"ژبہ ہے چھے ہنگتہ منگس ہنٛہ شرابہ کھان۔ یہ چھا چانہ
کھوتہ جان؟" ژلہ کرِان وونس جاگرن۔

"اہانو میہ چھیہ پتہ ژ آسکھ دنان زبانی گیہ وِدنی پرانٛ
وِدنی کیا چھہ ارمس۔" ژیٚمسہ ہیٚن ژوانی ژوان وونس دیا لو ہیٚن۔
"نالہ میہ نائے چھکھ ژ پاسان پرانی کمِہ۔ حرف چھے ژیٚہ
اکھ لوکس ژ چھکھ لڑائے کران۔"

"لڑائے کرنہ نہ اد دِمیا ژیٚہ ہتھے کنی پھیرنہ؟ یہ زمان
چھیہ نہ جان۔ خبر کمی سنزِ کمی سنزِ ژھیٹ چھیہ ژیٚہ کیاہ وانٛتے
ییہ؟ لو رمہ آسی گژھان۔"

"نالے بابی بالوٗ نالے چھیٚہ نہ اَمہ قسمٕچ"

"اہالوٚ، مٮ۪ٹہ ہا چھیٚو بٮ۪ناہ۔ آکھ ژۄ تِمٕہ نۍ زِ آیی سند ہمسایی۔
نیمش اِنسانَن چھ دار یا رٕ پٕرف لگان یا اَدلٕ۔ نتہٕ یِہ سۄکھ لوٚ بیٚیہ
آسِہٕ۔ اَزٕ نا م آسَن اَمہِ خبرِ کیٚنہٕ...۔ کٔرِ تہٕ نہ خبر کٔتی زِ آدمِ مٕتی
چِکھ وات زٕ گرِ اَز وَسنے بہ ژٕ یا ہا لبس۔"

"تیٚاوٕنہس" جاگرن پرٕ ژھٕس شرارتہٕ سان۔

"ژنٕ نیٚنہِ یا پتھ چھُ نہ گرَے اَزان۔"

"یہ تٕر وَنسَ زِ باقی کنتھ پیٚٹھ چھے شرارتھ کھسان۔"

"شرارتھ چھم کھسان جانہ تہٕ گُنتہ مٔنگنہ وَدبِچ ژرے زلت
پٔھے نہ مے چھ گڈکہ پرٕنک خیال ...ھکیہ نبومت۔ لوکہٕ گٔے
آسِہ کھ بازار دِکھ یِہہ ناو نھم۔ شام گژھوٗنے جاگر نمہِ نن گژھن
نیران، تیز تیز قدم ترادان تہٕ اَندر گژھ سو وہان، "بابی ما آس
دِنان ٹھکیے..... تہٕ نہ ژٕ بیٚنہ چھ مے پٔھیار.......
بالوٗ..... آبالوٗ...... تہٕ سعہ پیٚٹھے چھے بابی۔"

جاگرن کوٗر درٕوازس ٹھکھ تہٕ کوٗران آلو۔ بالو آیہِ،
ژوٚرٹ بناداں۔ سو وٕرت تہٕ کھولن دروازٕہ۔ جاگرن اوس نہٕ
وُنہِ کہنے وَدنمت تہٕ سوہ وٕتھس۔

"جاگرا ژےٚ بہ چھےٚ ناگر؟"

"اَچھا بہٕ یِمہٕ چھُنَس بیٚٹھ۔ بۄتھے بیہ نٕیتھے سوٗز رِہن"
یہ وَنان وَنان کھوٚت جاگر ہوٚر
رٕزہ کھنڈ گرٕزھی نیٚتھے دٕو تۄہہ سُہ بینیہ لوٚن۔

"بابی! تۄلے یان گرٕ ژٕ رِتھی دَزیم گلاسہٕ تہٕ۔"

"ژےٚ بٔیلہ تِہن بوٚے آسے یوان تۄیلے آسی زِیوان" یہ وٕنِتھ کوٚر بانوٚہن دروازہ بنٛد۔

تمہ تِتھہ اوٚر بوٚر نظر دِتھ کھوٚل تمی دروازٕ تہٕ گوٚ امِس نِش۔

"بابی! ژٕ ہے چھکھ مےٚ ظاہر دوہ پرٕ مانان۔ بٕ زنین چھ مےٚ اصلی بینز مگر گوڈٕ بینٛژھے چھے اسہ دوستی روزمژٕ تہٕ تمہ بانٛھ چھس یہ آمِس بوٚے وَنان۔ سُہ اوس مےٚ لۄکچارس منز کھیوان تہٕ کھیوان پیٚپرناوان۔"

"تہٕ ہیوٚن مطلب اوس اصلی زِچھون بوٚے نےٚ گژھہ تہٕ۔"

یہے وَنان وَنان تھوٚو بانوٚہن تمِس بروٚنہہ کنہ یال گرٕ تہٕ خالی گلاسہ۔ جاگرن کرٕ رِزٕ کھنڈ ژھوپہ تہٕ بانوٚہن کۄن اوس نیٚہ پاٹھی وُچھان ژِتہٕ اوس تمِس کنہہ دُن بیتہٕ نِش یان گرٕ تہٕ گلاسہٕ تہٕ کھوٚت ہوٚر۔ اَتہٕ بیوٚتھ کینہہ

زوٗن چھیٚنہ۔ چلیتھ نیٚرتھ جاگر لوٚبن نہٕ یِتھ کانٛسہٕ کانٛسہٕ آسن بانوٕمن ژرٕوٹ منٕز کلاوٕ منٛز کرمٕژ۔ ووٚنی آسن سٕتہٕ ژوچین ہماکہ ہٕ خاطرٕ چھبہٕ منٛز وہراوان۔ اکِس اکِس ٹلان تہٕ گوو اکھ ڈالان۔ جاگرن کٔر زاس ہِش ناگہ بانوٕ دِیہ نظر۔ مگر بانوٕ آسن پنٕنہ کامہٕ منٛز مست۔

"وُنی چھم بابی! ژے چھیا میے سٕتی کینٛہ ناراضگی؟"
جاگرن وونُس چوکس منٛز چوکہ بیٚٹھ بہان بہان۔

تِژ اکھ مشنک کھوٚت بانوٕمٕش کلس۔ تمی وُچھ اکہ لٔٹہ جاگرس کُن تہٕ لوٚبن کُن کلہٕ ژھنٛنتہٕ ہیٚتھ۔ یتھی کامہٕ ژرٕ نہ

"وُنی چھم بابی! کُنہ سانہٕ گرٕ ہ بنٛنس تہٕ کٔنس دٕرلب سٕتی نہٕ آسان آسان کتھ کرنی۔ توٚہی کُن ہنٛز بُبہ کا کُنہ پھچھ بٕنن ہٕرین سٕتی آسان نہٕ گنٛدان۔"

"بانوٕہن گنٛدس پہنٛہٕ دٕرے ہاٹِش تہٕ وونُس۔" جاگرا گژھ ژٕ بہ پہر۔"

"بوٚتام ژٕ مانگھ توٚتام نیٚرِ نہٕ بہٕ کینٛہہ۔" جاگرن وہرانہ زنگٕمہٕ تہٕ وودان وونُس۔

"جاگرا! بہٕ گژھے نہ جان۔" بانوٕہن وونُس ورانٛی ورانٛی!

"بانو! اگر ڙهيئي ٻازار ۾ ڏکو ته ڇهس تنهن خاطر ته تيار
مگر ڏولهه ۾ هيٺ وڃڻ ميي." بانو ٻيٺي ته پهه تي ٿي.

"سائرس دوڙس ڇهس سوچان ته ڪر لوسه دوده ۾ چوڻ
ٻڌو وڃڻ" هي ٻڌو وڃڻ خاطر ڇهس هميشه ترسان!"

"مسائنس ٽهس ٻهاڳيڻه جو نه جبر ٿڻ!" ٽڙدش ڏجه منهن
ڏ لنهي، لو ڪري منهن ٽيبر ٿه نه هونڊو ڪس منهن ٿوان ٿوان ووڌس
بانوءَ هن.

"هٿي ندي ڇهه ٻهيي نه سمجهه لوان. گر ته ٿم هوني سندي
ٻاڦي بازار ڇوان نه ڙته ڇڪهه ڏي ڏري ڪراني. ته تو ته جڇه
ته به جيئدان من ڪيڻه مانان."

بانو هن تڙو آنچه ٻهر آڙ لوڻي نه هونٽس زلن.

"بانو! مرڪان نه اڏس ميون ٻار. اکه دوده ڇڃي ٽمي ميي
سڻي جبر ڳيڪس متان ٻيٺه ڪنتي نه ڪُرڻ."

بانو هس زج نراڙ ٿه. ددنيا تهودن. ودان ڏڌان لڳ
جاڳرس ڪن وڃڻ ته. ٻياري ڳرس جاڳڻ ترڪيجه.

"نا جاڳ!" بانوءَ وڙنس نرمان لمان.

"ڙپاٻي ميي ڇوان ڪوڙ تهه خونڪ. نه ڇڇه ميي دوهس

کرار تہٕ نہٕ رٲنِس۔ زٕ ربتھ ڈآئی ہیٚ حکم ٲران۔ نرِ ہنہٕ نہٕ چھا کانٛہہ انسان ہیٚکان بٔس۔ خاطرٕ زٕ لوٚٹ چھکھ کران؟" جاگرن وٲنٛن تمس کھنتھرایہ سان تہٕ نالہٕ موٚنٛت کران۔

"نا... نا... بہٕ ہارہ کرے کہٕ ناد۔ بگوانہٕ شٔند خاطرٕ نیر پیٚنٛتر۔"

"کوٚت گژھ؟"

ماشہِ گلہ نوٚوٕ کلہ۔ آمی سندس گدامس گیہ آواز۔ جاگرس باسیوو نزبیہٕ آو۔ تمی نژاد بالوٗ بتلہ تہٕ دراد ہورکن۔ بالوٗ دراییہ ناری ڈزے نیبرہ۔ گاہ ہبتر تہٕ گرِ پھیٚے باڈی تراوتھ گیہ سنتی وبار ہند گرِ۔

"بالوٗ گوری انزرے چھکھے؟ ژٕ تے ہماز بہنٛے تھر تھرہش؟" سنتی وِبدِ پرژھس دروازس نیبر کنہ ژوچھہ تگیر تراوان تراوان۔

"اہا ہٕ دیڈی ہیچھس۔" بہٕ وُٹھ گیہٕ بالوٗ تمِس برونٛہہ کن تہٕ ہیوٚتن وودن۔

"ژٕ سے کیٛتے گوٚو سے؟ اہا ہٕ ون۔ نرِ بن وٗ و نیا گیٛہہ؟" سنتی دیڈ پرژھس کلس پھش دوان دوان۔

"نالے دیڈی سیٚرنے چھ نہٕ گر جاگر... ... تہٕ بیتہ لگی تمس وودن ہکی تہٕ تمی سٔنہرِ کٔتھے ترٕ نہٕ پھکر۔

"اچھا یہ چھا تمٕی سُنٛد مجال۔ بے تمٕس ہرام زادس وُنی دار کڑٕھنہٕ
بے دَنان؟ تُل سنتی دیبہ دلوازٕ ہلہٕ نے شنگرُک ڈٕنٛڈ
"ڈیڈی! شور مے کر۔ لُکہ کیہے وَنَن؟" بانوٕہن وُڈُنس زار
پار کران۔ تٕمی لوٗزٕ رٕتھ۔ لُکَنی چھا وونی کھوژن ہیے ہلہ۔ بٕگوان
مہ کرِن ہیے بِنیہ گٲنسہٕ بزِکہ لوٗٹھ۔ نِنہٕ دِتھ تم آمس گوٗ
کٲم چھیے دُنی کینہٕ سانس آنگنس منز۔" سنتی دیبہ اُس پکان پکان
وَنان۔ سنتی دیبہ ہُنٛد داتہٕ برونٛہہ اوس جاگر نتہٕ ڈرامت۔ مگر
تمٕس نیٚس تہ کانٛہہ وَتہ سمکھٕو۔ تمٕس اُس وَنان، "توبہ، لوٗزوا؟
یہ دبانو سُنٛد اُڈٕ ژوٗٹ جاگر زاد تمام وکھتس انہٕ گژہٕ تہٕ اَبہٕ چینتھ
نرینٛن گرِ۔"

"ہائے ڈیڈی! ژٕ کیا چھے پتاہ۔ کُنہ ساتہٕ چھے بڑھ زانٛہہ
گوڈ پانٕہ یتہٕ ہنز لکان۔ تہٕ اگر کانٛہہ اور ہیکھ تیٚ چھے شور
کران تہٕ تمنی صفائی دِرکھ کوشش کران" بچنی وڈن سنتی دیبہ
"کوژنی اُسُہ نلے چھے کنٛھ۔ بانوہس گیہ ووونی پیتی رتھ
آمتی تہٕ زانٛہہ ژدون تہٕ اُدش بسہ چھے نہ تمہ فکر۔"

تٕمی دبانے جاگرن دِتس اکہ دوہ تمہ پیٚٹھہ اکہ سوکھ
اُنِتھ ادلی سوبھا بچھ شگہ نہ منگہ لوان۔"

"نالے کوٗرٕ! یہ کتھ نہٕ چھےٚ میٚے برٛونٛہہ کُنہِ سبد بمشرٕ۔ یُتہ اُدُسس تمس نرزنیٖن آنژھہِ دُشمت تہٕ تمس اُدُسن ووٗنمت گرزٕ اوٗنہ خاطرِ۔ پانہ اوٗسس کوٚت نام کامہ گرٕ ھن۔"

"ویٚدی اتھ رٕونہ میٚے ژٕسے برٛونٛہہ کُنہِ کیا دُنہِس ہیےٚ وٗدنس زٕ یہ دُپتے نرزنیٖن۔"

"تیٚے زانہٕ نوٗ زٕ کیا چھہٕ" یہ دناں دناں دُپتٕ ستٕتی دیار دُبہار ہونر بوبہ۔ دروازس برٛونٛہہ کنہِ آٮ۪س، ڈنڈٕ دب نہٕ سعو ژٕج ٹانٹراے کراں نٕریتی زنگن پیٹھہ۔

۴

"از گرٕ دٕسو کمیٖر کس کوٹھس بیٚہتھ۔" نرین تھپاو بوتل کھیٚنش
ولِنہٕ کٕرٕ ہس منزٕ تہٕ وۄنُن بٔنِن دٔہ نوٹہٕ یارن۔
"از کیازِ گرٕ ہۄنہٕ یِر؟" بٔنِن پرژھ تس۔
"گرٕ چھےٚ نہٕ بانو ژوان۔ دِیان چھےٚ تیٚوان کیازِ ژھیٚکھ؟"
بٔنِس اوس آفیسہ ہیند لٔتہٕ بیٚتھ کھوت ہمت زٕ سہٕ اوس پان
لیٚتھوان تیٚعوان یِکان تہٕ اکھی حالتس منز پرژھ آمٕژ تمِس، "یہ
بیٚندلتھ یلے کِتھ بیٚتھ بیٚتھن۔ آنی ہرٕ لوہ سہٕ زن کھنس چِنس بیٚتھ
تر چھےٚ ژوان۔"
"بتا! یِلے ہا چھےٚ بانو گاش" لالن ہیندِ یِندرن وۄن
بٔنِس کُن نظرٕ کٔرِتھ۔
بٔنِتہٕ وۄدکھس، "رٔژھ ساہ۔ یوسہٕ کھنس چِنس تہٕ رکاوکھ"

کَرٕ۔ یِیٚ یِنٛد سِنٛزِ اِنسانَن یارَن ہُنٛد یار تہٕ روزنہٕ سٕتی گژھِہ گاٹٕج
آسٕنۍ۔ مے وُنیُتہٕ یارن بٔگار تہٕ چھا کانٛہہ نٔزبارگی۔ یِتھ دُنیاہَس منٛز
چھِہ آسٕنۍ گژھن تمام دُنیِہ ہِنٛد خاطرٕ۔ کھیٚنہٕ چیٚنہٕ بٔگار وُنتھم
یِمہٕ دُنیاہ منٛز کیاہ چھُہ نیٚتھ اِنسانس؟!"

"یِتھ ہُنٛدِس جانٛرس پٔتھ آسو بِہان۔ اَسہٕ چھا اَکِس وٕہن
پھیرن بِہوٕنۍ آسان گنٛہیٚہ کُنِہِ کرُن؟" نٔرِیِن وُونُس یِہ
"اَبَس تہٕ کرنادٕنہٕ تٕرمِہے گرِ۔ ژٕرے چھُنتھ تا زانٛہہ سارِس
بلُہ سٕند روٕہ کُھہ وُچھمِتٕنہٕ؟"

"یِہ کیاہ سا وُنتھس جان۔ نٔرِیا! یارَن ہُنٛد یار گیاہ سا
آدٕ یِہ گھاونہٕ" لالن ہِنٛدی یِنٛدرن وُونُس۔

"میانہٕ یار! تُہۍ ہیٚو نٔزکھ اَزِ کٕہ پٔتھے بانٛوس کھوٚرن۔
نِیِن ڈاج کٔنہہ تہٕ دٔوٕن نٔرِنِس۔

"یِتھ کٔنۍ ہا چھے سٕتی گُفتکھ وَنان۔ اَگہ گو یُٔسہٕ ناشِس
بٔنِیہ گژھہ زُو ناشِس۔" نٔرِیِن یِہو سٕتی چُپ تہٕ وُونُس۔
لالن ہِنٛدۍ یِنٛدرن سمجھوو نٔرِیِنہٕ تہٕ وُونُس، "تُراو یار
یِہ بادرگاہ۔ اَسہٕ کمونیکی چھِہ بٔنِتھ وَدان یِہنٛد خاطرٕ
سٕتی میٚر آدٕہ چھِہ تھوان۔ باقۍ سے گو تٕرِیہ۔ اَتھ کیاہ گژھہ وٕنی

اَتھ پیٹھ گژھن اوس نہ چھس گومت۔ وۄنی چھ کینژن دوٚن ہفتن ہنٛدے موج میلہ۔"

"مگر بانو۔۔۔۔ بانو چھے نہ وننہ ہُد۔" تمبر پیٚیہ گنٛہ کس کُن دِنی زِنیٚن۔

پیٚتس کالس وٚاتۍ یم کھبرِ پیٹھ۔

ترلشیو کوٚر کینہہ منز پونی تہ بیٚہی آسِتی چینہ، حیوان رودِ تہ نشس منز بیٚٹھی ادرچہ یورچہ کتھ گژھنہ نٛرنس ستیہ کوٚرن تمام کتھ یاد تہ لوگ پوزناوِنہ "اکس جایہ آسہ آنیم کھوٚورتم تہ بلیٚٹھی سانِسے پاٹھی اکس ہیرس پیٹھ پیمان سیمانن دوتکھ ناف تہ نگی وتمبر تابہ دوبنت۔" پتھ پلیوٚن شمیلس کُن، "اَکی آنیم کھورن دِتکھ منٛز پیٹھ۔"

"اوکیا۔ پھکھ چھُیتے پاٹیو دونس۔ پینٛی گنی رزاگند تھ چھ لمان اتھ لیہ تا منتھ نیر یہ لوٚس۔"

دونی دوٚتکھ اکھ آنیم کھوٚر تہ وننکھ "بس گردِس۔ یہ ہا دوٚت شمیلس۔"

ستارہ دیوے آنیم کھوٚر پیہ اَتہ تہ شمیل وٕچھتم گیہ خوش۔

نٕرٕنٕن موکلاوٕ کنتھ وٕنتھ تہٕ نرٕ لوٚلو یارو دِیُت تَس اکھ ہتم دام آسِس دارِتھ تہٕ بیٚنٕٹھو اسنہٕ۔

کٔس نام اوس ہیٚہرِس کُن لیوان۔

نِرٕ نوٕے لگی تورِ کُن وُچھنہٕ۔

یہٕ نفر بیٚلہٕ تزٕ زیٚچھ وٕدت تہٕ نرٕنٕن پٕرٕژھس "کُسو چھکھ بابا؟"

"بہٕ ہا چھُس جاگر۔ توٚہی چھوا تنیے۔ بہٕ ہا آسو گرِ ژھچارِ تھ۔"

"ترلہ آکھ ژیر بٕرٕ۔ اسہٕ مَو کلاو چینتھ۔" نرٕنٕن وٕونُس۔

"چینس ہیٚرٕ ساٹھ۔ بہٕ ہا آسے تژِ آکھ کنتھ وٕنِنہٕ۔"

"تہٕ وَن"

"گنی ییٚہرِ زنس چھم وٕنٕنہٕ"

"بانو ماننہ کاآنسہ؟ بٕبٕہٕ گوسہ کنتھ چھے گنی ییٚہرِ زنس لایکھ؟" ستن گورس مخولہٕ۔

"اسی بمو ونی" بہٕ ونتھ دراو نرٕ بینہٕ جاگرس ستی گام کُن۔

کَتہٕ وٕکھنس روٚزٕک دوہٕ شوٚبے ژھوبہٕ گژھتھ پکان۔

"کتیٚہو کنتھ کیاہ چھے جاگرا؟" نرٕنٕن پٕرٕژھس۔

"نرٕنٕن بابا! تژے کیا وٕنی بہٕ۔ یہٕ جاگی زٕنانہٕ چھے نہٕ کنہٕ

کارِچ"۔ نرٛیس ژٕنج کھوٚرو دٕلہٕ شُر نیرتھ۔

"کیا ژٕلِتھ گیہٕ؟" اوٚڈکھ زبانی ہیرٕ ژھنس۔

"کتھ کیا گژھہ آسُن مےٚ سوچ زٕ ہٕرٕ آسکھ گریے تہٕ تتیے بہتھ چھُس دام جومٕ۔ بوتل آسِم آزی اڈٕ مژ۔ گوٚو ژٕنجہِ لٕگِتھ ژٕوٚم"۔

"جاگرا! بالہٕ آسِم ژٕوان زٕلوکھ چھِ ماکھ گرٕ آنان۔ آمےٚ دٕ دیکھ اَنٕ گژھو کمیس پیٹھ"

"بابہٕ! ژٕ تٕ سےٚ کیا وَنےٚ بہٕ۔ ژٕ وسکھ ہٕ گرٕ۔ وَنہٕ بلج" جاگرا تٕہٕ ژٕھٹ ھنیتھ گژھ مےٚ دُولیس بانٕی! برادر بانٕ تہٕ ہیٚتہٕ کھیمہٕ"

"جاگرا! بالوٕ ہس چھُس باوتھ کنٕو سیٹھا جان"

"کہو جان چھُس۔ ژٕ چھکھ سیٹو۔ بہٕ ناو سےٚ پرھان وَن پیتہٕ دوٚپ مےٚ خبر۔ یہٕ ہمّا چھکھٕ کیا ونےٚ ژٕ ژٕسے۔ خبر آسہٕ بےٚ بارٕ ہن ماشرٕ پانٕہ واتِی۔ پیٹھ ژٕنانٕن ہیٹھ چھا ہوٚدمیٚہ"۔ جاگرن وٕدٕن نرٛیس تہٕ ژٕنینہ یکنیج چاَل آسِ ودہٕ نی ہِنتیر تہٕ یہٕ کنشرٕ ھا جاگرد نان اُڈس تہٕ ژٕ نینہٕ اوس نہٕ سہٕ بوزانٕیےٚ۔

"ژٕ سےٚ چھیا کنہہ تراہ؟" نمی پیرٕتھ جاگرس۔

جاگرن گرٕ زٕتھ ہنز بوتل تہٕ پالہٕ بادن نرٛیس بابٕی ہنز شاعیہ گنتھ کوٚر سورےٚ ژٕ نہٕ خراب۔ بیٚیہ دُمیا

آنٖتھ سکانٕہ لَسُنہٕ؟"
نٕزٕبن چٕنٕبہ آگی بنے شاہس منٛز سارے بوتل ڈرٕن ہٹوت وارٕہ
زوٗنٛتس بیٖٹھ واسمجھوٗد جاگرٕن تہ دونٕس، "ووٗنی ناگرٕی نہ
سکانٕہ نشس کتھ تہٕ ہا گژھہ بدنام۔" یٕمہٕ ونٛتھ زراو جاگہ گرٕکن۔
بدٕہ ہیتھ جنتھ زاو نمٕہ بیٖٹھ گرٕ اگر ونٕہ کمرٕن یکسٕ کٕدشن
ناسرٕ لسہ بانوٗ آہش دوہ وشنا وان۔ اتہ ونٕہ تہٕ تٕمن نچہ
نشہ کنٛدٕ وارٕلوٗرہ۔ تہٕ وُچھن ہیٖتھ تہ بردٕ نٕھرہ بوگنہٕ
برنہ۔ بانوٗہس زودٕی بیٖٹھ اُتھ وسان۔ جاآرائی تہ ببٕرٕ باٗلی شندٕر
ناالمس منٛزٕ ڈگ تہ آمس نکھٕ سوچھٕ خبر ہُکھ زنگارس
نمکس تہٕ کتھ باگی بہ بیٖتھ روزٕ۔ اَمہ کنٛڈی لور ہینٛدٕ ناسو
ستی گھنٛز باوٗہس لاشہ۔

شرینٛہ اوٗدس ناسا ناسانہ والان تہ ستی ستی اوٗدسس
ناسنٛر اتہ بوٗزٕ ناوان۔

جیلہ ہیٹھ تژانس تہ بانوٗہن کوٗس لور تھیمہ تہ آگے لہ
نٕبہ لس تہ برٕیشن کھیچوٗ بٕجمہ بٕیمی ہٕنٛز اور لورہ بیٖمہ لور تھیمہ داہ
بانوٗہن نبہ تکنی لیکھ تہ مٕنز روٗدن آندرم گشہ
ییمرا اتہ گوٗٹھ ناسیوٗ دمس جیپھان تہ کھوٗرزوٗن۔

سُڌارڪيبه نيران ٿيران .
"ڏنو ڇني گڙهه غزال ٿيسي لنشي." لوڙه سٽي ٻڌيه ٿهڙونه والان
والان سي ٿورتش .
"هو ڏينا ٿرے ڇپڪيا؟" ٻچني واڙ گئي ڪيه ٻرڊنهه ڪن
ٿئه ٿيه ڪوڙان .
"ٿبر ٿے ڪيا ڇهے گومت ته ٻالوٿس ٻنهه ڇهے اڪهه تلت
سے ٿه ڏپ به ٿرگهه ڪيا نه ڇهے وٿهمرمنے ٻلسے لوڙ ته
هاشه آسر نه ڊوڊ ڪملو ومت ٿيسے آسڪهه لاياں"
"ٿرا ڪتيا . لسے تا ڇهے ٻتاه آٿس ٻه ڙاٿ ٿقر -
ٿريتن ونس ڏاٿان ڏئان .
ٿڪاه ! تلا ماليسي دن لورڪيه . . . . . ٻهني ڪوره ٿسا
ٿبر ٿيس ڪيا ڇهه آڙ گومت . ڏڇه ڪهو ڪمتڪ ٻسي
ٻچار جهه ٿستي ڇهس ڏاکه ڪو ٿيش !"
"ڪوري! ڪيهے ڪڙه ڊو؟" "ستي ته آيه شور ٻڏڪهه -
ٿمشير ٻالٿسي ڪي اشارن ڏوڻ ٻچني ڏاٿس
ٻلڪهه ٻنهه، ڇهته ٻهه ميڊڪ لدن گب هوٿ ڪران . لوته ڪر
ڇهڪهه ڪنته ٿمر ٿهس ٿه ڇهے واڏ ڇيشه ."

مُٺي ڏي ڊِڙايو آوي آنماهن ڳرائي ڙاڙ ڦهه به تيز تيز
ٻِڪان۔ آزچهه ته سنبڙ۔ هاشتي ڏون بانو هِس ٽره وپه ڪرناوان
ڪرناوان
ٽِرها ڇهڪه باوڙ ڳته مت ٺهيا!" ڀوڙ ڪهوڊ ٺلان وون ٻڪز
ٽڙنبس۔
"ٽڙي ڪيهڙ ڇهي بابا پناه آمي سنبڙ به هاڇهس تته وڪهتس
دوان يمه وڪهنته به ڳِرڙاٿم۔" ٽِرٿين ڪسر ڪا چيني نه هاورڪين
وارڪهه دوان) وونٽس۔
بانوهس نڪهه ڳٺهان وونٽس سنتي "هاتو نهنيا! زنانه نه
زمينه يم نه داڳس اڪهه ٺلق۔ ٻارڻ ڇها جان؟"
ٻگنوهن ڪڙ نرمينه سمجها ڏهه ڪنڊ نه سستي ڪرنا وبانڙ ڏهه
ٽوڪن هند ڳٺهنه ٻيته هنڙ ٽِرنين پاسي ٽڙٽ نه هنٽرن ڪنجوان
ڪهيني۔
بانو بيٺهه دانسن نٽس۔ سته اُس پنهنين زحمن ڪهمبه ڏني دوان
ڇه آچهوڪني ادسس ادٿس وساڻ۔
ٽِرنين ڪهيته ٽڙٽ۔ ٽڙٽ ڪي ڪهين چيٺي واچن نڪهه۔
ڪرڙهه ڳونه چارپايه پيٺهه ڏتين پان دارِڪهه۔ وانه ياهس ڪاٽس

رودٕ ہیوٚر کُن وُچھان تہٕ کرِ گنٹہ راوان۔ پتہٕ خبر کیا خیال آس۔ شُہ
دوٚدکھ ٹھوٚو تہٕ رودٕ بیٹھتھ۔ بانوٗ ہس کُن لوٗگ دُچھنہٕ۔ پتہٕ
دوٚدکھ تہٕ ہیوٚکھ تمس نِشہِ دانس ہٕیرٕ وٚنہہ کنہٕ۔

بانوٗہن ڈٕرِ نہٕ تمس کُن نظر۔

ہوٚنی ہنوٗن بانوٗ ہس آکھ منز۔ چھیب وٚتن تہٕ ہیوٚکھس پانے دِتہٕ ہیرِ ٹرٕری۔

"ہانسے! اسے ادس بہٕ ہیہر سُندٕ تُ کھوٚتمت۔ اُتھی گرٕدہ پیٹھی لانتھ۔" بانوٗ ہس وٚدنہٕ ٹھٕرا یہ اوٚتُس مگر وٚدن نس نہٕ کرٕنہہ۔

"زٕ شوٚہ نگ چارپایہ بیٹھ تہٕ بہٕ دِمے تتی تتی چھمبوٚنی۔"

بانوٗ ...... پتی لوٚکہ کرِ شوٚر گوٚمت میوٗن وار وار نہٕ ترٕدوٚن چارپایہ بیٹھہ نرہن دِتی تمس تتی تتی چھمبوٚ نِنی نرسِتی سِتی زینس کلس ہیٹس تہٕ۔

مگر بانوٗہن ڈٕرِ نہٕ تمس کُن نظر تہٕ۔

"جانیسے! اِتھ شارٕ لگہ نہٕ کھار نی۔ گران منز چھے کتھنہ سید انہِ ..... خبر بہٕ کنجر آسہے ہی وٚنان۔" ترہنین دِتی آدٕ رے کتھ بانوٗ ہس باقے وٚدن پانس ستی۔"

"اَمِس شۆونگنک ژۄ" بانو کھیہ اکہ طرفہ تہ ووئنس

نیرِتھ وۄتھ تہ شۆونگِتھ بِہِتھ چارہ پایہ پیٹھ ۔ گرٕ بر تام

آیس نہ نیندرے ۔ پہانگ تھچے بانو لۄرِ چھیپرن۔ اَمِس دوان تہ

بابِ لٔسے اَمِس کرانا ۔ بانہ کھٕنہ بنہ گژھو ۔ کیہ گا کھڑن

نہ رٕشتہ وال وون ۔ اکھ نہ رفتان گیوہ نہ ژین بانوہس چھینہ خاطرہ

نہ مٕسے تیمۍ پنہٕ دِل کران ۔ بانو اُمِس ووٚنُس لگیہ پش لگاہے

"دل چھے پنہٕ کران مگر پنہٕ چھے وَنان" نیرِتھ آو تس گاہ

جہ نِشہ کٔنی تہ وونُس ۔

بانو اَمِن نہ رَٹ تس گلاسے تہ تہٕ ونِس گاہ پیوسے

بابا ! اکھ یہ چھے کرتان ۔ وۄدِ ژھے نیرِن ووئنس

کشۆدان آکھ لاگان لاگان ۔

بانو کٔٹرہ ۔ گلاسہ رٔوِن تہ اکھ اِنگلی ژین مگر اَندر دوس

نہ وسان ۔ تٔمۍ پکھ ونِت بنیہ وون

نیرِن کرِتھ مشرہ کھیِتھ تہ ووٚنُس "تاپہ ہاری تالے"

کشرِ دۄہن ڈرایہ تہ بانو نِژ تیمہ ۔ تالہ کُن وچھنس آس

تہ شام لوان ۔ بجتی آیس اکھ دۄہ لگیہ ۔ اکھ دۄہ وۄتھ

دٔہن معل تہ لجو آکھ دۄہ مٹے سِتی نہ پیپے کرنہ ۔ تمن

ڏٺائين اُس سانُ بُڍڙو زندو. پوءِ آسپاس کان ٻڌائين ته به اوس
ڏنڊ هيٺ وڌو ڏيکاريائين. ٻه بيٺا سنگ اڳيئي ته مٿي ڏڍڻ ٻائين. تم
آبه ترڻ ته ڏٺائين سانه ٻڍڻ کي گڏ ڪيو ته ٻيٺي هيٺ
گوڙ ڪيائين ٻُڌي مدار پيٺ زور ڏيئي ڏيئي گهوريو. تنهن پڇڻ ته
ڏيڻ به ڏاڍو آهي."

بانوءَ هن پوزيه ڪه وونس نه ڪئي.

سُنڌي وڏو آس ڏوهي ڪاڻ ڪارگر ٿي اُميد نه ٿي لوان
ته به هان. به ڏني ڏري باز اسانه سڀني سنڌ پرکي ته اوس
گڏ ٿي تمسي ٻنڌي ٻنڌي باکي لايان. اهو ٻڌو اُڏامي مٿي کوله
ڪيس هيرين ٿش تاوڙيه سي ڏٺمس. تنهن پڇي جهڙي ته ڏنان
زاهه نه ڪيني. چوڻ لڳي گهوڙو گورس پنهنجو ڏسڻ. خبر ڪانه گهڻو ڏاڍو
آسي خراب." سُنڌي آس ڏنان. بانو آس ڪنه ڪنه سانه آن آن
ڪران نه ڪنه ڪنه ڏهو په.

اڪه وڌو آبه ٻچني ٻنه ڏڪهه واپس ته وته سمجهيس ڏيانو.
"ڏسي ڪيا ڏٺي بيني! اُمه وڌو اوس نرميس لوٺه ڏرن سوار.
ملڪايه مُنڊي ٻاڪي ڇهو مين بانو". پڻ گرار هيو پهان ڪهاڻان
ڪهاران وڏو ٻچني.

"یہ تہٕ جان کوٗرُتھ۔ پتہٕ ہن سیتی گژھ بتھے سوٗلوکھ کرُن"
"مگر تمہ ماجہ ہنٛز کور نٔلے وُنُس کنہِ۔"
"پیلہ ہیی تمن تُہنٛز۔ آسہ تیلہ چھ سوان دوٚچھ کرُن۔"
"تہ چھے بگوانس بناہ۔ آسہِ گژھ پتھ کیٛارِو پالس پیٛتھ بالہ"
"تھوٚو انسانن چھ بگوان جندس آسان کھوٚونت لڈکھ۔ بہ اٮ۪سے تا ونان زتے زٕ آمِس زنانہ ہندی لکھیٚن تالے چھ نہ پھیکھ ہنگہ تہ منگے تالے چھ نہ کانٛسہ رُوزن لایہ دوان۔"
"ہگمہ سنتی دیداس وونان زِ تہنٛد جاگراوُن پہند گژرامت۔ ہے آدکیا! سنتی دید ہنٛد بکواس۔ بالو الگ سہ ترامت نہ آسہ۔ کانٛسہ ہنٛد وننہ بغار ما آسہ ہے۔ بیٚیہ زاو کانٛسہ تش؟ پتہٕ ہن زنانن چھے بگان جان ہانٛز داگہ لاگن۔ آدبے وننہِ سنتی بٮ۪یہ سنہ جان۔ خبر کیٛتھ چھے یہ جالاکی پتھ آمژ۔"
"اٮ۪سہ کیا پتاہ چھے اندرمہ کیٛتھ ہنٛز۔"
"سینہ ہے چھ دوٗن بایِن ہنٛد قسم۔ سون جاگر نالے چھے نہ اِمہ قسمک۔"

ہتہ دیاوو! اگر تھ۔ آز کل نٔلے چھے نہ کانٛسہ ہنٛد مُلچ کانٛسہ بتاہ آسان۔ جان گو قسم گژھ نہ سنتانہ ہنٛد ہاون۔ قسم گژھ

پھیٖرِ ہاونٛگ ہاوُن۔"

"بجنی ! بوز۔ بےٚ چھُہ نہٕ جاگر مشتھ گومت۔ بےٚ نہٕ چھُم دوٚنی ہیٚتھرِم ورٛی۔ اَدٕ زانہہ چھنہٕ ہہٕ بچارٕی اچھ تلنہٕ سےٚ کُن نظر ترٛاہمُتر"

"ہیٚترِ بی! اگر زانہہ نہٕ تہٕ حاصل کیا یہٕ یس۔" بجنی دنیس اسان اسان کوٗ کھٕس بیٚٹھ تاسا نہٕ وننس۔

کنہہ ستجنہٕ بجارے اوس دباوُمن نہٕ۔

دروازس اندر وٕچھکھ مرد بیٚٹھتھ نہٕ دوہ شوے وٕچھکھ نور نہٕ دراہہ تھوٚوکر کُھم۔

"دوبہہ ہا سوہن سنگا! ازچ واہ راتھ گبہ خوشکھی نبرٕ تھ ہارتس بیٚٹھہ نہٕ" دروازس بیٚٹھ بیٚٹھتھ زرٛ ڈکان اُکُ بدٕن ونن خوشک آسمانس کُن نظراہ ترٛادتھ سوہن سنگس پیش چلم چاوان اوس۔

"روُد کتھو والس بنبا ! دنیاہس منز ہا چھ پاکھ سیٹھا گامھتی

اگلہ لوگ ہا چھ سوہن سنگا گلہ لوگ۔ پرانہ ہنز کتھ نا چھے نہٕ غلط۔ وچھتم توٚلہ سیر ودت روپیہ دوہنی۔"

"رومہ ہیہ ہیر سینٛز بٲژھے از کل کاکنٛژے"

"ویانٛ چھ پنٛدنٛتھ ؑسی انگریزن کاکنٛزٕ تہٕ ولایتی اناں ۔
پیٹھ آسی نہٕ بنادان ، سوٗ چاں آسی خبر ہم تہٕ یا یچھن ۔"
"ولایے گژھ نا لگن ہمی انگریزن ہنٛز عقلہ ۔ ویانٛ چھے بجلی
تہٕ بھاپھ چھے یموے ایجاد کرمژٕ ۔"

"ویان چھ تہا یاب یکس وکتھس منٛز نہٕ اوس ارزان ڈیلون تہٕ
تمی سند یو سا تھیو بجلی اگنہ یات بناونہٕ خاطر اوبر پیٹھ آنی مژٕ پیٹھہ
بیلہ نہٕ ثبوت طاقتھ ونہلی بنتہٕ کا ہتہ رود ۔ سوٗ بھیر والیس
بجلی اتہ رکھ چھے تتہ نکور ہوان بنتہ ماہہ بشنبھ یکہ ونہ آسن
تکیا نہٕ کرثنی ماتن آس نابہ گنہ چھاونہٕ مژٕ ۔" (انجابن منٛز
چھ بہ دنہواس عام زنتھ ماہہ بشنبھ یکہ ونہ آسن تتہ بے چھے
بجلی یانے تورکھ ہوان تمی چھ گنہ نہ تہ گنہ دجبہ کنی یانہ
وانٛ زبردست تکہ سیدان)

"بگوانہ سنٛز کتھ زانہ بگوانی ۔ یانی چھے تمہ کتھ آمژ بناونہ"
بہ دنیتھ ہور بنن چلمہ زیوٗٹھ زیوٗٹھ سوٗ ٹھانہ تمہ بنتہ ڈزن سوتھ منٛز شکس ۔

[۵]

دیک نرم پہر ۔
تنبرنز دسوان تاپھ ۔

بانوٗ آسٕ تاپس پٮ۪ٹھ کوٗرِ ہٕنٛز سنتی ہیٚچھِن گنٛدان تہٕ تپارٕی دراپہٕ
سنتی ڈٮ۪ل۔

"بانوٗ کوٗری! ژٕ سے کہانی چھےٚ عقلےٚ راوٕنٛژ۔ ژٕ چھکھ لوٗکٕچ
لٕکٕچ کوٗرِ ہٕنٛز سنتی کِتھٕ ہیٚچھنۍ گٕنٛڈنہٕ پٮ۪ٹھ مشرٕتھ بیٚیر کوٗنا تہٕ
بیٚیر ونٛہٕ ہیٚچھاو۔ یٕمہٕ کرٕنٛژ ہٕتھ بکاون وُٹھس سنتی ڈیٚڈی۔

"لٕلہٕ مانی ہیٚمے۔ دوٚلہٕ ہیٚہہ تاپس" بانوٗ ہٕنٛز وُٹھس چلٮ۪یہٕ
ترٛاوان ژٕلاوان۔

"ژٕ کیٚنٛژرے چھکھ کوٗری؟" سنتی ڈیٚل پٕرٕژھ کٕنہٕ پٕھلٕن گنٛدٕن
داہِن کوٗرِ ہٕنٛز آکِس بچہٕ کوٗر۔

"بٕہ سے تھس جیٚنٛوا! ہنٛدوستانٕچ کوٗرِ ہٕنٛز کوٗر۔ بنٛیالٕچ ونٛہٕ
ہیٚچھنہٕ آیس بیچہٕ تٕتھ۔" یٕتہٕ شٕتھرٕچہ ستٕلیہٕ تہٕ ہیٚنٛزٕ ڈٕنٛج
اٹھن کیٚنٛژھ ژٕناوان ترٛاوان تٕس آمہٕ کوٗرِ۔

سنتی ڈیٚل پٮ۪ٹھ چارپایہٕ شٕٹھ بیٚیر ڈٕنٛج دٕلٕنہٕ۔ بانوٗ ہٕنٛز
دٕمت جیٚنٛوِ ہٕنٛس گوٗڈنٕچ تہٕ پٮ۪ٹھس وارٕیاہس کالس بنٛیان
ونٛہٕ ہٕنٛک طرٕیقہٕ ہیٚچھاونہٕ۔ بلکہِ دوہٕ لوٗکٕ کوٗر دراپہٕ سنتی ڈیٚل
کٕن نظر دِوان دِوان ہیٚنٛز گرٕن۔

"بانوٗ کوٗری! ژٕ ونٛہٕ زٕ ہے گاشہٕ۔ اتھ بٕنٛز نٕس مارس

نیشہٕ چھہ ترٛبان آسنہٕ گژھان۔"

"وچھہٕ یٹہٕ ترٛبان کیا آسہٕ۔ سۄ چھمت آسٕہن ژٕ ستہٕ آسہٕ وۄنی موکلیتھ۔" بالہٕ پٹھٕ ووتُس سہٕ بچھ شیٛر ہند ترٛسہٕ سپنی پھالوان یُس یس اکھ جیٚنہٕ سپنی کھٕنمُت اوس۔

"تیٚ ژٕ ہے ووتھے ناکینہٕ یمِس؟"

"وۄنہٕ ہاوس کیا بہٕ ستہٕ کلہٕ۔ پیٚلہ سیٚتۍ بیٛنا لوکھ زِ اورکۍ یورکۍ لوکھ چھہٕ میانِس ہالس سیٛتۍ سپٕنمُتۍ گُمان کران۔ بہٕ کیا ونہٕ مے گۄڈٕنی اندر نیرنہٕ یار۔ سۄ چھم جبر بیٚتہٕ زور ووہ کرنہٕ پانہٕ کرِ یا۔ جبر بہٕ کیا زِ چھہٕ ہمہٕ گرٕ سیٚتۍ دیلۍ وتنی ترٕ دھالانا۔ تمن دوہن اوسُس بوے بیمار تہٕ گزار اوس یتھہٕ پٹھ کران۔ مگر وۄنی کوہہٕ مجبوری آسِس تہٕ۔"

"جبر ہے جیانہٕ جانہٕ خدا کرِے راہا آسہٕ چھے سوجان!"

"بہٕ راشہٕ وۄنی نگولنی۔ مگر سیٚتۍ بیٛلہ بناہ لوکھ زِ آمی چھے تمن نام سپتی کتھ بکہٕ گرمٕ سیٚتۍ روز دہک ڈار تہٕ بہٕ راتس تہٕ۔ سۄ چھم زِ ہیو پانا زہر روزِ کھا وۄنی اکھی لاکھ۔ تمنی دوہن آو گنگا نبر تتھہٕ نبر تس اوس بیٚتن نہٕ گژھن۔ تیٚلہٕ نہٕ دُنی بیابہٕ تہٕ گژھا؟"

گوڈٕ ونیم بہٕ تہٕ یمی ساتی۔ یتہٕ خبر کیاہ بانچھا گنہ بہ
گنہ بانچھ ونیم بیین سینی گژھہ نہ تمی سنتی گژھہ روزان۔ تیتھہ
کنہ راونچھ سینس منز۔"

"ننین وونس نہ یتہ کینہ۔ مگر تیتھی ہیرنی اتشرنس میہ
گامبرٕ لو دوچھ دِل ہیوٚ۔ سوٚ چھم جر میہ چھا یہ گام دوبارہ دچھن
نہ کنہ نہ۔"

وُدیدی! میہ اوس تمو چھیٚنٕ زِ گنگا یہ گژھہ تہ کھانا و یان
دیان چھس گنگا یہ گژھنچ ہر شے یہ کنیتہ آخری وکھتس
بنیتھ منگہ تمس چھ تہ دیمس زینس منز ہیلانہ۔"

اتہٕ کیا اوس میہ گنگا ماتا یہ آخری دکھتس پیتھ منگن؟"

سنتی دیدہ وونس دنیہ پیتھ اچھ منہ نووین جوران جوران۔

"میہ اوس تمس ونن زِ اکہ لٹہ گومژھم تہ دِن نبتھ ہیون"

زنہٕ آسن تس دوہ فی لوٚنت یاد کران۔ معمولی گیچھن کانہ
ہنڈ بنہ سکارک آسان۔ میانہ مالہ آسن کرمہ سنتی گیہہ لوگ کیہ
موند۔ تمن آسن اکہ گیہ رنی سنبر داہ سنسکارچہ جایہ
گژھان۔ دیان چھہ یتہ آسن تمن نیرہ نہ تخمتر۔ بس تہ یتہ
اوسکھ گرہ ہنتھ بنتھ زامت۔ گوڈٕ منیکہ نالہ ہاسی پیٹھے ماتش

ییہ گوکھ بچہ اچھن ہندگاش ختم۔ اَتھ آو تمس تہ سہ وودہ ہیتھ کونن
منز بوزنہ ۔ یاتھ وونی دالتس منزن گرچ ہندی گمود خاطرٖ ۔ یہوا
گژھتھ آیہ ننددک کرناوتھ ۔ اکھ ہونچھ تھی کتھ نام آیتھ ۔ ییسہ یہ یہ
چھسے دیان بالو زموو کمتس سرہم کرت تہ کتھی چھ حملہ ۔ تمن
بچارین ژہ ماچھ یانس نام لوزان ۔ یم چھ ہواہس منز بچارک اولوبر
دربدر گژھن آسان ''

'' دیدی! چاہے سردن پوتھ تھی کیہ نظر گژھ دوہے کر لٹھ
گوژھم گوشہ ہن کنہ طرفہ ''

'' پتم گیکھا زٕ لنگاہ '' '' ستی دیدیہ گنتھ بیہ تھرکن ۔
'' آ، گنگاہ یتھ دانتھ گنس یہ زانتھ مانتھ پانتیں تنہ
آلگ انگسلہ ہنتھ کنتیہ سے گوڈ بڈ برتھ ژینہ تہ کراہ زگراہ
چھ سہ للو آسان ننس گروار یتھ لوبرچ شکلہ منز میدان چھ
دیان چھ اکری دکتس سنتھ ہمہ تزک۔ انسانس خیال رٹنہ دوہس
تمس منز چھ سہ تھی لڑی منز یانہ بیدان ۔ گرتھ ہیانس منز چھ
وتنہ امت زانس اگراکری دکتس ۔ ڈنگ خیال روز ۔ سہ
چھ سر یہ یک منز زلہ ہوات گمراہ تہ ووک آس ہماکی تاج پیادان
ییز سہ سوہ گواس جگشر آس سنہ اوسم تہ گمراہ تہ پاو کھمتی ییہ

چُھ مے بنا (اکہِ قسمک سوڑا) بناوُن یے اَکہِ دوہ شرولس ستی میلس منز چھہ مت۔"

"تمہِ دوہ زھنی مے نوی پلو ڈیڈ۔ یِہ سروَن اوس گوُمت تہٕ اوس نہ مے کانہہ نوو پلوُ زھمُت۔"

"یتہٕ گژھس دور کُنگا یہ پتھی بٹھی اکس جایہ۔ تیٚژھ جایہ یتین نہ کیٚنٛہہ اوس اَتھ لگاو مے وونہ تہِ کُنگا یہ۔ مُبر یہ چُھن ڈرُس کُنہ ادِس وچھان، امس کنہ بیہ نزلہ۔"

"کُس نیبا؟" ستتی ڈیڈ پرزھس

"آ، امی تلِ شول۔ وو لو لرِ کونٛہا پرس یہ ڈنگہ ووکھ۔"

"پلیہ والی کیاری بیہ واتِھ نمے یکھ یہ۔ یہ کھون پُھس سنجنہ۔ تہٕ کیا نہ گیی پکھ مرنہ۔ کمھ تھانس بیٹھ۔"

"کھوپہ نہ سیہ کھشر نہ مے کُنٛہی۔ صرف تُرہم تمس تھپ۔"

"خبر امس کتہ آو خیال۔ پلیہ والس ڈران زوید ژوٗل دوبیہ چوراتہ تہٕ نُنس۔ حوالدار صاب! یہ چِھپ چھے بیٚہِ نہ امس ڈوٗل پاسے کھیہ۔"

"یتھہ رحیم زیٹھ تُھلہ پلیہ والی دراتہ تہٕ یہ لوگ مے پرنہ ھند نہ یہے گا بچہ! ارشکہ کتھی خبر دکم رمن۔ اگر پھیکھ؟"

"بیٚنہِ زن ژاوٕ میٚے پانس نہٕ خوف۔ سوٗچم اگر یہ ہیٚژِ پانہِ کھیٚپا؟"

میٚے چھوٗر نہٕ ہمیٚنہِ کتھ یَس حرف دوٗدم۔"

"تیٚتھ وِزِ بیٚہ اِنسانٕس وُوٗدِ تہٕ ہیٚہ کیاہ پیٚیس"۔ سنتی دوٗپس اُتھ نلان تلان۔

"اگر کرکھِ پناہ لگیہِ تم کیا وننہ۔" لوگم یہ وننہ۔

"میٚے کُس چھُہ گرِ۔ اگر آسہم کانہہ تہٕ ٹیلہ دامہے اوَت بیٚلم توٗتہٕ۔"

"اُوٚ ہیرِ شری ژٕ بیٚی چھکھ ہاش۔ اچھا پکھ بیٚے ستی۔ پیٚنہ یہ ژٕ، ژوٗرِ چھیہ نتھن چھیہ تہٕ ژٕ تہٕ تم

اُتیٚے دوٗپ ڈیڈی! گنگا ماتا یہ دِتھم تہٕ دونی کیا چھِم سوچن۔ حرف یہ ژھس دوٗہے ہسا توٚہی چھوا جلدی؟"

"آ۔ اَدٕ ژٕ کیا واتٕل ہا سیٚہ سیا؟" تمہی دوٗپ

"بوٗز تہٕ ڈیڈی! ہیٚتھ گژھ چھس۔ یہ چانس شہرس منز آمژ۔ مگر دونی چھم منز منز خیال لوان زِ میٚہ کھوتہٕ آسہ ہا تھ کھیٚمژ نہٕ روزِ ہے جان۔"

بالکہٕ ہیٚو دونس توٚتس کھیٚتس دوہ شوےِ اتہِ بچہ ادان

بجرادان ۔

نابے کوری پھٹہ ہاکھ کہاز ۔ خبر بگوانس کیا چھ منظور ستی ہیتھ انسانس ستی شاہ ہیتھ چھم تم چھ گورنمنٹ ستی زید ووٹس سانز کلس پیٹھ تھوان ۔

" دیدی ! ہمہ شاہو ننز کیا نیبر ۔ یمن درم تہ ترووم تہ بڑووم کیا ؟ "

" انسانس نام کیا چھ ۔ یہ جایہ ہندی آن زل نصیب اسنس تم چھ تمس کینہ نہ کینہ حالہ گنتی ہوان ۔ بالو ! اکانہہ ما آسہ زنس ین ۔ کیا پتاہ چھے کنہ خاطر بچیکی "

" ہتہ بی ! دوی کتہ دیتھ چھ نہ تھدیکان (تمہ یہ خون) اکم گوٹھ تہ یے چھ چھیکھ تا گی پتاہ چھے بگوان ستیز لیلا یہ ہنز ۔ خبر کیتھہ بالہ خاندانکس کلس ما آسہ گژھ یتھہ نگا مس ننز ۔ خون گرم نزمین زندہ کھنڈ خیال تھون ۔

" دیدی ! زکہ بی تھکم باور ۔ ہتو کھوتی کلی چھا زانہہ سبز گمتی ؟ امس پتھ چھے صرف زنگنہ زنگہ نشہ کرنی ۔ "

" کانہہ سادس ستنس کرتہ زار پار ۔ میے چھ بوزمت تر پرانس زمانس ننز اگر نہ کانہہ زنانہ تہ اوس زلوان تمس آسی اکانہہ سادس ستنس نش ۔ "

" دیدی ! اکہ کتھ پرژھیا ؟ "

" اہانہ پرژھ ۔ "

" روح چھا پزی پاٹھر آسان ! "

" ادبکی چھ وچھمت ۔ مگر گماہن ہنز وننہ مطابق کتھہ ما آسن اپز "

”مٿي ڇهه وارا ٻه ليٽا صبح سوير بگهيءَ آواز ڪنهن گڏهان. خبر
نه پئي ڪاڏهن ٿي سُندا ٿي ها آسپاس ڀيران.“

”تون ڪر نيٺ ڪهني. جُون گڏهه اڄ ڇو ليٽا روز ڏاڍا شاد هادُن
آخر ڇهه ڏهن پنهنجي آئش آسانيءَ.“

سُنتي ڏٺو ٿه ٻڌائين. باٻو هن ڏنس نه جواب.

”ڄي سيتارام..... ڄي سيتارام“ ڏٺر اڳي ساڌن باٻو
سندس دروازي تي نئي ٿي ڪيا. ته ساڌ ادھس گيڙي
دستر لاگنهه، اُٺين منز جهنبيا. سن پيا ٿا ڪنهن ته ڀُو ر
نينهن ووڙ.

”ساڌي کُوڙي ٿيا ٿه. سُڻنجهه گر منز نائي ڇهه نه سوالي راڳهه
خالي ٿيران.“ سُنتي ڏٺو ڏٺس تيهه ڪتني اڄ ٿي ٿالان ٿلان.
اُٺس ترادان تراوان ڏيڪه ڏٺس باٻو. ته سانئان ڏس موزن
سنڌ ته لوان“ وٺن ٿيهه. تڪر ساڌن ڏٺه نه اُيس ڪُن ڪاٺه
ڏيالن. ادھ اڏهن ٿهلس منز نه ڄي سيتارام... ڄي سيتارام
ڏُٺهه ڏراڌ سيهه بيٺس گڙس ڪُن.

”ووهي ڏٺي ته ڄاڻ ٻائي اُڻن ٻهه هنڌ ٻهن تاپس ڪُن.
اُڏتن ووٽي تشمل.“ اُني اُٺه ڏيان لوان وونس
باٻو هنا.

”لس ته نير ووني. گر نه ٿيهه ها خبر گڙهنه. ٿوڌ ڏٺه اسِس
آسٿر. ڏگلس منز ڇهم ٺهوڙ ڏال لاڳيهه. ونه ڇهس لوان زڏانگن

ٽڙاوني ميٺي ووڊ ۾ جهڙ دربدر. ڏينهن ٻنهي پناهن تونتي. آزڪ پنهنجي لِبِه آدِه ڪنيئي ڪيئنهه. خبر نه پئي کهڻ ٻن سان سائينه - سازي ٻانٺڙن جهه بلو ٽڙهي نهي"

"ٻيٺر اُني لو ٻلوٽ ڳيٽ ڪيٽر!"

"ٻِلي سِتي ٻنهِنس ڪَٻڙِس جهه نهه ٽڙ دَٺه ٿه ٻنهِران. ٿَنهه ڇهي صرف ڇهمڪ ڊِڪ آسان سِنٻوٽس خاٺڙن ٻيهه اَسن جاڳي ڏرے ايڪ ٿمِنُض سِنوُ ٻنڙ سِنو ڇهي ٻيهي پاڳهي ٺڪو ٻنڙ نکباز ڪُنِئه سائِنه جهه ٻيوان ادر يوڙ ٻنڙن رأ"

ٻالو هِن آڻي جارپاے تاپِس ڪُن

مِ وخير زويد پا ءَجهه ماجهم ڪاهنه؟ ڪَشن هو جهه لوان. ٽسني ڊيڊِ ٽج سا ڙي ٺوڊ ڪلِه ٿيوڻ پاڻڻ هنس ڪن ته ڏڏهس.

ٻالو هُن هيو تنهن مَس ڀرن ته سِني سِتي هوٿن اَکھ ٻا ٺهه ته واد وارڊن.

ڪاوا گڙهتو ڏيهان ڏيهان
ٺهڪتو اگر ٺهڪه دوان
مگ گڙهتو هيون مليئي
ڪاوا ڇهي ها سوالئي
اکه ناڙي رِ مياڻهه ماجه ڳينهه
اجه تِس راجه رينه ڪينهه

وِدِ ماسوہ مِیانِس باگی ہیے
کاوا پھٹِے ہا سوالیے
اَکھ ناوُنی زِ مالِس کِنہہ
مالِس تِس زارِس کِنہہ
زِاو ماسہ عدالتھے
کاوا پھٹِے ہا سوالیے
اَکھ ناوُنی زِ مِیانہِ ہِبنہ کِنہہ
ہِبنہ مِیانہ ماچھ ہِبنہ کِنہہ
وِدِ ماماہن وسِہن دِھی تھٹِے
تُسکاوا پھٹِے ہا سوالیے
اَکھ ناوُنی زِ ہِبہ کلِ کِنے
کلِ کِنے ہِبہ کال کِنے
اَسِم ماماہن گڈِھی تھٹِے
کاوا پھٹِے ہا سوالیے
وُنی زِ ہا مِیانِس باگیے
ہائِس ماکھِس بالیے
ہِم غیبر نبلہ گُرِس کھٹی تھٹِے
کاوا پھٹِے ہا سوالیے
بابوہ کوری زے چھکچہ بد جان گیوا ان۔ زے
ونیا وَدِنے بہ کوری ہیس نہ ما کمنی بہ زِہ ہیے چھُ جان۔ کِنہ گنہ

بیٛ چھےٚ میٚے لگا (تمۍ سٕنٛد بوٚرے) زٕنۍ وانٛجہ ہیٚنٛکہ بہان ۔ یُس زٕنۍ تمِس سٕنٛزِ اوٚس گنٛڈ اتھ تمِس تھکھ دوٚنی کوٚرٕست بریٚمن (اَکِہ زارٕ ہُنٛد ناو) نیٚنٛدرِ گیٛمِس سٕنٛز ۔ وٕنہِ وَنہ چھم نہ بوان دوٚہ ترٕسے ہکِس ۔ وُچھتہٕ چھم زٕنۍ یوٚ ہیٚے نار ہیوٚ دوٚہ تھان ۔

" بوان سٕنٛز مرضی یہ اسہِ اِنسانس تام کیا چھُ ۔ ہیٚیہ رٕنہ ۔ یِلہٕ بیٛ چھےٚ اَکہ زوٚرٕ ۔" بانوٚہن تھوٚو تمۍ سٕنٛدِس اَتھس منٛز زوٚہ وٕتہ دوٚنسِس ۔

"کانٛسہ ہاہُ سے آسم کھٕتر منٛز نوٚرے اوٚسم کٔشن لوان"۔ سنتی دیٚد دوٚنٕس زوٚہ ماران ماران ۔

"تھوٚ دوٚہ نی بیٛ چھےٚ نہ کیہنہ ۔" بانوٚہن دوٚنٕس تھوٚد وٕتھتھ ہینہ ہیٚتھ اَتھ چھِلان ۔ سنتی دیٚد یار وآنکھ ہُ گلس وٕجن سارٕنۍ ۔

"بانوٚ کوری ! اچھا ہینٛجہ بیٛ چھےٚ دیٛدِ وُسٕتھہ ہیٛمہ ؟" سنتی دیٚد بہ زُھس اَنٛدرٕ کُنۍ نظر دوان دوان ۔

"آہا نہ دیٛدی اسہِ ناسے لوگ ییتہ پہ کمہ وٕتھتہ ہینہ ہیٚمہٕ ۔ اَتھ اسہ ہاوٚمی سٕنٛد ستی ٹھوٚوہ کمہ لوٚکٕت ۔ ونی آنہ کینہ دوٚہ منٛز تُھہ نہ لاگس ۔"

"کوری ! بوزِ نہ وَنٛنے تہٕ چھکھ پاٹھ کرنہ نہ گرٕھان ۔ کُنہ کُنہ دوٚہ گرِٛدہٕ جھنجن اسہِ نہ بوزِ ناوٚن ۔ ہینٛزِ آسی کیا چھ کران ۔ اسہِ بتاوٚ ہنٛز سارِسے زِندگی گٕیِن ہنٛدی پاٹھے ۔"

مُسا بِنہٕ ہاجہ عٲس گرُدوار گنٛز ھیٛح زیادے ہِن زیرٕ میٚتے تہٕ
عٲس نوان سِتی ۔ پتہٕ دوٚرِن پیٛنہٕ نِس گامہٕ کِس گنٛجھِس زِ پینہٕ
ہیچھناوُن باگہٕ کرُن ۔ گرٛ نتھی حی ادٕس نِتے دوٚہے شَبہٕ
دِدٲن بتہٕ بہٕ اَسِس یاد کران تہٕ بوزناوان : لُبس سیٚ باگھ
چھےٚ بہٕ وکھتہٕ بیٛلی وکھتہٕ کران ۔ مگر ویٚدی ! بگوان زانہٕ نیتے
قیتہٕ نہٕ ووٚنی باگھ کرٕنس وِلے کران ۔ سوچان چھس زِ باگھ
کنٛزِتہٕ سِتی کیا چھہٕ لِین ۔ وِتٕھ کیا زٕھیتہٕ بگوان چھیرہٕ
سرفیتہٕ ہیار ورٕ کیا وٕنیہ سکا ژرا تہٕ شیٚتہٕ گنجھیم ہگہٕ اکھ نہٕ آبہٕ ع
لکار ۔ ووٚدٕ زرٕت قیتہٕ پاسان بگوان تہٕ چھیہ آیٔرے"

"تہٕ ناسے اگہٕ وَتہٕ کوٚری ۔ نمی سنٛدیٚن ژنگن چھا کیٛتہٕ
وَتھ خبر کیا چھےٚ تمی سنٛزٕ ہتھی"

"یتہٕ وٕ ! سہ ہتہٕ آسی تَن راضی ۔ وچھو کیا گرٛ"

"ناسے بانو تِمس زوٚد واریٚن ہیٚے گنٛزٕ ستہٕ وِنیے
پہرن کھوٚرُن ۔ ووٚنی دِتیتہٕ ستہ وُہہٕ ستہٕ گو ووٚنی دری پیٛمٕز
نہٕ چھےٚ ہیوٕزلَن سِتی تہٕ چھےٚ زندٕن سِتی ۔ اکھ طرف
چھس زِ زیٖٹھ گنٛٹ ۔ یہ چھس ہر ساتہٕ پیٚے وَنان زِ ہے بگوانہٕ
پنٕنہٕ آچھ کو کھوتہٕ نرِم"

بانو، وُزٕ تھوٚدٕ تہٕ اَندرٕ گٔژھن نٔمالِس منز دالہٕ تہٕ ہیٚڑن
زارنی ۔

"ننہٕ چھےٚ کھاوِن مہادال ؟ خبر ہے اکہٕ دوٚہ ا وِس وَنان زِ تسےٚ

پچھے مہادال بادگراں۔ "سنتی تھوبیر واٹ بچھنس منز تہ چارپایہ بیٹھ وُزھ تھود تہ دونس۔

"اہا نہ یوز پچھے تہ بچھے نہ کھیدان مہادال۔ خیالے روزوم نہ۔ شامن کیہ بہ بیہ ہے نہ درف مصیبتہ۔ یہ اَس سرولنی تیزہ خوشس کراں زِ تریمہ دوہہ اوس دنان نہ آز رنی زِدال۔"

"شہ مے اٰسن نرِ دوہنی لوٹ یادکراں۔ تہ پچھے ادسمت تربکس نام دشمن نہ گوہ بینہ دتہ۔" یہے ونان درایہ سنتی

"شہ ادس کُس نام دشمن نہ گوہ بینہ دتہ!" بالوائس سو چان مہادال تولہ وار منز والس ترادان۔

لیجہ منز کو ژن مٹھ تھالس منز نہ ہاہوتی زادن۔

٦

سَرٛدۍ درایہ

لوکو تھو رضایہ تہٕ مٔرٛس وَلِتھ بیٹھ سنٛبالتھ۔ سَرٛدی ستی یِمن شُرین ہتھ تراٲے اَتھن دٕزٕ دھمنٕرٕ تم آسی وُوتھ آنگنس منٛز گِندان۔

آنگنِچ رٛب تہٕ ہیٚرن ہیوٚ کھنی

دُرٛہ نِہ بٔڈ بیہ پروٚ نٕٹھ کھوتہٕ

"آزی کِہ لگہ کرِ دٕ آسی تہٕ یکن ستی میلتھ اکس زلہ زمیندارۍ؟"

باوٕہن تھوٚو نٕربن پروٚہٕ کنہ چاپہ گٔر تہٕ کوٚئی تہٕ ووتنس۔

مالی سندِ دکھتہٕ آسی ژونہ ریلن ہیٚنز زمیندارٕ کران۔

فقیل تھوُتس آسہٕ نہٕ آسان جاے۔ ژٕے گارٕچ چھکھ کاشکارن اگر نہٕ یا نہٕ ستی یکوٹ عام ہاونا گژھہٕ۔ یمٲنی چھے ژٕ بیٚیہ ہے زینیے پیٚچھے نہٕ زمینداری ساٲری ہے واتنہٕ کرِمِژ نوٕزی پیٚچھے نہٕ گژھے۔ بیٚیہ کم شری چھہ اسہ بیٚیہ۔ اسہِ دوہٕن سمبٕ چھہ ٹھیکدر دوانہٕ۔"

"ٹھیکدر تہٕ کیاہ چھہ ازگل دوان۔ دنیاہس منز چھے ازکل بے ایمانی زیادٕ گمژ۔ سہلہِ ژیٚرِ کہ آسن نہٕ ژور گنجہ انانہِ تہٕ داتاوان نٕن گیٚہٕ۔"

"جاے کتھ چھے ٹھیکہ مگر یتہٕ وونی گوڈنیتھ دانہٕد۔ کرِتہ زمینداری بند سورے ساماناہ جماہ۔ بیٚیہ کتھ تہٕ کاشکارن بیٚیہ بیٚیہ ساریے دوہ یس۔ مگر کمی سند خاطرٕ۔ اسہ کم کورِ چھے دیگس پتھ تہٕ بیٚیہ سختی ہیمو؟"

"کورِ زٲنی چھے نہٕ مگر دوہ پیٚہ ژورٕ رے انسانس لشن آین تہٕ ساری چھی پرژھان۔ ننہٕ چھُہ نہٕ کانہہ پرزناوانہے۔ ہیوہ یاری ہوٚتن بجرین۔ دوہ ٹھوہ تہٕ دوہ چھُہ نہٕ کنہٕ گژھان۔"

"یانہے کرِ سہ فکر بناوی نیتی چھہ۔ تیٚلہ آزتام روزٕ دوان ازیتھ کُن کیاز دیہ نہٕ؟ سُہ چھُہ کنہٕ تل کہن کیمین تام دوان۔"

"دوان چھُہ مگر آسہ منز چھے ژوچہ تلم یانے پیوان تراونی۔"

"آسی کرناوون نیتہ سُئے۔ دوٚیمیٚ سیٚ ژٕ کیتھ چھکھ اَزنالہٕ ہوٚت زٕلِنہٕ لجیٚتھٕر؟" زٕنِیَن پُرژھ بالوٕہَس نوٗوسہٕ لوٚگ نَگرِ سٕتی مِیشرٕ آسِن زٕلان۔

"مےٚ دوٚپ ژٕ ٹھلو ژٕ ٹھلو ہا آسیہٕ کینہٕ دٲبہٕ وِتھ ٹھنہٕ دُت تےٚ کَرٕ ہا۔" بالوٕہَن دوٚنٕس سَتکھرِ کران۔

"یِمہٕ سِند وکھنہٕ کجبسہٕ ممانہٕ نانہٕ یٔتمہٕ کُنھ منٔزی چانٛد روٗہ پن ہٕنزٕ اَکھ عٲلیٖج۔ دیاَن آسی یہٕ اَدس سےٚ ہشہٕ مرنہٕ وکھتنہٕ وونمُت یِیہٕ یمہٕ ہمہ سٕتی کاکزردیہ آبہٕ یٔنہٕ چھہٕ یہٕ کان کانہٕ دٲوِکہ نہٕ۔ نگرمےٚ ووٚنُے سُوٗوے ژٕ کیازٕ چھکھ یہٕ نالہٕ ہٕہوٚت زٕلان؟"

"بہنٕتھ آسِس نہٕ مےٚ دوٚپ پٔرِدن نالہٕ ہوٚت ہنانا وان نہٕ لودسےٚ بناوان۔ اَتھ اَدس لوٕنہٕ نہٕ بوٕنہٕ سٕتی کامی لوٗن کھیٚمت یِنہٕ گوٚ ٹھکھے۔ مگر ژٕ سےٚ بنہٕ چھےٚ نہٕ کرار۔ آرام تہٕ آس کران دوٚن گرِن۔ زٕ کیا چھُ نَنٛنِ ہمہٕ دُنیاہ منٛزٕ۔"

"مےٚ چھُ نہٕ یوانےٚ وار بہنتھ۔ بلکہٕ چھس بہٕ کام کرنہٕ سٕتی ٹھسکھ روزان۔"

"نہٕ چھُ ٹھکلہٕ کانٛہ مےٚ بچھےٚ اِنسانَن نُند کرم۔ مگر دوٚن گرِن گژھ آرام نہٕ کرُن۔"

"اَز کرِٚو نہٕ پلو۔ کُنہ ہا آسےٚ گژھن۔ سو دٕر چھےٚ گرِکہٕ عٲدنہ ہا۔"

"یم چھہ وُنہ ٹھیکھ۔" زینؔ کریہ ینمن پلون ہیر بیٹھہ یون تِہم نظرا نہ دوٚنٕس۔

"زیاد مَل ہیلہ چھکھ ہوان نہ ہتہ چھکھ نیران نہ۔"

"مگر چھکھ اسان زیادہ مل؟"

"ننمہ لنہ ہیلہ میٚنے پلو چھیبہ۔ جاکٹس اوسہ ہوتہ بوٹ مل نہ بیٹھہ آسس زوہ دہ نہ ننمیٚس۔"

"ننہ اَسہ آنس جانہ کھنہ مزہ" اَتھ کھوران دوٚنٕس اسان اسان۔

"بہ چھس صبحے وِھنہ کھنڈ پانہ ستی نسران گران نہ مے کتہ گیمہ زبہ دیاد۔"

"سو گتھ کیاہ بلہ چھے نہ تسے ٹھیکھ بالو"

"کیاہ؟"

"شلہ وتھم نسران کرتہ چھکھ تہ باتھ کران۔ بگوان سوزیے تسے سوہ گس نہ بہ کیاہ تسے گنے زدن نرکس منز؟"

"زیاد کتھ آسی زنہ گراین۔"

"مگر ک ما! خرلوزی ما!" ہیری گیہ [illegible] سنیز کرکھ۔

"خربزہ ڈکھے آنتھ بالو؟" زینن کیٛہ یوہے زار پار ہوٚر بالوِ ہس۔

"تہ کیاہ شر چھکھا؟"

"وَوہ نی کیاہ ہیے دہ نی زِ کیاہ ہے انکھ نے؟"

بانوءَ هن ننڍو ڪپهه سبز کهنڊ پلمس منجهه نه ڏٺا. اسان اسان
خبر نه هئي.

"ڇوڪري! بانو ڇڪجي؟" ٻڌل ٽڪر ڪيائين ته هن منجهه نراڙان پرزهس
سيرا ارٿي.

"آ" سيرس کي نظر ڏني نگاهه ڏانهس بانوءَ هن.

"ڇوڪري! ٿر ڇڪجها خوش سي؟ ٿر ٻيڪجهه ٻيهي سوچن پاهي شوق."

"ڏٺي ته ڇڪجها ٿر گوٿان سوڙن هئڻ خبر ٻڌي ڪئي؟"

بانوءَ هن پرٿر ڏٺس ڏيرو ٿر نظر ڏوان.

"آ"

"تم ڇهاڏ ارسي؟"

سيرش نوڙ ڀکر ز ته ڪمن منجهه خبر اٿر ڇجهي پرٿر ڏهان.

"ٿري ٻيلي ته ٿهنڊس گرش سيٽي ڪاڻه داشتي رڙدي
ٿري ڪياڇجي ٿهنڊ پڙت ڏنه ڪهلس ٿر ڏسن ٿر تم ڇهاڏاري"
سيرن ڏونس خبر ٿهڻي برابر نوٿس ٽول توان.

"آ... آ ته ... آ" بانوءَ زن آس ٻائي پاڻسي
ڪياٿهام ڏنان. خبر ٿهڻي رٿي بانوءَ هن پلمس منجهه. ٻيڻه ٿل ڏنس سيرن
بيا ڪه خبر ٻڌ ٽوڪر منجهه نه ڏونس بانوءَ سندس پلمس منجهه

بانوءَ هن ڏٺر ٿمس کي نظر مگر ڏونس نه ڪيهه.

"ٻيٽ دکها آهه؟" سيرن ڏونس اکه طرفه ٿيج ٿهوڏ نلان
"آءُ ڪيا. ڏهه لهه." ڏٿمس بانوءَ هن آهه.

پھرِس دوہن پھرٕن روز یہ سیرس بتہٕ پتہٕ وچھنہٕ یتہ تِمن خبرٕ بنٕ یلہٕ ہٕس منز تہ درایہٕ۔

تھانس منز اٰنِن خبرٕ زِ تہ ہاکھ ترٛٹھنک دٕروت تہٕ تھدوٗن نٔبٕس یِتھہ گٔیہ تہ یاہٕ بتھہ منز کھنہٕ "تُہٕ سے چھکٕ نیٛ کھینی؟" ترٛینٕ ؤنس خبر کٔنزراوان کٔنزراوان۔

"تٔمس ژٕ کھے!"

"کیاہ ژٕ تہ کھیے"

"نٕ سے چھہٕ تہٕ دِلے کران"

"جانے گو۔ ژٕ سے چھے نہ کھیٚنی کھیٚنس دِل کران۔"

"آزی کہ لٕہ گژھو آسی گنگا یہ شراٰن کرنہ؟" بانوٗ ۂن زٔن تہٕ وٕر کتھا دٕارتھ۔ "...... لٕہ ورٛاکھ منے ژرٕ گنگا ماتا یہ اگر آزِ کہ لٕہ والیس نیہ نکھہٕ تہٕ بہٕ کیا کرٕ؟"

"یسلہ بہٕ تمس کفوٗن آسہ ہانٕہ تمے دیوہ تھو ۂم نا بدقسمتہٕ تہٕ پاپیٚ کٔمٕ چھہ تمِس کرٕن پانس نِشی تھوٗتھ۔"

"ژٕ سے کم پاپھ چھیتھ کٔرمٔتی؟" زٔنٕ وونس "کرمتیے آسم کٔنہ تمِس زٕنس منز نتہٕ......"

بانوٗ ہٕس گیہ ژھوپ۔

نرینہ ٹِیوٹھس پھرٕس کھنڈس تمِس کُن وچھنہٕ یتہٕ

دوٗنٛس خبر تَرٕ کھوان "بانو، ژےٚ یمہ چیزٕک ضرورت چھ
آسے نہٕ أسی زِ وَنان۔ یتھٕ کٕنہٕ چیزٕ خاطرٕ آسکھ تنگ گژھان
آسیہٕ یمن کیٚت چھُ۔"

"کٕنہٕ سانہٕ گژھی ژےٚ کرنٕ ناری۔ بٮ۪نہٕ نش تہٕ سون کیا آسہٕ
کانٛہہ وَنان زِ میٚنۍ تہٕ چھُ لوٗے۔"

"کٕنہٕ سانہٕ چھُم دِل زانان۔ مگر کیٚت گژھِ انسان لوٗت
دوٗرٕ۔ سوٗ گیہٕ بٮ۪نہٕ باہن پٮ۪ٹھن یتھ کُن۔ تٕژرٕ لدٕ بیہ سیٚچھے
لگان اَکِس نفرس کراے صرف گژھنے لوٗت۔ بیاکھ
کِنی چھا پٲلی کینہہ تٔژ نیکھے"۔

"تٕژرٕ رٕنہٕ چھا بٮ۪نہٕ باے سُند کھوتہٕ یٮ۪ٹھ کم
بانٛژھ سٮ۪تھ بانٛے یچھٕمس زِ اکھ گژھس یہٕ تہٕ بیاکھ
گژھس نہٕ۔"

"ژٕ چھکھ باور۔ دِچھٕ بنی میٚنۍ چھکھ سوال، آج بٮ۪نہٕ اگر
گۆڈ نہٕ بالو نہٕ ژےٚ زانٛتی مُشرِ یتھ باگہ چھ آسی تونہٕ بٮ۪نہٕ
گرٕ خوش بیاے نہٕ انسان بیس خابہٕ گژھ تہٕ بیاکھ چھُ
یانے راے ترادان"۔ تٕمِس دوٗرٕ کٔھود دِتھ خبر کھنہ
بانوس نش تھوان۔

"مگر بیاے چھے نا گژھنے؟ زِندے گتھ بیٹھ چھے ژیتھ
نیگن؟"

"چلو ژٕ بیلہٕ وَنان چھکھ نیلہ گژھس تیچہ دوہہ

پژوگ ہیتھ۔"

"ژٕ سۍ چھیا پناہ دِیان یِنٕلِہ کوٚڈ چھےٚ ووٚشِس تراوان نہٕ گرِکی ژرہ لوٗرے کوٚن چھہ الان۔"

"چانہٕ گرِ آسہِ نٕشِلہ پرٕکھ ساتہٕ بنٕبل لوان رۅزان"۔

"کیازِ؟"

"بہٕ چھُس نہ دوہس دار یاہس کٕٹہ دۅشِس تراوان وُچھان"

"ہتہٕ سنا بہٕ کیازِ ترادِ دۅشِس؟" یہٕ وَنان نیٖج بانوٗ من کمیٖر دار مانٛدِتھ ژٕب نہِ درایہ نیٖبرمہِ لیَہِ دِتہِ۔ سیٖتی ہیتھ ہیٚوٚنس لوٗنِ نہٕ۔

بیٚنس کالس آد ایاری دوٚ ژرہ نہٕ ہیوٚنن سٕہ کنٛگی کھوٚن پیٚس یموٚ یشنہ خاطرٕ تانٛسی اوس ترووُت۔

"اعی نشالِہ لدَن نہٕ کھسٕنس بہٕ صبحٕن ہیٚتھ" منٛزاکھۍ دور بیہِ بانوٗ اَمس پتہٕ پتہٕ کرِتھ رٹھنہٕ خاطرٕ۔

وِوٚژرہ ژرکیٚنس انگنس منٛزٕ ادٕس وُچھانی لوٚت پھیرتھ ژرن اُسُس والس پنٕنِس خیال۔

بانوٗ گیہِ بیٚیہ امِس کرتھ رٹھنہٕ۔ دوٗر تام گرِنس لار۔

سۍ انگنہٕ نیٚبر درایہ تہٕ وَتہٕ ہیٚتھ گیہ کھرا۔ اور آس یکان دریاوٕ سنٛزن کوٚلن گاسہٕ ہیتھ۔

"کوٗری بانوٗ! ژٕ گیٚیہ زٕ چھکھ از گرِ لبٕجارے ہیٚبر

ڊراهيندڙ؟ ٽڙي ها ڇو پيو ڳالهه ماڻهو ٽڪ گام ٻيا ٻنهي ڪجهه خيال؟"
تنهن ڏٺو ته اُهو بانو هن سمجهي ته اهو ڪهڙا ڏنڊ
پيرن پيئيس.

"زنده رهه. ڏکيو ٿو آهين. سڀ ڏوهه ته ها ڇهه ٻار ڏيندي هُئي.

"جڏهن ان کان اڳ هُن هلڪي شين خاطر وس لڳايا ٿي ته ڏُٺُت. اُن سان پنهنجا کُٽُن. اُته ٻڌو ته سڀ يوم ڏٺو پنهنجي وڃائيس."

"ڪيئن پرواهه ڇڏي. ورلي شين ۾ تمام بدلو زمين رنگ ته ٿي پيا روزي پنهنجي ڪهڙي تنهنجا هلڻ: ڏاڍن ڪوڙي دوڙي آسان اصلوڻ. بانو ٿيڻي کي ڪيئن ڀلو. کنهن ڀلا اوهان خاطر جس بانو ڏنو ڏيڌي ايهين جي سوڙا سڀ ڏونارا ڪهڙا؟"

"اها ته. ميني دنيا سان ته ٿي ڇهه پيا هُئي. روز ڏينهن ڏيٺي ته ڏيٺي. اُٿي اُن دل اندر ويٺي آهي. اڄ جهڙي ڊراهيندڙ. مگر نه ڇڏي نه ٻئي ڪم. زماني تي اوهان ٽڪڙي ڏهه سال پيئي."

"جان گو. ڪوڙ ڇڏي پيئڻ ئي گرتسو بابا". بانو هن ڏوڙين مگر ته ونان ورتائين آيو. بانو هن پاڻ سان رکيو ڳائم
قدم ٽلڻ تيز تيز ته ورايو ڏاڻ ڪور ٻڏو ٿي ٻڌو ناهه.

اوڑ ، اوس یکان لاگِتھ ہنٛد ہیندرٛئِس رز تہٕ ژرٛدت ہیٚتھ
کھاہس ہیٚتھ گاسہٕ لوٗنیہ دراموٗت اوس۔ تمۍ ماز بانہس عرض اَیچھ۔
"ژر ہدر گومت۔" آندرۍ دوپُن۔ آمس نش ترٛیچ زدرٕ
زدرٕ تہٕ ژرایہ برٛونہہ۔ تیز یکنہٕ ستٕنۍ لوگس کھوند۔ تم وزتھس
ٹھوٗو تہٕ رٕتھ آیس۔

اکہ کُنہ دٕہُن تہٕ کاہنہ دیان تہٕ داز گیہ۔ وُلس منٛشہ
سوٗچن زِ تہٕ بٕیس وُنہٕ تہٕ لاگِن ہنٛدی ہیندرن مارٕمۍ اَچھ
مگر زن تہ اَیس اَندرۍ آواز زِ یہ کیاہ کرٕ تمس

گرٕ واتِتھ ہیٚژن کھیرٕن زب لاگنۍ۔ سوٗچن زِ یگاہ تام
ہیوکہ ہمہ سنٛبہ ہیٚتھ سرٕیہ بوسُنی تام زب لاگنہ۔

زب لاگِتھ وُزہ تہٕ تھٕلِن اَیہ۔

گُرٕ بہٕ پٹھ وال۔

اوٚٹ مونٛدرُن۔

گاو چاوِن تہٕ دودٕ کورُن۔

ژرٕٹ کرِنہ بانِتھ لاجِن تاونہٕ۔ یاد پیوس زِ دوہُس ہیٚند
بلو بھچِن کرٕرِس ہیٚتھ تہ زِنٛتی دستار گیوس عرض تانی منٛشتھ
"زا ہرٕ آسہٕ ہیٚتھ کُنہ دارِن منز پیوٗمت۔ اگر ترٕونُتھ کُنہ آسہ
ہاہے پیوٗمت تہ تتلہٕ ہیٚتھ بوزہا۔ بانوہن سوچ۔

خبر کانٛہ ما آسہٕ تمۍ۔

"اگر نہٕ کانٛہ آسہٕ ہیوٗمت تہ بھچُن تام نیس کانٛہہ کاہنہ"

"دُنی اَنی۔ پَتہٕ گژھِہ نہٕ اَنہٕ گوٹ۔" یہ سوچِتھ کٔر
بانوٗہَن ہرٕ نہرٕ اَتِس پیٹھ تھوٗنُن اَتھ شتر۔ گرار لوٗگُن تہٕ دراو
کیٛڑِس کُن۔ یکان یکان واتھ درم سالہ نہدِس دروازس پیٹھ
یہ ترٛوون پیٹھ کُن داتر تالابس نش۔ اَتھن لوٗگُس یوٗہے
دودِکھ ہیٚو۔ زَنَہ تہٕ اوٗسُس کانہہ پتہٕ لاران۔ تمیٚ وُچھ یوٗت
پھیرتھ مگر اَتہ آس نہ اَنہٕ گٔنِس منٛز کہنی بوزنہٕ۔ تالاب
پیٹھ کُن نظر دِتھ واتر تمنا اَس نش کیٛڑِس پیٹھ۔ کیٛڑ رچھہ
واتِرِ منٛز دِستار ہتھ بیٚلہ یہ واپس آس لوان، اکھ تام
کرٕ نزاکھ۔

بانو، کھوز زٔردہ کھنٛد

"بابی کیٛتھہ نالے چھُ نہٕ پرواے۔ یہے چھُس۔" جاگرَن
دوٗنُس منٛز دیکھ گژھ ہنتھ۔ بانوٗہَن وُچھ اَدر یور۔

"بابی کھوژمہٕ۔ بہٕ وَنے نہٕ ترٛاے کہنی۔ گاوِ ہند قسم چھم"
بانوٗہَن وُچھ اَدر یور۔

"ترٛاے ژے ناوٕ نہ شرارتھ؟"

بانوٗہَن دوٗنُس نہٕ نوٗنہٕ کیٛتھہ۔

"بابی جاگی درٛاے چھم پیٚلہ مے بوز ترٛاے چھے لیمٹ
نرین مے دوپ آدی جہ ترٛاوس۔"

"بابی ترٛاے چھے مہوٗن زو جاگر مگر بگوانہٕ پند خاطرٕ
مَنہٕ گژھتہٕ ناراض۔" جاگرن دوٗنُس کیٛتھہ تام باتھ۔

"جاگرا ژٕے اَدٕ سُکھ سرُوتھ دوس" بانوہن کورُس ہٹنہِ ہوو۔
"تمے چھم بانی چوٗن پوٚت خیال روزان۔ ورَمس تیتھ پھٕسے
پوٚز وَنان چانہِ بانٛتھ چھُس بہٕ زوٗ دِنہٕ خاطرٕ تیار۔"
"ابا تو، جاگرا سیٹھاہ بوٚز۔ توٚہ وٕکھنتھ مہٕ ہاوِن بگوان
سگانسہ۔"

"ژٕ کرٕ آسے پوٚت۔ چانہِ بانٛتھ چھُس بہٕ کینہہ تہٕ کرنہٕ
خاطرٕ تیار۔"

"ابا تو بےٚ زانتھ ژٕ۔"

"ژٕ بانٛھ نہٕ بہٕ پوٚز۔ ہیٚیہٕ مے ژگوڈنکے اَمہٕ وٕچھ۔
مے وٕچھوو دِل سیٹھاہ۔ کَتہ اَنِمہ کھورِ زبنہٕ تہٕ کتہ ژٕ"
"بانی بیہ مانی زِ نہٕ تہٕ، وُچھبہٕ تہٕ چانی زِندگی چھے کیا
دوورٕ۔"

"ژٕ ہے چھُتھو ژراب چلو پھٕت؟"

"وننی وسہٕ ژٕے کُن وُچھتھ۔ گرٕ بیٹھ اُدٕس بہٕ
سو چانی زِکنی زتی کھاکتھ نہٕ کتہ یاگ ژٕنہٕ کرٕ یا
"آکھتھ نرو۔" بانوہن وَدنس ژھرانہٕ ساے بروٚنہہ
کُن پکان۔"

تیتھ کنی نا ے بانی۔ کیتھ برٕنہ گژھ" جاگرن وَدنس
بروٚنٹھ کُن تیتھ تہٕ ژٕگاوِتھ۔

"کیا کتھ چھے وَنان" بانوہن وَدنس تتھ پھیرتھ۔

"یکھ کُنہ جایہ ژلو۔"

"جاگرا تہٕ ژُھکھا پاگل گومُت۔"

"جاپہے تہٕ مار ناوکھ تسےٚ ہیرزا سندی پاٹھی گمہ یمہ
دمے نہ ژٕٹے دوکھو۔"

"ییتھ کنی گژھن نہ منگلہ کرنی" بانوہن ووٚنُس کتھ بدلاوتھ
"منگلس کتھ چھے گرانٕ۔ میانہ "ٲکس اکھ لڑکہ
چھُ یمبہ تہٕ کُن ناہ [illegible] کام ترآن۔ یکھ لوری تہٕ [illegible] کانٛہ کنیہ
لگہ یتاہ۔"

"ننا جاگرا ژےٚ سمجہ ہیا بہٕ اکھ یڑھ ترٕہ زنان"۔
بانوہن ووٚنُس موٚلوی سان۔

"دوہ پر زنانہٕ ہندہ خاطرٕ کُس چھُ ہٕنن گرٕ بانہ ترآوان۔
میے چھُ ژےٚ ستی اُرز موکلتھ"

"یہ کتھ چھے غلط۔ ژہٕ تی نیرے نہ گامہ تہٕ میانی ییٚب"
بانوہن ووٚنُس بڈہ سنجیدگی سان۔

"جلو یتھ کنی ژےٚ مرضی چھے۔ مگر یتہٕ روز نکھ بہٕ
آسہٕ میے ستی ناراض روزان"۔

"جاگرا! میے کیا چھے کانٛہ ستی ناراضگی"۔

"اگر ژہٕ ونکھ بہٕ دُژ لگاو کُریس ون کتھ۔ اگر نہ لگاو نیلہ
چھس بہٕ جیہ گژھنہ پتہٕ تبلہ چھس واتلہ شُند"۔

"مگر یمہ خاطر؟"

"تہٕ چھکھ نا میٚہ ناراض۔"

بانوٗ، بٔنہٕ ژھوٚپہٕ کٔرِتھ۔

"اگر بہٕ ناراض گژھہ تیٚلہ پٔزٕ ژھیاپہٕ اکھ کٔنہہ۔ پننہٕ ملہٕ چھِ پناہ، کرسمکھ بہٕ کیٚنہہ زٕرٕ۔"

"پٔزٕ ژھ" بانوٕ ہن تردٕ واہ دار ہے جیینی سان قدم تہٕ دوٚپنس "تژٕ کیازِ نیرکھ دُنیاہس منز یتھے کٔنہ؟"

بانوٕ ہن دیٚتنس نہٕ کینہہ جواب۔

"کوٚرِ تہٕ لڑکہٕ چھکھ نا یژھمان؟" جاگرن روٚٹ بانوٕ سُند نرم اکھ اتھس منز تہٕ دوٚپنس۔

اٹھہ کوٚر بانوٕ سُندِ دِلن زیٹھہ دیہے جاگرین نالہٕ موت کٔرِتھ۔ ہین اکھ نہٕ مہ گوٚدان بہٕ جاگرنہ اتھہٕ منز۔

"تہٕ کیازِ گژھکھ اکھ اخیم کھوٚپِ سند خاطرہ یمہ دُنیاہ منزٕ یتھے کٔنہ؟"

"بٔہ ژٕٹ مرے ترٕ تس پتھے ینن بیتھ دُنیاہس منز؟"

جاگرن آنی بانوس کُنی نہٕ دوٚپنس۔

"نا جاگرانا" بانوٕ ہن نوم بیترِ اتھس نہٕ دوٚپنس۔

"اچھا یا بی جانی مرضی۔ مگر کُنہ کٔنہ ساہہٕ آس نو تہٕ حیلان بیترِ کیاہ چھہ ہینہ یمہٕ دُنیاہ منز" جاگرن ووٚتس دوشس ترا دان تراوان۔

"اچھا" بانوٕ ہن دوٚپنس سبھاہ لوٚتِ آوازِ منز۔

"سرون سنٛز درٛے ہاوزِ یگاہ سمکھہ سنٛے یمِے وکھنہ یٖمہٕ جایہ۔

"سرون سنٛز درٛے ۔ ۔ ۔ ۔" رٕژِ کھنٛڈ لوگ بانوٗہاس یوہے دکہ ہیوٗ۔

"جایہ کنہٕ چھم قسم زِ جایہِ مرضی بغٲر لاگے نہٕ یہ ژٕرٛ ادنج تہٕ بنگر سیلان آس۔"

"اچھا!" بانوہن دوٗنس جلدی منٛز۔

"تبلہ ہاوٕنے قسم۔ تسم ہاونہ بغٲر دِمے نہٕ یہ گژھنہٕ۔

"اچھا قسم چھم۔"

"سرونٛن نا؟"

"آ۔"

"انہٕ گٔس منٛز کنہِ زِ بانوٗ کھوٗروٗنی وتہ کنہٕ وچھان، گرٕ کنہٕ یکان نہٕ سوٗچان،" مے کتھہ اوٗس سرونٛن آیزِ قسم ہاوٕن۔"

[۷]

دوہ لوس

ہیو یاوٕ کھوت اسمانس ٹھکھار اد بہٕ۔

روٗد لوٕ پینہ بستی آسہٕ زمینہ پیٹھ کنہِ کنہٕ جایہ خوشبو لیار روٗد پھیری ہٕنٛزِ تیز تیز دالگی۔

بانوٕ آس دانس برونٛٹھ کنہِ بٕہتھ تسہٕ جہ کھران۔

ژھٕنہٕ رُدٕ نہٕ ہواہ سیتی اوس اَگُن گرا ہوان نہٕ گراژھیتہٕ گژھان اوٹ تہٕ کرُلو۔

بالوٗ ہَس آو خیال "کانہہ پوٗزہ ییہ"

"تگہِ سون کُس ییہ" تمی سوٗچ پانَس سیتی۔

تمِس آس کینہہ وُنہٕ دِلس منٛز ہیہ یارِکی آیہ گرنارِی اَتھس منٛز کھیلا ہیتھ تہٕ تزایہ اَنٛدرٕ۔

گرناریٔ اُس تشوٗ بدار، تَدٕ اوسُس نہٕ بِنِنی۔ پاٹھ ژھوٗٹ مگر بتھ بیچھ چمک اُسُس دناںن زِ کینہ ڈیٗجِل گرِح نوٗٹس کوٗر گژھ اُسینی۔ اُمِس اوسا جھٹہ ہنٛد شلوار ژھنٛتھ۔ سفید پَلنیچ تمیٚض لاگنتھ تہٕ ویلچ سارِکی ڈلیتھ۔

بالوٗ ہس وُچھتھ گیہ زٕژھ کھنٛد جاران۔

جینی گرٕان تنٛتنیے اَگہٕ طرفہٕ نہٕ کھیلہٕ تھوٗوِن صوندوکس پیٹھ تہٕ وَنُنس! "کوٗریٔ اَز گیچ جھکھ؟ بیٔ تیٔ زناوٗ کھسا؟"

"بٕ... بٕ ہیٔ بہی تھس بالوٗ۔" بالوٗ ہن وُچھ گرناری نوٗلیہ اَنہایہ، تھوٗ وُزھ نہٕ بیٚیس ہَرَن۔

"زِنٛد بوٗز۔ بگوٗان تھوٗیٔ نے دارِ کارِ۔ کھنہٕ بڈٕ۔ ڈلکہٕ بلٕ آس، البشر کرِن، بینی کھمیٚر دیٚنیے۔ تریٚنہ چھِے وارِ؟

"آہان بی وارے چھُس۔" وارِ یاہ لٔہ اوس جانہٕ کیتھ کران" بالوٗ ہن کوٗتہٕ لیچہ منٛز دِتھ، لوٗرِس بھٔرن۔ تھوٗدِ تھوٗد مَدر تِیرا۔ ترووُنس نہٕ تھوٗدُن کرِ زار تہٕ بڑٕ نِتھ کینہ۔

"گوری! دوردگ نلے اُدسم نہٕ ہنوُت هُوردٕ رتہٕ۔" بیے وَنان نیٚلن لور، ٹھوٚدن ساڑٕ لوشچہ ہیٚچھ نہٕ ہیوٚتن گرٕٹھ گرٕٹھ کرٕتھ چوٚن۔

"نیے تہٕ آسی کیا زگیہ لوٚلی۔ صرف اَمہ خاطرٕ زِ ہم بارٕ لی ہیکن اَکھ آکس سٟتی وَکھنہٕ رٕ کرِتھ سمکھتہ۔ اَدلی تریشہ چھِہ لونیاہ ہمیوُمت زِکار۔ چھِہ نہٕ زانہہ ٹکاوتہ آوتھ۔ میے دوٚت یانس کوٚت کال ستھران مگر گیونُد کانگرلو زے چھا سٟہل سٟہل انسان ہیکان میہ کلنہ۔"

"بہٕ ہیٚک گوٚرتھ تُرے سٟتھ جان"۔ بالہٕ ہیٚن وُدنس اولو زُلان زُلان۔

"نا ممکن! بے لوٚس چھِہ نا خاندرٕ گوٚن نِدمت۔ وونی اوس خاندر کرُن سٟتے وٚیب ہیتھ کُس چھُم پرولمس منزٕ تین سٟوچُم سوٚرسے ترٕ اوٚتھ کٔن آلین تہٕ سٟتے دِ باون تکبیر تٕرزل سٕہ اوس بانہٕ وَنان زِ لاٹ ماجر سٟے گژھتھ۔ میے وُڑلس دوٚدٕ گنہٕ چھے شربکن ہنزٕ منتھ ہیتی۔ بہٕ گژھہ بلے سٟند گرٕسے۔ سٕہ جان چھُم یا ناکارٕ؟"

"بہٕ ہیٚکہ گوٚرتھ سٟتھا جان۔ پیٚنہ کمہ خاطرٕ چھُم آسان بینہ لِیے؟" بالہٕ ہیٚن وُدنس اولون تٕگاڑٕ کران کران۔

"گوٚبری اَکھ پٕلہٕ یے چھکھ تُرے بڈٕ جان باسان" کرنا رٕ کی وُدنس گرٕج حالنہ وُچھتھ۔"

بانوٗ بیٛٹھ ژوٗپہٕ کٔرِتھ۔

"ژٕ سٕے کتھ چھےٚ الَنی؟"

"بڑی کیٛن کوٗتن ہٕشہٕ اَسی آسان۔" بانوٕہن وۄدُن٘س ژٕھ تاٲنی آواز منٛز۔

"تَلہٕ اِنسانَس کیا چھُ بانَس نام۔ تیٛتھ کَنی لیکھِتھ اَسی بیس تیٛتھ کَنی دانہٕ۔" کِتابَری پۄدُنس نَن نہٕ تمیٖ شند اندرم راز زانِتھ۔

لگار کٔرِتھ بیٛٹھ بانوٗ شُکر چھانِنہِ

"اگر ہرگ مووٗر کتھے چھےٚ بَناوَن۔ یہٕ چھےٚ وۄدہٕ ہرکانہہ تھوودمنی۔"

"ہتہٕ بی جگہ جایہ ژُدمہ کھُمواتی یہٕ۔"

"اَنیٚمہ اگر سٕٹیٚ بناہ آسہٕ یہٕ اَتِہٕ ہےتوتہٕ کانہہ پلوٚسے۔"

"کوٗرِن چھا دوان کِنہ ہدان۔"

"یہٕ کوٗرِن چھُ ستایہٕ سے دِمُبر دِوان مگر ژٕ ٹناسہٕ چھُ آسان کانہہ خاص موٚقہٕ۔"

"کینہہ پَروائے چھِہ نہٕ۔ وارکارسے رۄزِو تہٕ خبر کتی موقہٕ ہن۔" سے دنانلُج بانوٕ اوٹ ماندُد نہٕ۔

"چلوٚ تیٛتھ کنی تیٛتھ کنی عباانس بانسے شند گرِکوٗ آباد" کرنارہ شوچ دِلس منز۔

باوٕہس اوس کرنائہ ہندٕ ہینک تہٕ چاوٕ زِسوٕ اُس نہٕ
وشران کینہہ۔ "اگر ہواہم چھے کرنارٕ آمٕژ"۔ شامَن باگٕی دروازٕ اژوِنے
دوٚن زرنین تہٕ پوشس برن۔

"زِند روز۔ نگوان فھوکرٕ نسے دارِ کاہ۔ ژٕ ماہ چھکھ زاہنہ
نظرِ دوان۔ نَبلا گرٕٹھن آیس دوہنی یانے۔"

"ژٕرے نِش گرٕدھان گرٕدھان چھُ اِنسان برٕاں۔ زِندِگی
بُتھکہ نہٕ تِہ پوت دور گیکھ نتہٕ بُتھن ہندین ہکس مَنز۔"

"مہا ہائے چھہ ہینہٕ نِش کینہہ کینہہ بُتھ پران نہٕ پرٕیی۔
چھہ تا یہ حال ہیوٚنہٕ نِے"

"جگری کینہہ نائے چھُ نہٕ پرواے۔ دوہنی یہ یمو۔"
باوٕہن ووٚنُس بٹابہ تہٕ وچھ زرٕنِس چھُ نہٕ جواب نگان دِین۔

"سدنی سال وُمبرٕ آسنو مٹیے تہٕ روزٕ نہٕ کانہہ
ناہیز پام۔ یہ نہ ہیکہ کانہہ وِنتھ زٕ میے نہ چھُ کانہہ۔"

"کرٕنارنی دِژھے چاے والے بنانہ؟" زرنین
پرٕژھ باوٕہس رود یہ سانہ۔

"نہ میے دوپُس ژٕرے دِیے لوے کرٕنکھ ادرِ ییتھ"۔
باوٕہن کورس نخولرٕ۔

"اگر ح مانکھ چھکھ ژٕ لوٚنے بکور چھُ پانہ ژٕرے ییتھ۔"
زرنین ووٚنُس کرنارنی نِش چار پانہ پیتھ بہتھ۔

"بێنہ کیٚنی چھکھا وارٕ؟"

"آہا نہ۔ ژٕ سے وَن؟ شُری وُری چھا سارٕی کھیکہ یا کھٔی؟"

"بگڑانہٕ سُنٕز دُیا۔ بہٕ آسٕس پانٕہ ژٕ سے وَنِنہٕ زِ بٔی بوٚر سُنٕد خانٕدٕر چھُہ۔ چاسنیٚ گرٕ چھُہ کرن۔ اَز رُودُس سوٚاد رٕنِتھ گنٕڈِتھ چھُس۔ زانِتہٕ چھُہ فوجُن مَنٛز نوکری کران۔ تِتھ کیٚنی چھُہ گرٕ نہ ہاوُن باوُن لایکھ۔ ہارِیَن ژٕ لوٚو رٕشتہٕ" کرتارٕ دُونس اَگی سِیٚے شِہاس مَنٛز سوٚر سے۔

"اچھا اچھا، تِہٕندِ میلن آسہِ تہٕ کھینہٕ خاطرٕ لڑی"۔ ژٕ مٕن دُونس بوٚنس کھٔش دِوان دِوان۔

"ژٕ بٔیی بوٚ سُنٕد موٚل ییہ صرف دٕہ دوہ بروٚنٹھ۔ سُے دُوسب بہٕ گژھہٕ بَرفنٕچھ تیار کرٕنا دِنہٕ۔ گرٕ نہ ماچھ ژٕنجی کیٚنی زیادٕ دکھنُس خٲلی لُوان ژٕ راوُنہٕ"

بہٕ سوٚاد رٕنِتھ زِن گُزرلوٚو بانو سٕنٛد خاطرٕ آکھس آچھ ژٕ ہِٹہٕ وہارس مَنٛز۔ سو آس کُنہ سانہٕ پٕتٕہ خاطرٕ کنکھ نالُس ژٕ دِوان، کُنہ نِکی نِکی چیز آنہٕ خاطرٕ شمٕ ژٕ ہان، کُنہ بلوٚنے تاہ دِوان، کُنہ وُرٕ بنا وان تہٕ کُنہ سانہٕ ہوٚچ کام کران تہٕ کُنہ سانہِ بیچھ۔ تِمس آسی نہٕ کلمی کشنس دِصتھ۔

کرتارٕ ی آس دوہ کھوٚن تہٕ نہٕ بیہٕ ون تہٕ سے دِنان۔

"بہٕ ہیچہٕ ہمہ ہارٕ سے لگار لیٚھنا وٕنہٕ۔ میٚے کٔرِ اَکٕہ سے بیٚتر کام —"

بالو زَن اَس یہ کام کرنہٕ سیٹھی تھکان چھے۔ سار چھے یتھہٕ اَس شوقنگان یہٕ سار چھے برونٹھہٕ اَس دوہ تھان۔ سار چھے دوہَس گرایہ کران تہٕ گرایہ۔ کینہ اَسہِ یہٕ نہ ستھی۔ مگر اَیہِ مہا لکھی جارِ نہٕ بَمہٕ زاہنہٕ۔

یِتھی آیہٕ یِراتھ آیہٕ۔ نگن سیالہٕ۔ بالو اَس کامہ کارن منز مَس گیمٕتر۔ تو وسوختہٕ زٕھنحہ اَسن تُبرنٹن ہارَس تٕران یہٕ سارے کام کران۔

دار کار سیدلو کور ہُنٛد خاندر۔ کرنارتکور بالوہس مبارکھ کور نیرتھ ہیوت۔ زنانو گیداہ کرن۔ اَکہ زنانہِ آنز زبردستی بالو رٹتھ یہٕ نٕرہ ناون۔

بتھیچہٕ تتر یہٕ کھیچہٕ ہش بالوہس خبر اَیہٕ اَو زبردس جوشس یتہ نمہِ نِچ تٕزان زٕمین تلکھس۔ بالتہِ ہند نٕرن اوسس آندر سُدر ہمتھہٕ۔ تم گنہ اندمن۔

بہٕ ہا سگہٕ نا اوسے کتابہ خاہ جانے
تھومو اَیہٕ ہار شیے بتہ ممانیو
چون تزھونٛد مت برتھا میوسٕے۔
ہیکن نازاہنہٕ بدنام کرِ تھے
ہیو ہورسون ہا باپارے
ماتہٕ اشار داتہِ لولو۔
اَکھ ماتنِ ہا معہ یہ

ننڍن ننڍن ٻچڙن ساڻ گڏ هو لولو
اکين مان هئا ٻيا ٻه.
ٻچڙن ماءُ ڏڻ ٽٻر لولو
ماءُ ٻچن ڏئي ڏئي ها هوند مٺي
ٿانئدار آهي سڀ لولو

ٿوري دير کانپوءِ آواز آيس ڊڙ مڙ بانو هئس. بس اٿي آيس ماران.

”مياڻي ٻاهر ڇهي ٻاهر ٻاهر لائڪ“. ڏٺائين وڇاڻ آهس ڪرتاري خوش گڏهائين ٿي وڃان.

ڏاڍيءَ ڏوهه ڏرائي گيون واجهه ٿي. ڏاڍيءَ ڏوهه لڳي ڪرتاري ٿي نڪري ٻئڙ پرواري ننڍي ٽڪلي تياد.

”بابي ڏوهه ٿي ٿي ضرور آئي نڪش. مياڻي ڏاڍي ڇهي“ ننڍڙي ويڙ نالو موت ڪراڻ ڪراڻ ڪوڙيس ڪرتاري ٻنهي ٽاڪيد.

”آدي ڪيائي. آئي ڪوڙي جلد ڇهي ٻنهي ٻئي گڏجي“ بانو هئي ڏوڙيس ٻئڙن پيوان پيوان.

”ڪيڏي ٿي ڇهڙي سٺي ڪرڪلي ڪريان؟ دل ڪني نالي ڇهه خراب. مزاج ڇهيس ٿي ٻهڙ.“ ڪرتاري ٻڌي ٿڇس ننڍڙي ويڙ.

”آءِ سٺي ڍانءَ ڪري ڇهي ٿي مرڻ جڳي؟“

ٽنبڻ ڏوڙس آسان آسان.

"اَچھا جگری! زِندٕے رۄدی نہٕ یِہ لٕٹہ ہیوٚے اَسی
پۄدگ بنیِتھ دوٚہ یوٚزے"

"خوشاموٚد چھہٕ ہُو۔ کِتھہٕ سانہٕ منادہا بہٕ تہٕ بِیہٕ نِمن تھٕدٕ بیٚنیچ
خوشی۔"

"یِی وارِ کارَے رۄدی نہٕ ضۆرۆر ہیوٚ۔" بالہٕ اَمَے
ڈۄنس یٔرِن بِیتھ واپس یوٚدن۔

بالہٕ رۆزٕ داریاکالَس کُنارے دِچھان تہٕ زیٖنہٕ گوٚمُس
سٹیشنس تام سیٖتی۔

بالہٕ آیہٕ گرِ واپس

٩

کرناری تہٕ بیٚین پتہٕ پتہٕ ییر نہٕ کنہٕ ییہے
بالہٕ ہس گرٕ آزٕ نٕس ووٚنہٕ۔ خالی گرٕزٕن ادٕ کٕنس ٹھینہٕ
پوان۔ شوگیہ سٕنٹی نٕش۔
"ڈرٲلیٚے کرناری؟" سٕنتی ذٕر بالہٕ ہس چوٚک تہٕ
پرٛ زھنس۔
"ٲہنہٕ۔ آخرٕ لوٚسی گرٛزھنے یٔن گرٕ؟"
"آدمی زٕنٛے کیا دٔنہے بہٕ۔ مگر یہٕ باشہٕ آسِن تمس
تمس تٕر زامِشر چھکھ۔ یتھٕ نس بٔرسِ کارس بیٚٹھ ڈٕریکھ نہٕ
کٔنہہ انٛدٕ رٔنگ تھنہٕ تھینہٕ۔ تہٕ کوٚسہٕ پرٛنی ناو گرہان ہیٚم
آیٖم کھوٚہٕ بانس۔"

"دٔدی! سارنی ہنز کٲم آنٛد واتناوان وول چھُ بگوان۔ اَسی کیاہ کرِتھ لابکھ چھ۔"

"دٔپمے ہے۔ بگوانن چھُ انسانس اکھے کرناوان شۄ چھا یا نہ لوان کرنہ۔"

"وُچھُوسے تہٕ کورِن کیاہ چھُ لگان۔ وچھان وچھان چھے وۄدپرِ بہان تہٕ نیران۔"

راتھے تہٕ دۄکھاہ کتھا چھے پئی آشرہ چھا کانٛسہ نام"

"خاندرس منز بٕلہ ہیٕتھ نیرِ نہ، دۄکھنہ دۄن ہمزاد دبان چھے سرۄدنن تہٕ وۄدو۔ تمس اسی گرِ کی اوتہ نام رشتہ دۄلان"

"تہٕ کیاہ زِ چھُہان شۄ بادٕ کران وۄدہ چھُون تہٕ نہ ماہ ہونا تہٕ مودمتس گژھہ نہ مالے برٕنی۔ تمس بیہ تہٕ زانہ خبر اَتہٕ پژ زھنہ۔"

"زِ پے چھکہ غلطہ ہنز کتھ دنان مگر خبرے کیاہ زِ چھ تہٕ مرُن متشے نہ زٕن گژھان۔

"آزی کینہہ گژھو بیی بالا پانس ہندس میلس۔ دبان اگر تیتہٕ انسان پانس پانس منٛز انسان کرِتھ تمی ستھ منہ کامنا چھے پور گژھان"۔

"دٔدی! اَسہ کوسہ کامنا چھے کرٕنی" بانوہن دۄن کرۄژلہ منز کجھ منز آکس ملکایہ وچہ نہ حصہ کراں سُنتی لیتہ بژنہ خاطر لکٕسے مران اَسہ۔"

کینہ زِ۔ آسی ہیو دٔشی گنڈ تھر زیٔلہ آسی زوٗلہ وٕریہ یمہٕ ژٕے گژھے آسُن ہیچو کھوشہ منز۔ کتھ لوزِ گوٗڑ کانٛسہ دایہ دایہ ہیے گوٗژھہ ہاوس۔"

"ڈیٚرِ کتھ چھم مصیبتھ لگہٕ ہیوٚن۔"

"دوٚیمہٕ بے نیٚے گوٚڈ شرمرِ لگان چھُ زنانہ ہنٛد دُنیا ہس بٔنی نہٕ بٔن ہنٛسے کتھا۔ تمس رٕسی فتنچے چھ۔"

"میون دُنیا ہس منز بُن ادسُش سیٚتھا شرِدگ دیٚدی۔"

"ہیرِ تیٚنِد کانٛسہ بٔن بٔن تیٚتھ۔ یُس یہ وٕدِسہ نہٕ لوٚنہ۔ اٚکی سے ماجہ چھ باٚنژھ ہیچہٕ زلہٕان مگر کرم چھے نہٕ سوٗ تمن ہاگرِ کھ دوان۔"

"اگر مےٚ بگوان کنہٕ جایہ سمکھ ہے یہ پرٛژھہ ہاس زِ تسے کم پاپہ چھ بیتہٕ کری بتی۔"

"بگوان چھا زاللہ کانٛسہ وُچھِت۔ بٔن راز چھُ نہ تمی کانٛسہ وُدنمت۔ سائٕرِ سے چھ پریشان۔ ژٕے یہ خوش بیے نہ گژھتھ۔"

"ہاوٗز ژٕ چھکھے موٗجے؟ ژٕے سے دِ دیوٚرِ پھیٚر بیٚہ ہا اسہ زِ دِ دِوہٕ کانہہ۔ کلس ہے چھم گژھن یران۔" بچھنی بیٚتھ موٗلس پانہٕ ہتس نیٚش تہٕ وٕٹھنس۔

بدلہٕ ہت تھوٚد اوٗپیچ مرِ مٕش مکایہ وُٹ کرِ نجلس منز۔ اتھ وُن تہٕ ہیوٚت بچھنی دِ نہٕ پھیٚر دِتُن۔

سنتی اس دزان نہ بزان مگر مکانہ وچھ مُران ۔

"زستے تالے چھُے کلس کینہ۔" ساآیہ سے کلس کھبرز تھنڈس بالوہن ۔

"اچھا زِندِ روزِ ۔ تُھکھ زولم۔" یہ دنان اس بچنی سنتی گن وچھان نہ درایہ گر ۔

"زستے گتیم اوسے امس کلس وچھن۔" بچنی ہنذ نیرنہ پتہ وون سنتی بانہ ہس ہمہ چار کتھ۔

"تلہ وونی بیتہ کیاگو۔"

"زستے چھُے نہ پتاہ ۔ یہ چھُے پیرن اکھ تاویز کرناوان تمہ دپیک چھُے تا پتاہ پیٹھ سنہ ستنی ریتن ہنذ تھجو مہ لوز"

"منے تالے گرتھ کینہ۔" بلجہن وونس اکھ تر ناوان.

"تلہ ساتہ کی چھ گرھاں کوری بچہ دنیا ہس تیجہ کینہ چھنتھ زستے یہ وچھت دینہ۔"

"سیٹھا کیٹھ وچھم ۔ ووونی چھس دپان گولنی تلہ ہیم تھودس نیہ گیتھ وجان ۔"

"ہتھی! لوز نہ دینہ پکھ نہ مل نہ نہ برنش لچھے پروتھ دیڈر درمس تھم چھُسے لوز دنان۔ مے چھُے باسان زنتہ چھ سے سودرسے کوہ ژھونڈ مُت۔ ووونی چھُسے زرتھا اکھ باقیہ۔"

"کتہ کنہ سانہ چھ دل گرھان نہ گچھتہ مُنگنی کیتہ تام زرے

کیا تعبیر چھے ۔ اگر زوٹ تہ ٹھوون اکے اَند سوتہ دز۔"

"ڈگرے زِند آسہ ہے تہ بنے آسہ ہے نہ کانہہ فکر گژھہ کنہ. چھُم باسان مول زن آسہِ برونٹھ کنہ کھڑا۔ زن چھم ونان ہیئے ترِ کینژ نا بےیکھہ تہ گژھ دوکھ دِکھہ۔ خبر کیا آسہ ونہ ڈالی کھوان۔"

"تمس پتہ لیکھتھ آسہ تمس تہ چھُ تلن تمس آسہ ہے نہ لیکھنہ کوین بچون شُند پیار۔ کانسہ تام کیا چھُ۔"

"برونٹھ کنہ ہے آسہ ہیس تہ دوکھس سۄکھس منز پکہ ناوہس تہ تہ ترشہ گوڑلے۔ دھن اگر مرتہ کانہہ سونرم نہ شیچھ تہ "باوہ ناھِن وونُس اتھی تاری لوان لوانے۔

"ناسے ترے پتھ میانی درے کرتھ تام سے گرتھ۔ یہ ونہ بینہ نس درلبس لبس ناوہ چھُ۔ اکہ آسہ یوون گرہ تھوون جرانان۔"

"دیدی! کمہ خاطر۔ ووینی کتھ چھہ زخمن گراری تنیہ پیٹھ۔ تسند خاطر چھس بہ تمتہ۔"

"ہانوا ترسے تہ نانے چھینتھ تہ میانی اتھو سون کنہ زانہہ تنہ تمرت۔"

"پرتھ کانسہ چھُ پنن پنن براند۔"

"اما نہ اصلی چھنے لوز۔ تہنز کنی اگر وچھون تہ پتان والی چھے نہ ترِ بادنس منز کانہہ کنتر تھومنز باقے۔ ودلوک

چھے نوٗت زِ اَکھ کھوٗ لاگتھ سِنٛزے چھکھ زٕنۍ نہٕ کام موکلاوان
کرِتھ۔ عقلٕ نہٕ طریقہٕ دِنہٕ وألۍ چھےٚ نہٕ پرٛٮ۪ے کھوٗدٮ۪ت کینٛہہ
ہوٗن چھے گژھان جان ہیرٕم لیکھنی مُشکہ سٕمس"

"اِنٛجنیئر اَسی تاپہ گوٗڑِ آسی تہٕ تیوٗ کھٕن۔ ییٚرِ تھرِ سے
آسہٕ ہانہٕ تمےٚ دِکھنہٕ ژھنہٕ ہاس نہٕ ہُس کتھ تہٕ ییٚرتھ ہاس۔
زِ تٕ کیاہ زِ چھکھ سۭتھے پیٚٹھ لینہٕ ہوٗنٛد کران"۔

"بانوٗ! اگر نہٕ ووٚنۍ تہٕ مانٛگتھ اَکھ کتھ دِنہٕ؟ میٚ مینہٕ لوٗز
تہٕ زٕنۍ چھم آندرےٚ نیلان۔ سوچام ژٕ سٕنٛزی کرہٕ تہٕ گژھتھ
مگر اَتہٕ زٕنۍ چھم نہٕ روزلنۍ۔ سُنٛتی دوٗنس وانٕسی نٕل ستہٕ ہورزٕ امرٛ
کیٚنٛہہ تراوان تراوان۔

بانوٗ لیج تمیٚ سُنٛدِس تھرس کُن بیٚ تاوسان دِژھنہٕ۔

ہے بوٗ سُنٛدِس خانٛدرس بیٚتھ اَدس لٮ۪ٹے ہری ہیٚرن آمت
سٕے ہا ہےٚ کرِتار کہ ہندِس نٮ۪ار اِہتِرس سُنٛد بوے۔ تمس پیٚتھے
اَکھ سال۔ واریاہ وٕزتھ گیہس زٕدان تھس نہٕ لولٕنۍ۔ ییم تھ
بیٚیہ سٕنٛزے تقصیر تھاران۔ مگر دیان سُو چھے نہٕ پانہٕ تہٕ پانٕن
خانٛدرٕ بیٚتہٕ سۭتہٕ زٕنتی زانٛس دِرِ ہنٛجوٗ۔ پیٚیہ پناہ کیٚنہٕ زٕن
وأنۍ چھا تراوان۔ ییٚرتھ کُنہٕ کتھ ہند چھےٚ کران، تہٕ چھوٗ
ہووٗدس دِدیہ زٕنتی مگر تموہہ توتس نہٕ دُبار ننگ ناوے
بہٕ دِنہٕ زٕ ژےٚ بانوٗ! ہری ماراہ الیس چھۆ تمس تہٕ گژھم برونٛہ
ناو گژھنۍ۔ چون دِرےٚ اَدس وٕنان زٕ سٕے اَدس نیٚتس

سنٛہِ سٕسرٕ گٕسرٕ کرٲن۔ دیان اوسُس اگر بانوٗ ہٕس زلوٗن آسہٕ
ہٲے کینہہ ونیکھ تام آسہٕ ہیٛتس زانُت۔ رٕنوٗری تہٕ آتس وٕوزٕ
گرٕ بٲداٲن۔ شیٖن ہٕن ہنز گرکھ کینہہ باتھ ٹٕلے۔ سیٛٔرٕ چھہ باسان
چوٗن بردن گرہ دِھنہ دٕج تمس ناوٕن زدٕس نیٛنھ
نیٛنس آسیٖ نہٕ کاشکار داہ من تہٕ یادان تہٕ
وٕدٕ فٕ چھکھ تہٕ پانہٕ خیال تھوان نہٕ نٔلے چھ کٕنہِ پہرٕ نے
تنہٕ ی چیٛنہٕ پتس تام عادتھ آسان۔ ہٕتیٛنہٕ ہموکھن نرہیٛنہٕ
ژٕتسہٕ انسان۔ ننہٕ اوس نہٕ برونٛہ کینہہ سانہٕ آچھ تہٕ کھوٚژان۔!
بانوٗ گیہ عاژان تہٕ چھے سنٛتی دیٛد ننہٕ دِس
تھس کٕن وُچھان۔ ہیٛتہٕ زن ہیوٗتس لٕہٲے یاد ہوٗ کیا کھام
نہٕ گیہ یکدم کھوٗد وٕتھنہٕ۔ ہیٛے نوکرٲے تھٕنٛے۔ سیٛنے
ہیوٗن تاو لاگکھ۔ نرہیٛنہٕ تہٕ گرٕھیم نالہٕ تہٕ چوٗن درٕسے تہٕ
زٕہم لڑ آسے تہٕ دٕنم زٕ ژٕتسے وانناہِتھ کنہٕ اوٚت بیٛنھ
خبر سٕتے تاسے رٕودسے نہٕ پانسں تام۔"
بانوٗ ورایہ ہنی گرکنٕ۔
"بانوٗ اژٕنہٕ سٕے چھے قسم اگر یہ کتھ کرکھ" سٕنٛتی گوٗر ہُن
ہیٛتہٕ نیٛتہٕ تاکید۔ بانوٗ ہٕن کھول دروازس کُلف۔ اندرٕ اٲژتھ
کوٗن گژہ ہبنہٕ۔ ننہٕ منز ہٕترٕن ترٕشس چینہٕ نوٚٹ اوس
خالی۔

۹

عالم دوہن ہیوہ دُہا
گاشہِ پھول
دیار داسے وآلی دٕکھی
جِمنبو منز ہوٗتن دٕہ بیرٕن
ذأیِخ آواز گیہ۔

برِہِ یہ ترٔییہ اکہ ذٕر ماشہِ مانگہ تہٕ ترینہٕ گوٗ ہشیار۔ بُمہ کُچھہ ژہ تہٕ ادِس زوٗنگہ زٕدٕشت۔ پہ نٔہ آس اچہ پیرے لاجمہٕ۔

ماشن تہ آس یہ جاوٕمتر نیہ باہتہ سوٗ مانگہ آس دِولان۔ باہتہ آس نکہ پأکھ شوٗنکھ۔

بۆنٛتھ اوس نہٕ زانہہ یہ سید پومُت ۔

" دَر اَصل چھےٚ کاٚم کران کران خانٛدرس منٛز تھچمُت " نرمس
آو خیال ۔

بانو گیہ یکدم کھنود وٚتھِتھ ۔ جَل جَل زولن ژونگ ۔ اوگُن
زولن نہٕ لاجن چاے ۔ دوہ ژردُون لیٚجہ منٛز منٛدنہٕ خاطر ۔ نہٕ
ژور پھیرِ دِتھ وُونُن نرمَس " دےٚ یمیے ینٛسہ ازٕ ممنٛد کھاژرے
دوہ د ۔ خبر مےٚ زن چھےٚ نہٕ ازٕ نرٕ سنے لگان "

" نرن کیٛپ چھےٚ تقصیر ۔ خانٛدرس منٛز چھاے کمیے دُستھ
پتھمُتر ۔ پون کیا اوسے ژرٕ سے کانہہ ہیرس نُش ینا آونُن ۔ گوٚنہ
بناو نرٕ چاے ۔ یہ کھیمہ اَفیم پورِ تہ اَد دِمس نسو ژور پھیرِ "
بانو وُڈتھ تہٕ ہیرن اَش چادرٕ ۔ ماشہ پھیر داریا ہیہ لتہ بانو ہانش
کنُ تُھ ۔ سو آش تمس برونٛٹھ چھبر ژرد اَیس ژہاوان
جبرا زن رودُتھ نہ ہیے ۔ سو بیٚٹھ ژھوپہ دم کرتھ چادرن ۔
ماشہ ہیٚلہ تُلا تو تِہ تیج گلنہ ہانش ۔ سورے بالین پیٚو دستھ
بانو گیہ کرِتھ تام تہ وڑھ کھوڈ ۔

" ژرٕ چھا اچھ پھیچہ منٛز ۔ سورے دوہ دُستھ دارتھ "
نرمن وونس چاڑ بایہ بیٛتھ تھوڈ دوہ ہان دوہتہ ہان ۔

بانو گیہ تھو ضرور وارن منٛدی باکھ وانس تل ۔ بو ہانگس
منٛز ترود ون گژھ ر تہ چلکے ۔

نرمن تیج دوہنی نہ دِتن دب یا ژرٕ سنہ ژور زور ماشہ

زنگن بیٹھ۔ بائو ہتھن زن آس تہ اَمس ہیوٗ رکن نیَنج ہیتمتہ تہ تمہ دوٗہ چیتہ تموٗ جانے تہ دوٗن انگاپے۔

بائہ ہن کرٖ اَمہ دوٗہ کھٹ ہیتو لو کھیپے گرج کام نیتہ منز روٗدن زبنہ ناجہ منہ ندگھ۔ صوٗندوکس منز آسہ کھور منز ز کھاکار تہ اکھ بنج تہ سبنز خاندارِ اکھ منز آسی زدان بٔتر کرنہ تہ کرٖینہ بینمک اکھ زھونت گار۔ امہ علادہ اسہ اکھ منز کرے نبادشر ژور چھینیتر دوٗر تہ اکھ بیبر لو کر۔

لٗو کمہ منز اوس اکِس چھیتہ تہ دلتھ اکھ چاند سفید تاویز اکھ ہار پھول۔ اگر کرٖ ہن سٔو خفہ پھول تہ اکھ سینہ تم۔ زن تہ اَسی یم سارِے چیز کاٗنہ شرمن تاکہ ژھننہ خاطر تھوٗنہ آئی۔

بائو بیٹھ وارباہس کالس صوٗندوکھ منز لدِ مٔتی چیزن اَچھ پھیرِ پھیری دِیتہ۔ بیتہ بیٹھ کنی کاڑی مٔتی آسن تھیتھ بائگٹھ تھوٗن بنیہ صوٗندوکس منز۔ صوٗندوکس کھوٗلتھ بیہ تھیتھ بائتھی کاغذ دِتہ کنز ژھوٗن۔ بنیہ مکانس تتھ کوٗٹھس منز ییتن بیہ اکھ نیٔکنز آسہ تہ

بینہ ترٖول ماہ شٔرنہ ماہ کیگرما۔ ترپن ما، حیٹہ ما، ژالن ما"۔ نیٔرِ گیہ کوٗٹھہ منز کھیروٗنہ نیتر تزگھ۔

"دوٗہ لے گوٗری پوٗری بیے تم بائو نٔشنہ گرا ژان اژان گوٗرس سنتی آلو۔

"بالہٕ گرِ پھٔکے؟" یہِ وَنان وَنان ژامہِ ستی تَھنِدِس
دروازس۔

"آہا، ویدی وومُت اُزہ" بالونہٕن ژاو نیبر کیٛنہِ ستی ہنٛدِ
باپتھ چانِہ یارے نہٕ ووٚننس۔

گرٕ زٔن تام سٔرٕ ہن گرار ژھنتھ۔ کھوٚر نٔنہٕ دارِ، چانِہ
ہندِ کرٕ ژھنتھ، پھٔٹہِ دار یارٕ ژٕ ڈلیتھ، کلس بیٛتھ
آر نہٕ تتھ بیٛتھ لوٚکھچہِ تہٕ اُکھس کیٛتھ۔ حمیدہ تہٕ ژالِن بیٛتھ
ژامہِ پھیروٚنی اندر۔ "کیٛنھہ کیٛنہ ژِکہِ ژالِن؟" ستی پرژھس۔

"کیٛنکس دوٚن سیرن۔ ژٕ کیا منان خار" بیمار
پھیروٚنہٕ ھوٚد لوکھچہِ پھَر بیتھ تہٕ ژالِن۔ بلیناوان بلیناوان
دوٚن ستی دیٚت۔

"ژٕ سیٛر کمے دوٚن بانزہ۔ ژٕ چھکھ بلکُل وَنان
ژٕ چھیا پتاہ پِیہٕ تھکے چھہ ازکل"۔

"دوٚن پئی تہٕ دتہ یارکمے۔"

"بس دِتے اَکھ سیٛر۔ پیٚتھ چھے ژٕ مرضی۔ اگر وٚتھ
پیٚھے نہٕ دِنہٕ تٔل لوٚکھچہِ تہٕ پیٚر۔" ستی دِژ ژالِن تمس کوٚن
دارِ کھوٚر نہٕ ووٚننس۔

"تٔلی پی دوٚہ نہٕ گو نہٕ چولہ نہٕ نہٕ میلان۔ دوٚہ دٕ سیٛران تہٕ پیٚر۔"

"نہٕ بوزِ اَکھ سیٛر۔"

"تٔلی پی ساہ دِسہ پیٚرِ" پھیروٚنہٕ بلیناو تمس ژالِنہٕ ووٚننس

"میانہٕ چھے اکے کتھ زِ اکھ سیر کنٕہ دِیٚو۔ مرضی چھے پنہٕ
نہٕ، پتہٕ چھے نہٕ خبر۔ لوٚتہٕ چھے زٕ ہتہٕ وارہ پاہ لوان۔"
"ادٕ بی تہٕ کتھ۔ اچھا زٕ دٕتا اکھ میلیا؟"
"آسو کھٕے۔ تسی تہٕ دِیٚو سیٹھا" یہ وٕوٕنُس ستی
ڈیٖڑتہٕ ڈراپہ گرٕکُن۔
"ترٕ نہٕ ہے بی چمساہ باکپگرا" پھیرونہٕ ووٚن بانوہس
بوہچہ تُلانٕ تُلان۔
"بتہٕ لتہٕ پتلہٕ تہٕ پکھو تیلہٕ ہےسے" بانوہن ووٚنس
اسان اسان۔
"بتہٕ لٹہٕ زانہٕ بگوان کُس آسہ تہٕ کُس آسہ نہٕ۔ زیٚنہ روزِ
ناے بتی ستے نارے گژھ" بانوہن ووٚنُس زمینس
اکھ دکھ کھوٗد ودہ کھان ودٕ کھان۔ پتہٕ وُژھ کھوٗد تہٕ
گرٕ گوٚن کرن دالین۔ تمن کوٚنزن آٚکھ چھ ٹاسہٕ راہ ستے
چھک اکھمس بیٚٹھ بہتھ آسی۔ تمی ادُس بوزمت زگرٕ تس
منز چھہٕ کونزن ننتہٕ بولن نیشٕل اسان۔ یم چھ دٕ آرانی کانکھان۔
شامو گیہ سہ گوڈوارس ہیٚنتھ پیٚٹھا زیر تام بلہ ستہٕ گیہ ژُن
بوٗزنہٕ۔ تیمہٕ منز ژھٕن یال بالنٹین ہرٕ ہری نہٕ تراوِن کلین۔
"میانہٕ گوٗہ کھرٕ نہٕ آسنی زِ ودُن بھَس دوان"۔ اَڈٕ
دُگر نشین ووٗڈُس گوٗکس منز پتھ لوٗبہ دوان دوان۔
"اچھا بابا جی" تمس کُن نظر دِتہٕ لگایے ووٚنُس بانوہن

نوبد رٹان رٹان۔

"سٹے چھ باسان خاندرن چھچھ۔" ژٹیتھ تھو متر
بانوہس دار دار ییکان۔ وچھتھ ووٚنس بجنی ینینہ کوچہ منٛزٕ
کڑتھ دِتھ۔

"ناسے مے نا سٕے زن چھ نہ طبیعتھ ٹھیکھ۔ خبر تیتھ ما
آہ سم" بانوہن ووٚنس ہوٚ بوٚ نہ سٕنی نۍتھ کھینہ کیٚنہ لنگان
لنگان ییکان۔

"سے چھ باسان ژے چھے کمس نام سنٛز نظرِ گمژٕ۔ کام
نہ کرِتھ ژٕ نٕے دٕیتھ۔ مگر بہ دٕسنے کاٚنہ دیتھے نہ ینام تہ
ساٗر سے چھے پزٕرحال ارس زوٚس سٕنے۔ ژٕ گژھ ماجہ داس
سنٛز گوٚ بھابہ منز تہ ماٗنزاڈ تھہ بہ۔ آرام ییسے۔ میانہ کوٚرِ تہ
کورن اکہ دوہ اچھ دود تہ گنبہ زنگہ گیہ نہ ٹھیکھ۔ ییتہ
ووٚنم کمٕہ نام زٕ کور چھے کمس تام سنٛز نظرِ گمژٕ۔ ترو لیٚتہ
ماٗنزاڈ نوٚ معس۔ اچھ گلیس شہکی پاٹھۍ۔ سومی ادس
ڈاکٹرس نِشہٕ دواہ پواہ تہ ادویمنت مگر نے اَس یتاہ زاہِس
ییہ آرام بابا جی نہ ماٗنزاونہ سٕتی۔"

"ییتہ لی پتۍ گژھ ٹھیکھ۔ سے کس خطر چھ" بانوہن
ووٚنس تہ بجنی منٛز نکہ جلودن تہ اکے سٕتاہ ضیق تُرشہ
براوٕ "ژٕ نے گلاس۔" بجنی ووٚنس ڈل ماٗنڈان ماٗنڈان نے
الٕس کھوہ دوہ ز" بانوہ ووٚنس۔ اَمِس ووٚدتھ لونی

کرُنس کھوٚ لوٚٹن تام ـ چران چران دراہ بیٚن گرِکُن ـ

گرِ تیٚھ کوٚرِن گرارٕ نیٚبر تہٕ تھوٚوُن دِلِنچہ پیٹھ ـ

چھیٚنی تھوٚوِن ہوٚندکِس تال ـ لیٚجہ منٛز کڈِن دال تہٕ لیٚشِن

ژوٹ تیٚیار ـ

پیٚتہٕ زِن رٲدِس سٕتۍ وٲتِتھ یِس ـ کوٚلہ منٛز کڈِن دال

اتھ پیٚٹھ آنِن ژوٚچہ تہٕ تیٚہٕ ہیٚرن کھیٚنہٕ ـ

ازِ چھن اکس اکِس منٛز ژوٚچہ ترٛیشان ـ اوٚد

ژوٹ کھیٚن باقے دوٚد ژوٹ ترٲوِن ہیٚوٚ یس تہٕ چھوٚلن

اتھ پیٚٹھ ستر کماخیال آس دِلس منٛز ، وُزھ تہٕ ہیٚوٚ تن گرٕتھ

پیٚتھ ماشہ کیٚنہٕ واتس داکھ بناوان ـ از تام ہیٚر زالہ

مگر از آس بانٛو داکھ بناوان ـ

’’تھوٚ ہیٚو رکُن مشینہ ملیٚتھ ہے الو کڈتھ‘‘ ووٚنس زِنی

ہیٚلہ نمی سوٚ ووچھ دانہ گمراٹان ـ

خبر گرٕ تیٚنہٕ سمرایہ سٕتۍ لوٚز نا بانو ہیٚن کیٚنہٕ لوٚزِتھ دِتِن

کنڈول ـ سوٚ بیٚنچہٕ سٕتھے باٹھر دانہ لیشان ـ

’’بانو ، از کیٚنی گوٚسے تُرے؟‘‘ زیٚنِن پرژھس گرٕتہٕ

ہیٚنہ بن دارِس تھیٚتھ گرٕتھ ـ

’’تیٚھ ہیٚوٚ ادمُت ـ ٹیٚسے دوب آرکھ ہیٚم تہٕ قہرگھر گرٕ ہیمہ‘‘

’’بیٚنہ سٕنے ڈاکری چھکھ کراں ـ تیٚھ بیٚلہ بیٚچھے تہٕ مرگوشی کیٚتھ

چھکھ چلاوان ـ سُیتھ بیٚن ووچھ زِن چھکھ کیٚبر منٛز کڈانہ آشرے ـ

زنیٖن زوتُس چوکہ بیٖٹھ کھوٚد تُلان تُلان۔

"مَگر بڑے ناگزٕ کینہہ۔ بیکار انسان چھہٕ بگوانَس تہٕ ضنوزورتھ آسان۔"

"ضنو زورتھ چھُہ نا آسان؟ یہ چھس زٕ بگار تیم لبزٕتھا تیم چھس یمس نہٕ چھُہ معمول تہٕ نہٕ آج۔ زٕ شوٚنگ کیٖنژ زاگِتھ ہنتھ۔ یہ یمے جِنتھو نابدٕسَس نشہٕ دواہ پوٗرٕ ہیتھ۔ جاے لاگ تلکھ ییام۔ منتِس منز بیے آرام۔"

یہ ونتھ دژ زنیٖن نیبر

"تنگہ ما بنگہ ما" نیبر کوچس منز دژ منارٕ وٲلہِ کرکھ۔

باوٕ دزایہ نیبر۔ تنگہ وٲلِس کوٗرن آلو۔ داریاہس کالس بیٖتھ ٹنگہٕ لشند کرتہ فِنتھ آس چکا دان۔ یتہٕ خبر کیا خیال آس۔ تھوٚد وژھ تہٕ لجس دِننہٕ، "کھوٚباوہ فی۔ زٕ دیےیہ زنید تہٕ بیٖتھ سایہ وچھوٗ۔"

منارٕ وٲلی ہنزاد کیا تھام دِنن۔ تہٕ سو زایہ کوچہ منزنِ گر دروازٕ کوٗرن بند۔ منارٕ وٲلی تھوٚپ زادِ شر تنگہ بیٚتہ مالہ منزٕ تہٕ وٕ زٕ کھنڈ بڈ بڈ گران۔ یتہٕ لٕمن تنگہ دبہٕ تہٕ دراد گرٕ کہ دِوان۔ "تنگہ ما تنگیا"

۱۰

کھسوٕنۍ نہٕ وسہٕ دِنۍ دوہ ؏
دِرٛمنۍ بینہٕ بیترٕ لوٕ دنہٕ نہٕ گرٛھونہٕ رازٕ -
بتھے باگھو اَنِس باوٕ ، سنٛز زندگی گزران -
باوٕ ، تیٚنن بیہان آس پوٕ ہے زان اوٕسمس نہٕ ہیٚسے آسان -
پوٚرکِن دُچھان آس روزٕ ہٕ ہیش آس گرٛدھانا -
ووٚنۍ ہوٚتن گرٛ دوارس ٹھٕ دوہ بہ لیٚتہٕ گرٛھن -
گنہٕ آس بیٚنہٕ بوزان تہٕ کنہٕ آس نہٕ کنٛہے بوزان -
اکہٕ دوہ پیٚیہٕ گرٛنٛہیس گرٛٹھ صایس رمال ولان دلان نظر
تہٕ اَتہٕ دُچھن باوٕ ، نیرِ کنہٕ دوٚن ہیش دوان تہٕ سیٚٹھاہ کمزوری
سان لوتہٕ لوتہٕ گیوان "یارس بگوانس" تُہنٛز حال مُرمدن منہ

یارس بگوانس۔"

گرنٹھ صاحبس رمال ولتھ دراو گرنتھی پننہ کوٹھر منز نیبر

باگہٕس اوس نہ اد رکن سانہ خیال۔

گرنٹھس دچھنہ آینہ والیو مگر تمی کورن آلو تہ دونس

"دبی دوٗن کھتس" تہ یاتہ بیٹھ کٹھ لوکٹ پوٗکھی ہیتھ چارپایہ

بیٹھ۔ گرنتھ سند کانہہ دبت باگہٕ ہٕن کوٹھردار دار، ڈوٗن پھٹس۔

لر ہلی تھوون ہنز کنہ کرس بیٹھ چھلن آکھ۔

"تۄ یرنیے کوٗری" گرنٹھن ونٕنس کرکھ دکھ۔

باگہٕ آیہ والیس

"باسان چھ زٕ تٕے چھے بگوان سندس گرس سیتی

خاصے پریم" باگہٕ بلتھ زھوپہ کرکھ۔

"بعہ کیا چھ انٕچ ہمہ دنیاہ منز" پوتھ رمال ولان

دلان ونان گرنتھین پانسیے سیتی

"ژ چھکھ تازین عمہ کسو سنز گرواجنی؟"

"اوہ مہارا"

"شرمرچھیا کینہہ؟"

"نہ مہارا"

"اچھا بگوان سندس گرس منز گرٹھ زل دتھ خدمتھ کرنہ

تمی سندس گرس منز چھنہ کنہہ کتہ گاہ!"

بانو بیٹھ ڑهو یه کڑهه - آکه نهه یه آکه لٹه آس
یه ونے ڑٹنے آکهه واکه -
روزانه پیران - پیڑهه کانه سکام گڑهے سید - لکنهه دمباه"
"مهارامے چھه نه پڑن نگان - ٹٹی دلو زباڑی"
آچها بوزیه چھے واآنی انترباجی دوکه نه سوکه زالون
پورا کرنا دون منه کامنا"
"انتربآجی دوکه نه سوکه زانه دون پورا کرنا دون منه کامنا"
گرڑهه پانڑ لٹه پڑن -
بانوهن دوان پانڑ لٹه "انترباجی دوکه نه سوکه زانه دون
پورا کرنا دون منه کامنا" اگرنهی بیوپڑن ته پوچھی کهوان تاکهچیں
یتهه لی بازکه لونڈ
بیٹھ - ٹینه منز کداں نتابیه مهو کها ته بلیه تادون بانہس تن -
بانوهن کدا دانهڑه -
گرنہیں تروونتا سیه نمی سنبز دوڑه منزه زانس نر -
گوڑ دکهنا دکهنا؟"
بانو گیه بهے رڈزکه باٹس -
اتهیں لهنسے نه نوئیه بینه ہیں نهضر -
نیتر کرزس نٹس نجود دولا -
گرہ نهمان نرا بانو سیٹه نزبیله -
بیاسے ادستهه نر ازماول - بینه بگوانه سنبد گرچ

سیلوا کرنی تراوکھ۔ ییہ کیا چھُے یمِہ دنیاہ منز بنن" وتھ وتھ ییر ییران بالوہس وون گرِتھن۔

بالو ٹراپہ یرن ییتہ لگاریے

"ستہ نام ستری داہہ گورُدُ" دِز گرِتھن زور یرِتھ۔

گرواین یوان یوان تراو بالوہس اکھ موٹ کوٹہ

کوٹہ کوڈن لمتھ ییر تہ رتہ دار وڑھن

یاڈِ زرن تِرنہ گنڈن کھوٚرس۔ انگان لنگان آیہ گر۔

گرِ تِھر لاجن ڈال زینی۔ زوٚنٹ کرن۔ ڈوٚن فیش دتن۔ ستینہ

خاطرِ بیٚند کن، مچِ منز کوڈن نہ تِتھ چِھن زنڈ زالہ مچھتر

اِنہ یانہ ترینہ زوٚنٹ چھینہ یوٚدھ، تمن نیت تھال ہوٚت داریتھ۔

"لو، نہ نتہ تھمرِ دالہ یروٚیت" تمہِ ووٚلس نش الوہ

بالوہن دچھ نعمتہ کھنڈ اکس منز ساتِھ ہوالہ اوس یتھ

باڑھی لوٚنہ زیر گومت۔

"خیر غلطی ستی ماگوس وو یہ لگِہ" تیرِیہ ووٚنا تمہِ ترینس

کنِہ پالس۔

"اگر وونکھ تہ بہ تراوے ملریہ زرِتھ" بالوہن یرِ رِتھس

یرِتھ نام گرِتھ۔

"زِ سَب چھے تیاد تُہ ملریہ تہ گوڈ سبتی چھے مے ماز

یِیر پھولان تہ نیٚدِین وُدس وزان زان۔

"اچھا سنتی دیدن زہ دِمے اتھ" یہ ونتھ نیچ بانوہن
کوٗلِ اتھس کینژہ نہ دراے سنتی دیدنس دال اوسنہٕ۔

"دیدی! ژے کیاہ چھےٚ از رونمت؟" پرژھ بانوہن
کتھ بون کنہ ژھنتھ سنتی دیدی ییہ کتو اوس گرم کرانے۔

"کوری مے ہیے بناو از رلہ نیلہ آنج نژنس ہہ
چھ ازبہ شہر گوٗمت۔ یہے پتھ سنتی خوش گرتھ سنتی کھین
تم بچارک چھ شریف تم چھ نہ زانہن وناں۔ مے دوٚپ کھین
گنڈس ونڈس سنتی۔ زنہ نہ کیاہ دوہہ دوہے انسان۔
بانہ چھے چھولن پتر وال پتر چھے آلہ"۔

"مے چھ از دالہ کھود لوٗن گومت۔ دوہنی بوٗکھ
گراے کرنہٕ مے دوٚپ دیدہ آسہ کینہہ بنو دمت۔"

"یہ ہے"

"ناسے نیر" یہ ونتھ دراے بانو خالی کوٚلِ نیتھ والیس۔

ییہس کانس اوس تم فیم کھود ترتیٖن ڈانس بیتھ چلے
لاگمژ۔

نیمے دوٚپ چایہ سنتی کھموتہ نلکھ بہام بناوی زہ" تم وومس
دانہ تلہ کھود۔ دوکھان ووہ تھان۔

بانوہن گزکہ ناو چلے دار یایس کانس نہ تروولس
نیصب دوہ۔

مگر قسمتہ کیو کار چھے لگہ نگن تس کھودسہ بیوس اتھہ منز۔

نِشہٕ چاے پیٚیس کھوَرن بیٚٹھ تہٕ
ژرِن وُدھ تِمے دِلھتہ تہٕ لگاؤ تَس بِکہ دراشان بیٚٹھ
تہٕ دزان لوگ وَنِنہ اَخبر امِس کُنجہ تھِنہ کوٚتت جیھ
آسان ہیس گمتی ۔ یہ آسہ ہے چانہ ماجہ ترادِنہ تھِنہ
خاطِر بناومٕژ ۔"
بالوٗن ہن تراد پاو ینہ کنی ورمتین کھوَرن بیٚٹھ پرنی تہٕ گمہ تمہ سیتہ
گژھن تمن وارِ دگ ۔

۱۱

بَرُوگ موسم

خوشکھ گرٕ مچہٕ ژھٹہٕ

وَکھنہٕ بیوٚ نھتہ گرٕدٕ گیٚکارُک طوفان

تاپہٕ نرٕڈھٕ گٔنٹر کارٕح

لبہٕ ژھایہٕ ترٕدوٚن یلو۔ وُندٕ ج پیمٕزٕ کیٚس دوٚنان دوٚتان اَس

بانوٕ دوٚنی سٕ بٹھاہ جلدٕ تھکان ۔

"کوٚری بانوٕ، یہ کیٚتھے زیٚنس منز ہیوٚ تمہ چھب دوٚن ؟"

بچنی ہٕز ژھس دیوار پیٚٹھ ۔

وٚماہ نہٕ گژھتے ادس ٹٹہٕ بول ضرورتہٕ" ۔ بیلہٕ تتھ

تھَوُدِتھ ووٗزِتھ بانو تریٖشہِ چینہٕ تہٕ دیُتُن جواب ۔

"بڑُ تھمہِ ماشٹہٕ ہٹشہِ نَلہٕ پھٕھچھےٚ ہٕ بہٕ غاش ۔ دوہی گو ستہ چھس وَزِہھرِہن نہٕ ۔ ژوٚد وہرِ یَنہٕ ہیوٚ نہٕ مآش ۔"

بیچھ تہٕ ونن دلوار بیٚھو ہیوٚ نالیس ترادان ترادوان ۔

"ژوٚرِ وہرِ گیےٚ چھےٚ پیتاہ کمیس رازِ سنٛزرِ راز سی آسہٕ ۔"

"ورِی کیا گژھ چھ گژھان ۔ پچھ نہٕ ہیٚتہٕ ہمےٚ لگان ۔ اَچھو دیارس منز چھ پیٚزِتھ گژھان ۔ سانہِ بچہٕ گیہٕ ژوٚد ورِیہ گمژِ ۔ باسان چھ زَنَہ پیٚچھےٚ اوٚ ہیٚرپچ گنتھ ۔ اوٚرِ پوٚر پیٚٹھ بیٚسِہِ آس زنہٕ آس داد کران ۔"

"اِنسان چھ رود بیٚبر ۔ ہنگہ تہٕ منگےٚ چھ ونان پہٕ چھ میوٚن ۔ سہ چھ میوٚن ۔" بانوہن وونُس بیٚیہِ ہمب دوان دوان ۔

"اَلاہ بیٚنہٕ مرُن چھ پوٚز باقے چھ سوٚرُے اُبُز ۔" پہٕ دَنان دَنان ووٚت پہٕ بیچھ ہیوٚ نرِاَنہٕ ہمرالیس آنگنہٕ منز ۔

پتیس کالس آو زیٚنہ نیٚبر بیٚٹھ ۔

چلم برتھ آو تہٕ ہوکھ بانوہس نِش ۔

یَنہٕ دیٚکھتس ہوکھ چلم چینہٕ ۔

ہیٚنہٕ زنہٕ گوہس یوٚسےٚ اَنہٕ گوٚکھ ہو ۔

چلم تھوٚون ہیٚتہٕ تہٕ چلمہٕ منز وچھ سیٚتی کوٚرُن آس صاف تہٕ لوٚگُس وَننہٕ "بانو گیٚنہِ سانہِ آس ہم پلہٕ تہٕ چھلان ۔ اوٚ تام

اَسکہٕ منٛزٕ پانہٕ دواں دوٚن ژھکھ یانہٕ میانہٕ کھوتہٕ بڑٕ گژھتہٕ"

"اچھا میٚے چھا پلوگمنٛی زیادٕ نالہٕ؟" تَمہٕ ووٚنُس بیٚیہٕ پلٹ

پلوٚن کُن نظر دِتھ۔

"دوٚیمہٕ ہے اَز کَل کیاز ژھکھ نہٕ بُہٕ ووٚنہٕ پر پسند کر

یاگَھی ادر پوٚ پھیران زَن ژھکھ ژٕھئی یاس آمٕتہٕ"

"نَہ ... نَہ" بانوٚہَن ووٚنُس ہمیشہ دونان دوان

"میٚے چھُہ باسان زِ تہٕ آیکھ مےٚ سٟتھی مگر دِل چھُے

ژٕ سے اَز نہٕ سٟتھی۔"

"تِنز کُس چھُہ میون" بانوٚہَن ووٚنُس ہمیشہ دونان دوان۔

"تیلہٕ کیاز ژھکھ تہٕ پریشان روزان؟ کُھنس چِنس

ہنز چھیے نہٕ کانٛہہ کمی۔"

"نَہ ... نَہ ..." بانوٚہن ووٚنُس بیلَفہ سیتھ

پھیر دِوان دِوان۔

"بانو؟"

"کیا چُھہ"

"دوٚیمہٕ ہے ژٕ چھکھا مےٚ کُنہِ کتھہِ پٮ۪ٹھ ناراض؟" ڈاگہ

سان زَن ژھکھ نہٕ کُنہِ ژے کران۔

"نہٕ بہٕ کُس گژھہ ناراض۔"

کٟنہہ کالس گیہ پھیٚے خاموشی ہنٛس۔

نرینہ دوٚن تھوٚو۔

بیَنہ خبر کپا سَو تینِہ ہُو ہُو بِٹیہ پَھر۔
آسمانس بینِچ اَدِس کنہ کُنہ جابہ اوبرَ۔
"خیررا اَتِس مالاگہ رود" خیرزَین وڈنا پانس کنہ بانوئس
بانوئین ڈیت تُس نہ کَہنے جواب۔

"بانو" ؟

"کیاہ"

"کھو کینہ نہ" زرین تج بینِہ جِلم نہ پایٹرن چیٹی۔
بانو ہَن رُکود بسلینہ

"بانو؟" زرین وڈنس جلِمہ ہشنہ زِھیتہ گومت تیسو نگل
اَکِہ اَیدِ شراوان ترَادان۔

"کی"

"بی لوس سندس خاندرس بینِچ اوس نا آمت ہری"۔

"آ" بانوہن وڈنس کیسہ پھیر دوان دوان۔

"تمس لیکہ چھے اکھ سال۔ آخر چھُ مرن۔ چاہے زِ ء پلہ
نا وکھ مے گنگا زل

فرِشتا تھس لیکھ تہ کیہ زِ سانہ ساعی بے واتہ تِتھ
دچھہ گرج مالکی روز کھ زِ بے چاہے زِ ء گرنا وکھ مے پلیھ
گیتھ بیتھ۔ اَسہ ہا بے گَژھ بَدکھ کاہنہ تِرِتھ گوٗل پلہ ناوِ نہ
خاطرِ آسن۔ لیس اکس بچہ سند خاطر چھیس کران یہ سوٗر سے
مے دوٗن تمس صاف زِ بیٹھ بانوِ، مانہ تیلہ نیہ نہ کینہ۔"

سوٚ بیٚٹھ نمہٕ سٕتی بینٕ نِس اَتھس مَش کَڈنہٕ

"بانو! مےٚ آس ژٕ اَتس کَڈُن، یِم ہا سر آیہٕ بَلنے تہٕ لاجہم اُچھم۔" بانو ہُن دِتُس نہٕ کانٛہہ جواب۔

"وچھ بانو! اَکے بچہٕ ہے زٕنوٚ ہے تہٕ ناو روزہے۔ بیتہ سوٚ چانہٕ بر کنتھ بہ زانہہ نہٕ۔ مگر تہٕ تہٕ چھےٚ بہٕ گاڈٕ سہند قسم ہادان زگرس منٛز جلہٕ چھنے۔"

زٕلہٕ دِن اوبرٕ زٕنِ بھہلیوو ساعتہٕ سےٚ اَکِس لہٕنرِس منٛز دوٗرٕ کتھن تام گبہٕ پھہے گگرائے ہیتی۔

ہوٗت ہوٗت روٗد کنیز زٕ زور بیتہٕ۔

"دِوہ بھواہ؟" زنین دِکن بانو مس کن وچھتھ۔

"وچھو تامتھ زٕتر کھنتہٕ۔ خبر ادبر ما دٕیس ادر لہٕ دہٕ"

۱۴

بدلون موسم
ڈلون دپہر
خوشکھ ہواہ
پریشان بانوٗ ستنی نش بیتھ ۔

ستنی دیٚنری ژٕٹے کہاہ ونستے بہ راتھ اَس مے ژٕدٕ سعہ گلادیتر ئرکھ ۔ یتھ کنٕ اوس اَنہ گوٚنٹ تہٕ گوٚرن ۔ مے باسوو زَن کوٚبرِ ستے سکاٗنہ کوچہ منزٕ آو ۔ ویدی بہٕ دراس یکدم نیبرٕ ۔ مے باسیوو زَن کانٛہہ نیبر گژھِ ۔ نیبر تھ زچھم تستہٕ نہ کینہہ ۔”

"بہ چھس سوچان زِ میٔے کیا زِ ہوُن اور کُن۔"

"بالو! ژٕ چھےٚ آسے بہ دوہ کہ لوٚگمُت۔ بٔنِہ اگر مسلہ
ژیری آلو گژھہ نہٕ نیبر گژھہِ نہٕ نیٚبر ن۔"

"بتہٕ وُچھم رانس سٕو پٕنس ہنٛز تاج۔ وَنان آیم زِ بالو
کوٚری بہ چھےٚ ہوٚ ییس ژٕ زھانڈان زھانڈان میٔے چاد ناد
ژٕ لیٚشی۔ بہ چھس کانٛہہ نزلیشہ ہٕنٛز۔"

"یتہٕ چیاد ناد کھنا ژٕ سے ژٕ لیٚشس؟" سنتی وبدر پوٚژھس
چلنہٕ ژٕ بٹہِ دِگی ہوٚ رکن کتھوان کتھوان۔

"ہاتھی کیٚنہ تمہِ سانہٕ دِژ کوٚ کرن بانگ تہٕ بہ گیس
ہوشیار۔"

"جانے گو۔ مہ ردکینہ کھانٛن چاوُن چھُہ نہٕ آسان کٲم۔"

"ڈیڈی جان چھُہ یا ناسارہ تاج سٕو پٕنس منٛز وُچھنہٕ اگو
میٔے دِل لیوٚہ چھےٚ خوشی ہیو۔ تاوَن ژٕ ژُن بنہ مہ بہ بنہٕ وُچھم
نہٕ ژانہٕ۔"

"کیا زِ نیرہٕ یقین نہٕ آسہ انٛدری آسیس پنٕنی سارے
آخر ماجہ انس۔"

وتہٕ لی بہ آبیس ژٕ سے روہ یے دالس کرنہ لوسہ تمہ
دوہ گورس دِژ آیم۔ "ژٕ چھےٚ ہتر آیمنٕی نا؟" بالو ہن ژٕ وُچھنہ
ہنٛز دِجہ دِلنہ بدوسہ مَنہ لوٚژھ تہٕ کھولنہ دوان ژٕ مس۔

"ووہ لے وہٕتی ژٕ کیا ژٕ جمبر آسکھا، کوت گژھہِ ہے!"

روٗپہٕ بے رٹان رٹان وۄنس سنتی ۔

"بوٗہے بانوٗ،

دیدی وۄنی نیر ۔ یہ چھکھ نادِ چھان ہیوٗرکُن ۔ کرہنی سیاہ ہشی اَندہری چھے اور یوان ۔ وۄنی نس تھوٗہ بیٹھ کنہ گیٛہٕ ۔ تیتھ اَتر نیتہ سائے لرتھ اَندر ۔"

"خبر دلیسی کیاہ چھُ کرُن ۔ یمہِ موٗسمچہِ اَندہیر کرٕ سارے مُعل واران ۔"

"چلو بہ تُمس کرتھ نیر مرضی آسہ" یہ وَنتھ درایہ بانو نیرِ باھی آس کرانی سیاہ ہمس اَندہری اور لگان ۔

گوڈ ژوڈوون زمینہ پیٹھ سوٗرے گُن ڈکرتھ ۔ پتہ وُڑھ دارن دروازن ٹاس لگنے ! پیتہ زانہِ بگوان ۔ کتھ نہ اوس نہ کانہہ اَتھے یوان ۔ ترٛک ترک کرتھ آسہ کلین لنجہ ٹھسان ۔ پکھرِ کرُرد رکیبہ ۔ دِتہ پکھرنی بیٛھی کلین تل ۔ جانورہ تل کرکہ ناد ۔

دارِ ہاہ لوکھ آسی گرن ہنز بگوانس زہہ وار ٹھہراوان تہ ترتی اوس یہ سوٗرے اَکھ تماشا لگان ۔

بانو گھر مکانس ہور دوب بند کرتھ ۔ دوب بند کرتھ پیٛلہ دانِس دیوارس نِشس وار ، اتھ چکرتہ بییہ ونام ژتھ تھر آنگنس منز ۔

پتھر بیتھ ژرھ جل جل تھود تہ بیٹھ زتہ گھنڈہ پتہ گیہ ۔

بیہے بیہوش ہش تہ آیہ تھرلاونہٕ۔
ہیمی دیدرِ بانوٕ ہشس کیہ بہ لوگ بچنی ڈرکہ سنتی
دیدنہٕ یانہٕ تیچ بانوٕ تھود۔
سنتی دید آیہ دوران دوران۔ ززہ ہتھو لد نچ بانوٕ تھود تہ
ہمراوکھ چار پایہ پیٹھ۔ کلس اوسس خون وسان۔ اکس
گرِ منزٕ شیمود ستورِ سے آلگش یکھاہ۔
سنتی دیہ نرٹ جل جل پننس وزد یاوس نرتہ
گوٗرن پھمبہ وتینس امیے ستی گنڈ۔ مگر دچھان دچھان
پھوٹ آمہ پھیٹس تہ خون۔
نربنہٕ اونکھ شیٹھ سوزتھ
تمیے وکھتنہ سوزمٕو بگتو، شبتر ڈاکٹرانٕہ خاطر۔
بانوٕ ہشس آیہ دکھ گیو ترٛاوتھ دود۔
سعہ آس نہٕ انہہ کران تہٕ نہٕ اتھہ۔ صرف آس لشاندا
ہیش پیمتر۔ ڈاکٹرینس تام اوس بانوٕ ہشس کلمک بندنچ
سوگرسے خوٕنہ ستی برنہٕ آمت۔
"دچھتہ بی فتھتہ نہٕ سکاروٗ کوٹ کھترابہ یہ ڈوب بند
کرنہٕ" سنتی ووٗن تندین سرد اٹھن موٕکھ دوان دوان۔
"ڈاکٹر صاب اگر میون گرٕبار ستورسے لگہ بہ تہس تباز
مگر کنہ تہ طریقہ بچہ لوٗت بانوٕاز" نرتن وونس گلی نرٕ
گنڈتھ زانہٕ بارٕ کران۔

ڈاکٹرَن کوٚر تمس طاقتُک اِنجکشن۔
تمہ پتہ رٔژ کھنڈی آدٔ بانوٗ ہمس ہوٚیہ ہوش ہیوٚ۔ تمہ منٛزراد اَچھ تہٕ اَنہٕ وُچھن پانس اَندٕ پکھ لوٗکھ "ویٚدی نرٛسیٚس" تمی ووٚدات سنتی ویٚد تُہند اَتھ دباوان دباوان بسنتی ویٚدٕ تُرووٕ تمی سنٛدس آسس منٛز تہٕ چھُنجہ۔ پتہ پیٚیہ تمس نظر نرسیٚس کُن۔

"تہٕ ہے گوٚرد۔۔۔۔۔۔ تہٕ ہے گوٚرد۔۔۔۔۔۔" بانوٗ ہِچ ووٚن اَڈٕ کٕہ زبانی منٛز۔

ڈاکٹرَن کوٚرس بیاکھ طاقتُک اِنجکشن تہٕ ووٚنُکھ نرسن ہسپتال۔

بانوٗ ہس آو پھیرِ ہوش ہیوٚ۔

سُہ نیکھ ریڈس پیٹھ ہسپتال۔

زخمس دژہس پٹیہ۔ بنٛد کوٚرہس۔ بانوٗ سے زانِن تہٕ کوٚرہس اَتھ سٕتی ملاہِز۔ ووٚدٕ ژادٕ نالٕ کھ۔ واڈس منٛز ترٛاوِکھ بنٛدس پیٹھ۔

ڈاکٹرَس ژِنیس روز سُہ ہسپتالہ۔ نرسہ اوس دِوان بیوان۔ تہٕ گژھان۔ کُنہ اوس زُن آنان تہٕ کُنہ چاے کُنہ ووٚد تہٕ کُنہ بیٚیہ کانٛہہ چیز۔

"ژٕ منٛز سَنہ آسس دِوان تکلیف کران۔ کُتہ ووٚنہ آسس آرام تہٕ کران۔ بہٕ آسہ اَنہٕ ماوان کٲلہ اَنیٚہ دِکانہ پیٹھ

چانهه وارا“

بانوءَ هن ڏي ڏٺُس.

”ماسي بانو“ تڪليف ڪياهه ڇُو-“

”تماسي آسي ڙوٽ بنائڻي نه مشڪل ڳالهه“ بانوءَ هن ڏٺُس پريشاني سان“

”ماسي ڪنهن ناسي ڇُڙه نه پرواهه“ نرڳين ڏنُس لوڻه لوڻه نه سيرنج سنخ ڪران ڪران.

آڪه ڏيئه آئيس سنتي ڏبڊ نه خبر. ڪنهه ٻاٿه ڪران ٻاسهوو بانوءَ هس ترنينه ڦهوڙو تمهِ ڪپ ٿهام ڪهڻيه.

ڏوڏڏي ڙٿي ٻيٺه ٻيٺلي بانو ٿڪي ٿڪي دوان گام داڙ تمه وڇهه هري سالي ٻاگونتي دانس ٻرڏلهه ڪنهه ٻيٺهه ڙوڇه بناوان.

بانو ڳيه ٻستر لڳائڻي چار پائي ٻيٺهه ڙن ڏلهه.

”چاسي لاڳاهه؟“ ٻاگونتي ٻرڙهه باڦ ٻسند بدلهه ترنيس.

”جيني جهيلي بانو؟“ ٻيه ٻرڙهه ترڻيق بانوءَ هس.

”نه“ بانوءَ ٿڻه ڏڻه نکهه.

ڪنهه سالس ڳيهه خاموشي.

ٻيه وڙهه بانوءَ ڦهوڙه نه چوڪه ٻيٺهه ٿلهن ترڪشه ڳلاس ترڪشي ٻيه خاطره ”ٻهي ڏيئي ٿرڪشي“ آڪهه منهه ٿوٽس ڳلاسه ته ٻجني هٿه ص ٻاسي ٻيٺهه ڳيه ٿاره“ ترڪشي آنهه.

بانوءَ هن ڪر ترڪشي ڏي نظراه

ژرَنن ژٕھنہِ اَچھی بوٗن کُنُ۔
باگوٗنتی آیہ ژرٕہس منز ژٕرِیش ہیٚتھ۔
"دوٗیمے ہٕسہ بیتہِ کیا چھکھ بٕنتھ گران۔ تُو تام اَنتہ دُکانہ بیٚتھ صابنہِ چاگٕی" باگوٗنتی ووٚنُس بالوٗ ہس ژٕرِیش پلہ ناوان پلہ ناوان۔

ژرینہِ وٕدتھ کنہٕ وٕنہٕ لغارِس تہ دراد صابن اَنَنہ "دوٚیمے ہٕسہ جان ہیٚن صابنہِ چاگٕی اَنی زِنتھ مُتک تہ آسیہ" ژِنیرہ وٕنہ ووٚنُس باگوٗنتی۔

"بِتیٚیے آسی بیٚیہ پلو اَکھ زٕ؟" بالوٗہن ووٚنُس ییٚنہ نین ناگِ گنڈ پلوٗن کُن وٕچھتھ۔

"ژٕ تم ... ... سِمے آسی ژٕھنی ہتہ تم گرِ میٚسے گژھن کہ دوٚہ سٕنیاسن منز بجہ دان۔" ژٕھن ہیوٗن کالہ پلہ تہ ژٕ ہم چھلکھ، باگوٗنتی ووٚنُس ھمبہ بیٚتھ ژرَن نشِہ اَڈ پوٗک بنوٗ دمتھ اوٚل وٕلان والان۔

"ہیم تیٚالہ لَدٕنہ چھیے ہیلتہ ژٕھو ٹھ ژراوان"۔

"تِھنے گھوٗل آسنس منز۔"

"اَگر آسنس تہ ژرین تِہندی آسنس، چاگٕنی ما آسنس" باگوٗنتی ووٚنُس سَکھِ گران گران۔

بالوٗہس ژٕگ نہ جواب دیُن۔

"بابہ جیوکی چھوٚے لُو بنادِمتہٕ؟" بالوٗہن پُرژھس بابہ

چوکہ کُن وُچھان ۔

"اَہا یہٕ اَز گٔل کُس چھُ کوٚنٛزر گرِتھ بنا وان ۔"
نیرِتھ آیہٕ صابُنس زٕ چانہٕ ۔ اَکھ دٔزن باگوٚنٛبی اَتھ
تہٕ بہا کھٕوان بانوہس نِش ۔

"درہٕ ۔ ذیٛہا گرٕہ تاوَن زٕدٕ شِیے" باگوٚنٛتی ووٚن دَرواز
بٕٹھِ یتہٕ عجٔزٲلِنہٕ ستی ہوٚنی کَرٕٲن شُرٕٲن ۔
ژٲلِن لَگیہ ستی گھوٚنٛٹ ڈبہٕ ہاٹہٕ ہوٚنی زٕنٛزہ کھنٛڈ ۔ نیبرٕ گِن
دُرایہٕ ۔ اَکھ زٕ ذٕم کاتھ زٕیلبہ تہٕ ییتہٕ آبہ بٹیہ وانٛپس ۔
ییتہٕ آیہ بٹیہ تہٕ باٹھہ دَرباژن بنٹھ گھرٲ ۔ ہوٚنی بٹیہ تتی تھے
بیٹھ ژھنیم کِتھر باگوٚنٛتی شرٲ اَتھ تہٕ تمن دالہ شُند دَکوٚنٛ ہے
تہٕ دُتنس ستی گمُس حآیِھ ۔ سوزٕ زٕج نیبرٕ جال جالا گرال ۔
اُگیتہ چھکھ نیبر بانہ لابان ۔ دیان چھِ ہوٚنی شُند ڈنگِن چھِیہ
درگاہن ہینز بوزان" بانوہَن ووٚنس بیٹھی سمانیہ دِنی اَتھ ساڑِ
تَل کھٕتھ کھوان کھوان باگوٚنٛتی ووٚنس تہٕ یہنہٕ جواب ۔

"ہوٚنی شُند ہے چھُ سہلے ۔ باگوٚنٛتی یہنے ژکِنہ
دوہ تھے کُنی بِہکھہ ستے تہٕ لابنہٕ ۔ دوہ نی چھوتہٕ تو یہیٚ نٕہٕ" زٕیتن
درتُس ستی کھری کران ۔

"تھند آسیہ یہ رلواج سانہٕ چھُ نہٕ" باگوٚنٛتی ووٚن زٕمِس
چایہ گلاسہ بلہٕ تاوان بلہٕ تاوان ۔

"بانوہس تہٕ آن"

"بیلہ نہ تمس ضور دتھ چھے نہ زبردستی دمہ سا!"

"ضور دکھ کیاہ چھس نہ تھکھتے چھ آیشر!"

"تو ہریہ چھو آمی شند ضورو ستیع سکھ پتا ۱۰۵ ربیس نہ دِل کران ۔"

ہتے بانو چلے "زنیش وو مس ہن چایہ گلاسہ پلہ ناوان پلہ ناوان ۔

بانو ہن روٹ گلاسہ ۔

"اصلی کتھ آس ییہے زِ بانو ہس آس تہندے اکھ چلسے رہتی" باگو نتی ہون زنیس ووہم چایہ گلاسہ پلہ ناوان پلہ ناوان ۔

"یاگلی یتی پرمیشر شند تھکھے چھ ماناش ۔"

"تہے چھکھ پرمیشر" باگو نتی ہوو تس نلہ یوٹ ۔

"پرمیشرس کیا چھ بییہ آسان ، ہیتاگ چھا آسان لاگتھ ؟" زنیہ اوتس نہ کم الزم کتھی منز باگونتی نشہ اوان تھان ۔

"اچھا اچھا بانن پرمیشرس دیہود وا تمس نش گژھ ہو ۔ سو دا تاس نش چھے ناماآنی چینی ۔ گژھ وو گیس ناب تمنس ۔ یہ چھے پکھے تہ ہنی آز زرا کیس بہ نیتر نہ ووسے"

"سو دان آنی نا؟"

"کٔنہٕ آسن"۔

"اچھا یہ، ہمیس پیٹھ زٕ ہتھ"۔ یہ ؤنِتھ ووتھ نریبنہٕ جینیٚ
اَنِنہٕ خاطرٕ ۔ لوٗگ بانوہس کنۍ وُچھنہٕ "بانوٗ، تہٕ دِینہٕ
داوٕ میٚنتھ نیٚتہٕ سوزِتم ژرٕ ووزٕ لگاہ"۔
"اَنہٕ سیٚ چھےٚ دینہٕ بھیکھ" بانوہَن وُنس تہٕ کٔنِس
کانٕس آسیس سُہ بیٚتہٕ بیٚتہٕ وُچھان۔
باگوٗنتی ڈٕرِس اَکہٕ دوہ یہ کَمہٕ نظر۔
یٚتھہ کانٕس رٕوزٕ کامِہ شی
"ژانی ژارہٕ پانہٕ سے تھوٗ! ہیٚر ژبارس پٮ۪ٹھ۔ تیٚتِن پہٕ چھےٚ
نیٚبرم ہیواتہٕ"
"اَ دِکیا تھوٗ" بانوہَن وُنُس بے دِلی سان۔
ژبارِس پٮ۪ٹھ خٲنس نگتھ آسِس بانوٗ زیر تام نریٚنتہٕ تہٕ
باگوٗنتی ہٲتِر گنٛتھ بوزان تہٕ مَنزٕ منزٕ اَسَن کھنگالاہ تہٕ کٔنن
گرٛھان

۱۳

گرمی مۆکلیبہٕ
سردی آبہٕ
وٕنہٕ ژٕ اُس سٔردی تہٕ مۆکلیمُتھ
نربہٕ اوس دروازے پٔٹھ زامرُن تہٕ بانُو درایہٕ نیبر
"ژٕ پیٹھ سمۍ ہے بالُو، کوٚت گژھکھ؟" نرینہٕ پرژھس لوٚہے
شرارتہٕ سان۔
"بہٕ... بہٕ... بہٕ... تاپی ہند بڑ مۆ دنا، تمنے گژھ سمکھنہٕ۔"
ژٕسے چھنھا ٹھیکہٕ۔ تمت زُنس تہٕ کانہہ مرتمس دۆکھ
ژٕسے۔ بیاکھ دۆہ یانہٕ دٕدٕ بہٕ نہٕ راونہٕ اچھ ہنگہٕ تہٕ منگس بیچھہٕ۔"

"سہٕ کُس چھُ وۄنہٕ پَرِن وَدان۔ ساریے چھِ بیٚنہٕ ژٔین پیٚنہٕ ژٔین وَدان۔"

"مےٚ چھُ باسان ژٕ ژٕیے ہیوٚ نتہٕ ژٕیے زِندٕ سٕے وَدُن۔ جَبرٕ مَرٕ نہٕ بیٚنہٕ بیٚنہِ یا وَدُن کیٚنہہٕ نہٕ بابا"

"دوٚیمیے ہیٚہ رَتٕ رُتٕ اَسِیو کاکھچھان۔ آسہٕ کیا زِ جھوٚکٕ کَڈان کوٚہ داکھ۔" بالہٕ ہاپَن وۄدُنس بیٚہہِ ہتوٚ گژھتھ۔

"نہٕ یہِ چھے تُرے صِرف یہِ ژٕرھان زٕبیٚلہٕ بیٚہ اَندرٕ چھُس اَژان تہٕ کیا زِ چھکھ نیبرٕ نیران؟"

"خبر ہیٚہ مےٚ زَن اَندرٕ لوٚتیے ڈُبھاکھ ہیوٚ وۄتھان۔"

"دوٚیمیے ہتہٕ گریٚے سہٕ تہٕ بیٚنہٕ بیٚنی کیٚنہہٕ۔ کام کرِتھ وِچھتہٕ مےٚ چھُ تہٕ کیٚنہہ موکلن یہٕ سے حال بنتھ آسہٕ تہٕ نیٚتھ مےٚ چھُ بیوان سٕئٕ آرِسے پاسے واتن۔" باگوٚتی وۄدُنس اَندرٕ ڈۄون چھٕٹس ڈِھ لٕژہٕ نیبر نراوان نراوان۔

"بالوٚ تہٕ ناسے چھکھ نہٕ تُرھکی باسے آمشرٕ یٕ بَرو ژٕنتھ تہٕ آسکھ سارِے کام کران۔ وہِ نَتہٕ کُس تکلیف چھے واتان۔" زَرِنیٚن دوٚتُنس دَزان دَران۔

یہِ کیٚنژھا باگوٚتی دِنان چھِ تہٕ چھُس کران۔ گہہ وۄہ چھُس نیبرٕ کَڈان، یا تہٕ چھُس پانژان۔ بلو چھُس چھَلان۔ بیٚلہٕ دِنان چھِم زَدتھ تہٕ چھُس بناوان۔" بالوٚہن وۄدُنس جَل جَل اوٚنگجن ٹیپس کَڈان کَڈان۔

بانوہس کُن دَزان دزان وُچھان ووَن باگونی "یہ ژبس دُنیا داری کھوژان تہ لوہ یہ چھسوہ وَنلہٕ۔ بسلہ توہی گرِ چھنہ آسان، بانوہ چھے بانہ بیمان تہ گیوان نہ باکھ ژھٹان۔ خبر کمی شُند باگھ چھے گیوان تہ کُس چھ ہوؤ دیت بنہ بیس یہ باکھ یتھے ژھٹان۔ وچھتو لکھ گیاہ چھ کران بنہ جاہلہ باپتھ تہ یہ پچھے ......"

"کتیہ بانو؟" زرین بزژہ تمس لگے گنڈتھ۔

بانوہ کھوژتہ ہتو خبر زرین مالایم بیٹھ تمہِ دزر سنتی کُن نظر۔

"بانہ چھس سنتی نجتس سارسے دوہس گرد گاتبھ ژنان بچھے۔" باگونی دژس لزمل پچہ نس تژان تھوان۔ بانوہ ہن ہتیر اندر آزتھ ماتہہ ہنز جائے سمبالن۔

"وچھ سُہ بہ دَنے پوزے۔ ازنام کھناہ سے یہ ٹکاوی رکاوی۔ بہ چھس نہ کانہہ ہنز نوکر۔ یہ کر با سارسے دوہس آتش تہ بہ بیماسانسے دوہس دانس تل۔ میانہ خاطرِ بناوِن بانس کنژ بناون تہ کھین۔ بہ بیکہ نہ کانہہ ہنز غلامی کرِتھ تہ باگونی دوتن زرینس تعب تراوان تراوان۔

"بانو تس آس ملنی کامہ ہن کران" باگونی ہنز کتھ ژٹان دون ہمزین بانوہس۔

"دُویمے ہسۍ لُکھ آسن دنان سون چھی اگر گوان چھ
زانان اگر میے کینہ وکھنہ کینہ کنٛھ رٛکادھ آسیس کرمیتر۔ تٔرٛ زھی
لوٚس برونٛہہ کینہ چھو ہنتھ۔ یتھ کنی چھس نہٕ پرٛ زانہٕ کلام
دنان اگر غلطی سان وَنس نہٕ تہٕ پوٚ گژھے لوٚتہ چھے آنان
اَدٕبر وٚونٛس لٔنٛبرس کھنڈس بیہہ نہٕ دانٛس تِل تہٕ یہٕ کوٚرہا
تٔرآن۔ دانٛس بیلہ آسس تہٕ اتہٕ ژھم ہوٚن دوٚدھہٕ چیوان
أمِس دنتوٚ میے تَمہٕ خاطر بیہہ نادِیۍ بہٕ تِنٛن ؟

باگوٚنٛتی تراو وۄہ فی۔ تیتہٕ اَمِس کلس زخم آو تہٕ زَنٛ
چھہ نہٕ آمس ہیے کینہٕ۔ تٔرٛ یٔے چھنتھ۔ اگر اٰگے تروٚٹ
دہاس، اکے کھینتھ وِوٚتھ۔ زدہاس تہٕ زکھیہ۔ دہاس نہٕ
تہٕ منگجے نہٕ نہٕ۔ باگلہ شند باگی کھیر ہنگہ تہٕ ہنگہ
کوٚچس۔ ہنگہ تہٕ نگس ہنٛھ ہیٔبے دٕدن۔ اَمی شنزٕ کینہ
کِنتھ بنٛھ گژھہ نہٕ کرٕڈ کرن ؟

باوٚنٛن کرٕ آماشہٕ ہنٛز جاے صاف تہٕ ژٔرٛھ تھوٚد۔ بانہٕ
چوکہٕ بیٚتھ، تلن گلاسہٕ تہٕ نٔتہٕ منز ۂنٛزن تریشٕ بھرنی۔
"وٕ ہیے ییمہٕ اکھ چھِل گرٕ ڈٕ" باگوٚنٛتی ونٕس ہمہٕ جیارِتھ
بالوٚ ہس گوٚ ہبرتھ۔ اکھ چھلنی آسی نہٕ تَمس یادے
بنٛدِی متی۔ ہتی تند ہیٚپہ بیٚتھ اَدش لگارِ منز لوٚنٛی تہٕ بیٚھٕ
وارِ یاہس کالس اکھ چھلنہٕ ؟
نرِتِن کھیتہ ژوٚٹھ۔

ژوٗٹھ کھیتھ چِلِن چلم۔
بیٚنہٕ ہیوٗتھ تاپَس منٛزَس لگنی دِنہٕ۔
باُلوٗ آس وُنہٕ اَتھے چھلان۔
"تُسے ونٛزِتَن کھیتھ ژ" ژنین ووٗنَس شرارتہٕ ساں۔
بالوٗہَن کھیتھ ووٚنہٕ کھ۔ اَدِ سوٗ مے آس وَنیکھتام اَتھے
چھلان۔ یِمنے دتہٕ چھ ناو باگنی بچو۔
"باوٗ" گُرِنگ ووٗ دوٗبے پیٚتھ سنتی دٔید ووٚن باُلوٗہَس گوٗر
ژھان رژھان۔
"اماہ بگوان چھو تَن پژھ گانہہ تھدکھ نہٕ بُڈھ"
"ووٚنی دیبنے بگوان ژ سے نہٕ تِنٛ تلاہ۔ نے وُچھوے
نہٕ بُکھتن مِنہٕ خاطرِ چھہ آسان صِرف دوہ کھ۔ باگوَنی ہِشس اگر
آسہَکھ نہٕ خبر کرا آسہکھ۔۔۔"
"نارے دٔیدی نہٕ رے چھہ میونے۔ سانِس گرس لوٗگ
تھو بگوان ہاوٕ تن۔ سارِنے پیٚٹھ دوہ۔ منے آسہ دنہٕ گنیمت
زِ بیچھ گوٗرِدہ بچاوُن۔
"مگر ووٚنی نہٕ سوٗ یور گریچ ملاکنی ژ چھکہ باگل کا کرنہٕ
کرنا وُکھ نہٕ زانہہ نہٕ چھ گوٗنہ ژھیٚٹھ بچا بیتَس غمز نیٚتھ کرنو ووٗت۔
نہٕ اَدٕ آبہٕ۔ ووٚنی چھے سوٗ سہ گریچ ہیرٕ نا درنا۔"
"دٔیدی کی مے چھہ صرف دوہ کنا وُنی۔ سوٗ مے روزنی تن
زنمہ زنمانژن گریچ مالکنی"

”اها نه ڪوڙ ڏوهي جهڙو صبر ٺهيڪ. چانهه پيئڻ هاڻي ٻڌ سپاهه
آهه هر جاءِ هيٺ.“

”ڏاڍي! باگوهتي نا ري ڇڙي ته تيهه ڪني دل ڪڻي خراب صرف
ڇڙس نه ڪيتي هنڌ تمبير. هيئي ٿڙي ٿي هڻي ٿڙي به ڏاڍج“ باگوهن
ٽٽ آئيس اٿس گوريچ ٻيڙي اڪه ته ڏيم اڪه ڪو ڙلن سنتي
ڏيڊ بيرڊ نيهه ڪون ته ڏو نٿس“ ”هيچو زنيس ٻيٺه ٻنادم جاڳي
ڙي. ٿيه اسم وناڻ) نه ي باگونتي هنڌ هو هيٺڪل تاڏيئر ته
آئي ٻنادنڪه. مي ڏوليس به ڪپ شر جهمي.“

”ڪوڙ ڏاڃي هي ڇڙي اصل. تيهه ڪني آسه اڏ لوليچ“ سنتي
ڏيڊ يچ ڏاڃ اٿس ڪيتي ”ڏڇڻا ڪوڙس ته ڏو نٿس.

”زمين ٿڙين ڏوٻين سميت آسه ٿناڪس منتر نه بيٺا
سٿنه ته ٿڙ بچي روهيه. ڏاڙ ڏاڙ جهڙ اڏلو ڏگهنڊ. ڪنه ڏاڃي
ته زمين. ٻنه ڪياه ڪيهه آسه صنو روزڪه. صرف گرهڻ نه
سائنس نيچوٽس لوڪه پاڻه روزنه.“

”تيهه ڪني ڪهه ٿياڪه لڏ ڙاولي مگر خبر ٿياڪه به جهين ڪهوڻه
هيوان آنڌر زن ڇهه ڏاڃيچ سٿيهلان.“
سنتي ڏيڊ ٻنهه ٽتس ڪاٿس باڻو سنڊيس تهڻ ڪن
ڏڇهه.

”سنتي ڏيڊ هنڌر ڪيتي دراءِ بلڪل صحيح. باگوهتي بيه. نيچو زاد
هيوءَ آس ڪيه ڪري ٻڌ ليمثر. ڏوهي آس زنيس ته ڪيتي

پینٹھ ستھ پھیران۔ نریِنہٕ تہِ اوٗسس نہٕ کہنۍ دنان۔ اَکہ دوہ ریتہٕ تنران گرنہٕ وِز بانوٗہس کالا پوٗتہٕ باگوٗہتی داُلس نہٕ مکہٕ تہٕ۔

اَکہ دوہ اوس کالا راتھ کُت وٚدان۔

بانوٗ آیہ چارہٕ پینٹھ دوران دوران۔

پوٗتہٕ اوٗسس دروازس اَندریٚ کُنٛ۔

پتہ کُنۍ تنھ کنۍ کھٹرِ کوٚہ بانوٗہن دروازس کُنٛد تہٕ تیٚر زھنس "باگوٗہتی کالا کٔب زٕ چھُہ وٚدان۔ وٚوہ لہ پوٚری ذٔن بہٕ ژُھن" "بہٕ کرٕ نادن باسے زٕھوٚہ پیہٕ" باگوٗہتی ژٕوٗنس ستھ پھِرتھ کینژس وٕ گھنٹس روٗزٕ بانوٗ تنھے اُچھان۔

پتہ گیہ کوٚٹھس پنھ تہٕ شوٗنج پینہ چارپایہ پیٹھ مگر اَمہ پتہ آیہ نہٕ تمس نینٛدرٕ۔

پیچوٚ اوٗسس وٚڈیمہ دوہ دوٚہس تہٕ دران "مے چھُہ باسان اَمِس چھے کمہِ سُنٛز تام نظر لٔج مٕتٕر" اَنگنی منترٕ باگوٗہتی نِشس پتھ گٔگرِ دوٗنہٕ اٰلِس ستی مِلنا وِانے مِلنا وان ڈوٚن بجنی۔

"اہانہِ بلکنی بانوٗ سُنٛزِ اَسپس لچھمٕ۔ سارِ سے روٗہس چھپے اُتھی کٔڈی کٔڈی چھانے نہٕ اُسان۔ بہٕ زٕن بیٹھمن ہیوٗر گٔن ژٕنتھ تو نزِ چھٚپے کُھتان کٔلس پیٹھ۔"

"ہانھِ سُنٛز نظر تہٕ ہے چھہ آسان سیٹھاہ خراب۔"

ژٕ گژھ باباہس نش نہٕ نیتے انس تراوتھ۔"
بچنی ژٕ چھکھ باہ نہٕ گاٹج۔ ژونٕ دٕتم بہٕ کنتھ گرٕس
وسیہٕ ہنٛو ہیتھ سبہا نہٕ۔"

"ژٕہ آس ہیتھ ہنی نتھ کنی ہنٛو ہیتھے کام کران۔ تمس
سہ آشن دوان۔"

"کیا کرس۔ اگر نہٕ دنس ہیتہ چھم پکان۔ ہیتہ چھم
باسان زٕ شلہِ زبری کنہ وکھتہ تگہس امی سند
آستہ۔"

"تہٕ چھ ٹھیکھ مگر بر نظر چھے کنن تہ بچاہ ناوان۔
سہ چھ تا بہٕ حال پوشہٕ ہکہ۔"

گنژن دوہن اوس کالہ بہار۔

باگونی آس بالوہس ہرتھہ کنہ کنتھ بلبتھ ہیتھ کھوان۔
زنیس تہ بھرن کتر لہٕ ہنھ۔

بالوہس آس نہ ہیتہ ہیے زکنتھ کیاہ چھیے مگر باسان
اوسس زٕ گرس منز چھے خاص کرٲے گیمژ۔ اکہ دوہ یہ
لیٹہ اوس باگونی زنیش سیتی کرالٕ گرنیتھ وتہ دمت
تہ۔ اکہ دوہ آسن ہیتیاہ ہکی نیتاہ ہیتھ ہیتھ دفی
زنیہ اوس پائس ہیکہ دوان دوان نبر درامت۔

تمہ دوہ نہ کرٕ گانہٕ گرس منز ژدٕ تہ نہ
گانٕہ باو ہن اوس اکے لٹہ باگونی پیرٕ ژھمت۔ باگونی

ژٲنٛٹ بناوَے؟"

"اَمِس چھےٚ صِرف ژٕ دٕہ چہٕ ہنٛز پھِکر روزان" بٲگونتی دوٗنٛس بتھ پھیرتھ۔

بانوٗ ڈرایہ ژھو بہٕ کُرتھ کوٚٹھس ہیٚتھ بیہنہٕ۔

دوٚہ لوٚسِتھ آو زٔرینہ کوٚٹھس ہیٚتھ۔ بانوٗ گیہ بہٕ وُچھنہٕ خوٚش ہِش۔ ہیٚتھ خبر کیاہ سوٚ چیٚتھ گوٚ تٔمِس دِل اُداس۔ زٔرینہ آو نہٕ ہیوٚ تٔمِس نِش چارپایہ پیٚٹھ۔

کینہہ کالس رُوٗز خاموٗشی۔

"بانوٗ؟" زٔرینن وونُس بیٚنہٕ اَتھچہ رٕکھ وُچھان وُچھان بانوٗ چھس تتھس کُن مدرےٚ گنڈتھ وُچھان۔

"بانوٗ، بہٕ چھُس وُچھان بٲگونتی چھےٚ کینہہ سانہٕ ژٲنٛٹ کٔرتھ ژٲنٛٹ تھوان نہٕ کینہہ سانہٕ۔ مےٚ چھےٚ بہٕ نہٕ بتاہ ز کینہہ سانہٕ ہیٚکھ تٕ ترٛیشے یِت چیٚتھ ننہٕ نگان۔"

"کالوٗ ہُنٛس چھا آرا مےٚ؟" بانوٗ ہیٚن پرزِھس کٔنہ ژٲنٛٹ ژٲنٛٹان۔

"ژٲنٛٹ کیاہ چھےٚ ہیٚن کالوٗہس والوٗہس ژٕ شہ بہٕ چھُ ژٲنٛٹ سستی لوٚت برسوٚ لُکھ کران۔"

"خبر ہٲ مےٚ کیا ز چھُ تٔمِس سند لیٚہ ہے لول ہیوٚ لوان۔ بٲگونتی چھےٚ نہٕ سِتے مِلنے دِوان" بانوٗ ہیٚن گرِس لیٚہے شکایتھ ہٲش۔

"سۅ چھےٚ دَتان بہٕ گرٕہ پٔتھٕ مالِن ۔ واپس یمہٕ نہٕ کیٚنہٕ۔
زٕ چھےٚ پَیہِ ہیٚ تمِ سندِین مالِنۍ ہٕنزٕ تہٕ گٔنجرہٕ ہٕن
کانٕہ پانٕس تہٕ سو زُس ہیٚیہ کُنہٕ جایہ ۔"

"مگر کینٛہہ پتیٚتھ؟" بانوہس پرٕژھ حیرانی سان۔

"تمۍ چھےٚ زٕ اَکہ دۄہ لیٚہ مکِہ تہٕ وآلۍ میٚتۍ۔"
سٔتۍ آس شانتی دِیِتھ دتان ۔

"دۄ لہ بہٕ گیہ تمِ سُنٛز مرضی۔"

"بانو بہٕ چھس نہٕ ہیکان یہ وۄچھتھ زِ بہٕ زِندٕ آسِتھ
دۄلکھ ترٕ وِتھ تُرٕ ۔"

"وۄنۍ یِیہِ تگوان پانٕس نِشہِ بلاوِتھ" بانوہن دۄپُس وٕژھ
تُرادکھ "بانو سو چھےٚ ہیٚنز بابُہ ہیٚچھ ہٕنیٚتھ ۔ دَیان چھےٚ بار روز
پتھ گرِس منٛز بانو نہٕ نیتہٕ روزٕ بہٕ ۔ یوسہٕ خوش پیٚیہِ
سو کرُن۔"

بانوہس ترٕوٕ تٔر نہٕ بہٕ کینٛہہ ہیکِس۔ سو گیہ ترٔینہٕ نِس
تمِس لگن وۄچھان یہِ بیٚتہٕ ہٕنش روزٕ کتھہٕ ۔

"اگر نہٕ تمِ واَسہ ہیس بہٕ وۄنہٕ ہس گرٕہ یوت مرضی چھےٚ یوت
دکہٕ دالِہ کھینہٕ۔ مگر بانو وۄنہٕ . . ."

بانوہَن دۄپُس نہٕ کینٛہہ

"بانو! ہیٚہ چھےٚ نیٚ جۄہ نَدرِن ہنٛد فِتنہٕ یمِس نِش یس
آسہ ماشہ آس ہیٚز نِشہِ سنٛہاد جان انسان چھہ۔ تمِس بچارِس

چھُ نہٕ ہاکھنے ۔ اَکھ جوان بچوٗ اودسُس تمس تہٕ گیس گرٕ وارٕ
معٕ درٕ متس ۔ زمین تہٕ چھس جان ۔ مے اُس تمس
ہتی گنتھ کرمژ ۔ سہ ادس دیان اَگر باوٗ مانہٕ تہٕ
چھِ سوٗن گرٕ تہٕ اَکھ دنہ بہ لیٚنہٕ آمت ۔ تمو چھکھ ژرٕ وچھمژ نہٕ ۔۔۔۔۔ سہ
"باوٗ ہا مے ناسے چھہٕ اکھ منز کھنے غرض ۔ چانہٕ آرامہ ہا تیمہ چھس
کراں وہنہٕ چھے چانی زندگی بیتہ سیٹھاہ خراب ۔ باگرنی چھہٕ میون
زہنہٕ رودزان مشکل کوٚرت نہٕ چانی چھے نہٕ کیتھے" باوٗ زنہٕ گیہ روزتھ
تمہٕ نہٕ ودنس ان تہٕ نہٕ نہٕ ۔ مدرے گنڈتھ اُس زنتس تھس کٔن پھاہ ۔
"سہ یہ لگاہ ۔ مے ادسُس دولمت چھہٕ باوٗ ہاس پرزھنتھ ونے
باوٗ ہاس زن تہٕ دٕ بہ ہوشے
"باوٗ بچھ اگر ژرٕ سے شتہٕ بیٚٹھ کابس اکھ نہٕ شیچھ سوزکھ بہ
ہاسمہ نہٕ زاہنہ نہٕ لوٗٹ ۔ بہ بہ چونڈا کوتاہ دورے چھہٕ بیتہ
بیٚنچھ بہ آسہ بازہ نہٕ جیکہ لگاوان ۔ فیتہٕ چھُ نیتھ کنی شیچھے
جان بیہ چھہٕ ینزاہ تہٕ دولمت ۔ ووہٕ کوتاہ خراب آسہٕ سہ"
باوٗ ہاس دیتس نہٕ کھنے جواب ۔۔۔
"باوٗ یسنے ژکرٕ ہا تام گرٕ ہکھ ۔ اگر نہٕ بچھ اَسہ ہس بہ
کمہ ہا نہٕ زینسے تہٕ آئی سندیٚ ردائے ۔ بہ روزکھ تیٚمہٕ تیتہ کرکھتہ
سکھ چوندے منز ۔ بانوٚفہ چھے نہٕ باوٗ انانس یاسس تام کھنے
کتھ آسان ۔ بیتیک ان زل تہ بتہ اسس ہر حالتس منز چھس میون" یہ
ونتھ دِتن روزتھ گمتہٕ باوٗ ہاس شاشن مدہ میٚہ نہٕ ووکھ لبون ۔

١٤

دوہ گوہ
لاتھ آبہ
راتھ گزربیہ
گاشو بھف ن

بانونس اوس نہ بھکے یاران زسعہ آساشو نگنتھ کنہ ہشیار۔ گنہ دوہ بابنہ نہ وزھہ نہ سو آزلعہ ن۔ نہ گورس باگو نشے امنہ بانیم آلو۔

اگہ لتہ باشو تمس زرت نہ سورے گرالان۔ یوہ سے زرن نہ اوس بندول آمت۔ بنہ باسوس نہ بہ اوس در اصل تمسی بابے چکر آمت۔

تمس دیچان دیچھان ترح ہار المار بیٹھ وو ٹھ نہ بہن ترن تھیم دیکھ۔ بروز کنہ ترھیخ نہ زنتہ آسس نہ تمس سکھ ازکیتھ۔

"بانو دھملے چائے چسے" بو نہ گورس باگوزنی آلو۔

بانوٗ، ژژہٕ وارٕ وارٕ ہیر۔

باگوٚنتی تھوٚوٕس تھٔنی رٔلاوِتھ موٚٹ چٲلے تہٕ اکھ پوٚ راٹھ برونٛہہ کنہٕ۔

بانوٗ ہٕنٛز جٮ۪بہٕ چاپِس رٔژِ گٔلی۔ زوٚٹھ اسِس یہٕ ازوٗسٲنۍ اوڈٕ گلاسہٕ چاے چٮ۪نۍ تہٕ بانٛزِ تھوٚون ہٮ۪ٚنہٕ نِس نٔشِس باگوٚنتی اٹھِس کٲم کرٲنۍ تہٕ کیٚنژن تس کالس گۄرِن اٲمِس وُچھنا۔

"ہیٚیہٕ واجِنۍ باگوٚنتی مٮ۪ہ ہیٚتھ چھےٚ نہٕ کھٕلہٕ گژھان"۔ بانوٗ ہٕنٛز ووٚنِس واج بلہٕ ناداں بلہٕ ناداں۔

"ژھوٚو زِنٛدن ژھٔنی نِتھٕ۔ اَچھادہٕ دٕلہٕ دِنہٕ یہٕ گژھہٕ چٮ۪ن اما نتھ سٮ۪تھ اکھ۔ ییٚلہٕ مٔرضی آسہ تیٚلہٕ یِیہٕ زِ تہٕ نیرِ" یہٕ وٕنِتھ گٔنٛڈ واج باگوٚنتی ژٕجہٕ نیرِ تہٕ تھوٚون ٹھونٛڈِ کٔس منزٕ ژٕہارن آدخنہٕ۔

تٕنہٕ اٲسی ہے گژھو کرِس ہیٚتھ بانوٗ ژہٕ یہٕ زِ تورٕ"۔ یہٕ وٕنِتھ ژراد آفیم کھوٚرِ بہٕ فِتس سٕنی۔

بانوٗ گیہٕ ییٚہے روزِ کتھ پٔتھ۔

باگوٚنتی وٕچھ تمس کٔنۍ اٲگمہ دوٚیہٕ لٮ۪ٹھ سٕکام کرٲنۍ۔

"زوٚٹھ وِیے سٕنی؟" تمہٕ پرُژھ بانوٗ ہٕس

"نہٕ یہٕ وٕنِتھ ووٚتھ بانوٗ تہٕ درایہٕ نیٚبر

ییٚتہٕ زایہٕ ہابہٕ اندرہٕ

تٕنگہٕ تہٕ منگہٕ سامہٕ بفاریٚ گاژایہٕ اندرہٕ تہٕ گرا درایہٕ نیٚبر۔

"کُنہٕ چھےٚ ضرور رٕتھ؟" باگوٚنی پٕرٛژھس۔

"نہ"

"نِشلےٚ رٕٹم یاران آسہٕ نےٚ۔ یرٛتھ دارسے چھ"

بانوٚ گیہٕ اندر۔

دٕلنجہٕ بِنِتھ ووٚدُلِن گرار۔ یتہٕ خبر گیاسۆ چنتھ تھۆون بیٚیہ تنتھے۔
ییٚمرٕ کِنہٕ آنگنس منزٕ اوسس سالہٕ نِتھٕ ژہان۔
بانوٚ ہیوٚن دیت تمس کلس کھٕٹس تہٕ ووٚدنتس "سالوٚ گرِیا
ہیوٚ درایہٕ نِسےٚ"
ہیوٚ چِھس منز وانتھ ذٕر بیٚیہ اکہٕ کھرٕ گرکن لفظ ستی
دیدٕ بندِس گرس نِش رٕکبہٕ رٕژ کھنڈتھ تیتہٕ درایہ۔ گنٹہ لغارے
دِتنہ لغارے اکس آز بازٕ پیچھ کنہٕ بر ذٕیبی ہندی تھکی
لیکان۔

ختم شد

پٔرن وٲلین کُن

ہِندوستان چھُ اکھ شہ مُلکھ ییتہٕ زبانین ہُند شُمار اتھ چھُ ییتہِ
ہِم زبانہٕ اَلگ اَلگ علاقن منز بولنہٕ یوان چھے۔ مگر بدقسمتی
چھے یہِ زِ سانِ مُلکچہ زبانہٕ اَستھ چھے نہٕ اَکھ بیین زبانن ہُنز
واقفیت تہٕ نہٕ چھے یہِ واقفیتھ حاصِل کرنس ہنزِ کانہہ دِلچسپی
یوہے وجہہ چھُ زِ اکہ علاقُک اَدیب چھُ دوٚیمہِ علاقُکہ اَدیب
سٕندِ اَدبہٕ نِشہِ بالکُل ناواقف روزان تہٕ یتھہٕ پاٹھۍ چھُ مختلف
زبانین ہُند اَدبی سرمایہ پننِ ہمسایہ زبانین ہُندِ مولہٕ
سرمایہ نِشہِ محروم گژھان۔

یہے کتھ مدِ نظر تھٲوِتھ چھُ مرکزی سرکارن اکس سکیمہ
گوڈ ہیوٚتمُت یتھ تحت الگ الگ قومی زبانن ہنز مقبوٗل
کتابن دوٚیمین قومی زبانن منز ترجمہ کرنہٕ ییہ تہٕ یمہ سیتۍ
اکہ زبانۍ ہٕنٛدۍ اَدیب، عالم تہٕ پورمُت ہیوٚکمُت شہری
دوٚیمہ زبانۍ ہٕنٛدِ اَدبہٕ، تہذیب و تمدنہٕ تہٕ طرزِ زندگی سیتۍ
روشناس سپد۔

اتھ سلسلس منز چھُ مےٚ ستری منتی دلیپ کور ٹوانا
سٕنٛزِ پنجابی ناولہٕ "ایہو ہمارا جیونا" یتھ ساہتیہ اکاڈمی ہُند

ایوارڈ تہ میوٗکمُت چھُہ، چھُہ "ٹُھہے چھیے ساگر زندگی"، ناوٕلس تحط ترجمہٕ کوٗرمُت تہٕ یہٕ کوشش باسہٕ مےٚ تیٚلہٕ کامیاب یٚلہٕ یہٕ ناوٕل پٔرِتھ پٔرن والین ہندِس اَدبی تہٕ پنجابیہِ تہذیب و ثقافچہِ جانکٲری ہِنٛدِس خزانس منٛز ہُرٕ گژھِ۔

بہٕ چھُس شریمتی دلیپ کور ٹوانا ہِنٛز شُکر گُزار ینٛزِ موٗجوب مےٚ پننہٕ ناوٕلہٕ ترجمہٕ کرنُک اجازَت دِتھ تہٕ مےٚ یِچھ سوٗ کام کٔرِتھ یمہٕ خاطرٕ کٲفی وقتہٕ پیٚٹھ کٔر بیشان آسس تہٕ چھُس پنٕنس برتھا ڈاکٹر سوٗمناتھ رَینہ ہِنٛزِ تہٕ مشکوٗر یِمَو اَتھہٕ واس یِتھ بغار یہٕ کام ناممکن آسہٕ۔ بہٕ چھُس تِمن بجاہ اَدیبن تہٕ اَدبی مہاریٚن ہِنٛزِ تہٕ شُکر گُزار یِمَو مےٚ رِوز قیمتی مشوٗرٕ دِتہٕ۔

گوپی رَینہ
18 اکتوبر 1989ء